



Tiara Air tin permiso pa bula atrobe

LesA A4



Campaña dia di Mama

LesA B9



Despa cu encuesta cuido medico

LesA A14

BON DIA *Aruba*

Diaranson 29 di APRIL 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

ATA a entrega rapport anual



Directora di Aruba Tourism Authority (ATA), esta Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes a entrega ATA su rapport anual di aña 2014, na minister di turismo, Sr. Otmar Oduber. Sra. Tjin Asjoe-Croes a bisa e rapport aki ta e di dos documento mas importante, banda di presupuesto.

LesA A3

Tienda di Educacion cu promocion nobo



Na Paseo Herencia, Tienda di Educacion a lansa 3 pelicula cortico pa indica situacionnan caminda mayornan por acudi na e instancia pa ayudo. Ya por mira e peliculan na cinema y riba Youtube caba.

LesA A12

BUY 1 MINIDRESS
& GET **2nd FREE** *D*shop
Offer valid only on marked items Opening hours 10am - 7pm

Asistencia militar na Baltimore

Despues di un anochi di manifestacion violento, cu a resulta den varios herido y tambe negoshinan destrui, miembronan di Warda Nacional a tuma posicion na Baltimore pa controla e situacion.

LesA A24



SAIL
ARUBA 2015
RENAISSANCE
MARKETPLACE
L.G. Smith Boulevard 9, Aruba
www.shoprenaissancearuba.com

SAIL FEST

STARTING AT 5PM - MIDNIGHT

RENAISSANCE MARKETPLACE

Special menus and offers, Free kids corner, Arts & Crafts, Live entertainment, Balloons, Sail Expo, Photobooth, Dino Jump, Trampoline, Popcorn & Cotton Candy and many many more

MAY 1
BULERIA



MAY 2
'N FUZION



SAIL IN CINEMA

STARTING AT 5PM - MIDNIGHT

RENAISSANCE MARINA

MAY 1

6PM - FINDING NEMO
9PM - BOY ECURY

MAY 2

6PM - PIRATES OF THE CARIBBEAN
8:30PM - JAWS
10:30PM - TITANIC

**FREE
MOVIES**

BRING YOUR OWN CHAIR

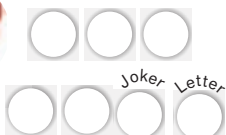


(1) 5112 | (2) 0906 | (3) 5937



Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

Sorteo di 28 April 2015



5 1 9 7

Signo: TAURO



1 0 5 1



4 3 6 1

3 0 7 3

1 9 2 0



01 08 13 14

18



11 12 20 29

Mega Ball 09



6 3 3 7

9 8 0 6

7 2 6 7

DIARIO

0 6 3 5

5 9 5 3

0 9 6 7

SUPER

4

1 5 4 9

Pronostico di tempo:

Levemente nubia y seco

ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta indica cu tempo ta levemente nubia y no ta anticipa awasero **significante**. Temperatura maximo ta 32° grado y temperatura minimo ta 27°.

Alerta : Tene cautela riba

lama debi na e biento fuerte. Stof di sahara por reduci visibilidad un tiki.

Tempo pa mainta: Parcialmente nubia. Maximo: 32. Heatindex te 36°.

Indice ultravioleta :13. Biento di oost alrededor di 20

nudo cu rafaga di 30 nudo.

Tempo pa anochi: Parcialmente nubia. Leve posibilidad di awa despues di madrugada. Biento di oost alrededor di 18 nudo cu rafaga di 28 nudo. Posibilidad di awa menos di 20%.☐



Segun minister Otmar Oduber

Cifranan di turismo ta confiabel sino “nos ta gaña nos mes”

ORANJESTAD – Ayera mainta den cuadro di entrega di Oficina di Turismo di Aruba (ATA) su rapport anual 2014, minister di Turismo sr. Otmar Oduber a destaca cu esaki ta un reflejo di e transparencia cu nan a compromete. E mandatario a bisa cu nan ta cifranan confiabel ya cu si nan no ta presenta e cifranan manera nan ta: “Nos ta gaña nos mes”.

El a declara cu ATA ta un organizacion profesional y hopi transparente, no solamente riba su finansa pero ariba su prestacion tambe. E mandatario a elogia cu ATA a entrega su rapport anual y debidamente audita manera ley mes ta prescribi. El a indica cu e bureau aki ta gosa di reputacion ya cu nan ta traha ariba cifra, documentacion, etc...

Cifranan

E mandatario a bin cu algun cifra di comparacion fei 2010 tempo cu ATA ainda tabata depende directamente di gobierno y cifra actual di 2014 como un bureau independiente. El a bisa cu e cantidad di bishitante a crece cu un 30% entre 2010 pa 2014: Di



824.330 turista pa 1.072.082 turista. Na 2010 RevPar tabata di 134,75 dollar y actualmente e ta 185.46 dollar, esaki ta un aumento di 37% den e periodo di cuater aña di ATA sui generis. E grado di ocupacion di hotel na 2010 tabata 74.1% y awe e ta 79.3%, esaki ta un aumento di 7%. E placa cu ta keda circula den nos economia a crece cu 27% durante e ultimo 4 aña, segun e mandatario.

Encuanto e confiabilidad di e cifranan aki a señala cu e formula uza pa midi y extrae informacion fei e data cu nan tin, ta uno cu ta wordo discuti entre otro cu Oficina

Central di Estadistica (CBS) y loke Organizacion Mundial di Turismo ta aplica (WTO) tambe. “Nan no ta nada diferente”, el a bisa.

Ora cu nan ta hacie encuesta –segun minister Oduber– ta e mesun formula cu ta wordo recomenda pa organizacion internacional y adopta pa nos. E ta bisa cu e intercambio cu CBS ta mas activo contrario na añanan anterior. Tambe Banco Central ta den comunicacion continuo cu ATA, y ta absorba y tuma e cifranan presenta pa e bureau aki.

“Esaki ta un muestra di e credibilidad cu e cifranan tin”, segun minister Odu-

ber. E ta argumenta cu Banco Central no lo uza e cifra aki si nan no tin e confiansa riba e formula cu ta wordo uza y e realidad di e cifranan presenta.

Minister Oduber a bisa cu e cifranan cu nan ta mancha ta datonan specifico y directo di esunnan cu ta bishita nos isla. “No ta cuestion cu ATA ta interpreta e cifranan”, el a bisa.

Ahustacion di metanan

Sinembargo e mandatario a anuncia cu lo ahusta e metanan cu gobierno tin pa e aña aki (2015). Esaki a base di algun studionan cu a wordo pidi na ATA riba e mercado di e turistanan cu ta bandona nos isla, pero tambe economia den su totalidad na Aruba. Esaki lo yuda pa gobierno lo por ta sigur cu nan por logra e metanan poni nan dilanti. E ta haya cu ta bon pa recapacita ya cu semper nan ta mira pa futuro. Sinembargo den su condicion di mandatario y esunnan cu ta pone maneho y vision padilanti, nan mester analisa fei unda nan ta bin pa asina determina e futuro cu nan ta scoge pa un nacion. Especialmente riba e maneho di turismo cu ta carga nos economia principal di pais Aruba.☐





ATA a entrega su di cuater rapport anual

ORANJESTAD – Ayera directora di Aruba Tourism Authority (ATA), Ronella Tjin Asjoe-Croes a haci entrega na minister di Turismo, sr. Otmar Oduber di ATA su rapport anual 2014 den presencia di e presidente di e hunta di supervision di ATA, sr. Jossy Lacle y personal di e bureau aki. Minister Oduber a elogia e trabou realisa pa e personal di ATA. El a declara cu a ricibi e documento aki cu un satisfaccion hopi grandi.

Sra. Tjin Asjoe-Croes a bisa cu banda di presupuesto, e rapport aki ta e di dos documento mas importante anual cu ATA ta traha riba dje. Es-

aki ta un rapport general di tur actividadnan di ATA entre nan mercadeo y promocion. Tambe riba actividad di e Hunta di Supervision di ATA y un relato financiero cu ta contene resultado di un audit haci pa un compania di accounting independiente den e caso aki Emst & Young. Rapport y procedura

Esaki ta e di cuater edicion di ATA su rapport of cuenta anual fei tempo cu ATA a wordo descentralisa di gobierno como un compania sui generis. Sra. Tjin Asjoe-Croes a bisa cu tabata un placer pa yega na e momento cu nan ta haci entrega di e documento aki tur aña. Ya caba e rapport aki a wordo entrega na Hunta

di Supervision di ATA prome cu 1 di april, esaki conforme e ley prescribi pa ATA. E rapport a keda aproba pa e Hunta di Supervision y ayera directora di ATA a entrega oficialmente na minister Otmar Oduber.

Unabes cu e mandatario a haya e rapport aki den su poder, e ta evalu'e y duna su comentario y seguidamente ta pas'e pa Parlamento. Den nos organo legislativo e lo keda 10 dia pa asina Parlamento na su turno por studia e documento debidamente. Generalmente nan tin pregunta y comentario, y te hasta ATA ta haci un presentacion cerca e comision parlamentario di turismo. □

Harold Narain:

“Hospital ta confundi internamente”

ORANJESTAD - A papia cu Harold Narain Ginecolgo riba su caso cu hospital ta prohibi su persona di drenta pa por haci su ultimo operacion debi na un supuesto investigacion. pa cual den su pensamiento no tin nada oficial pa stop e di sigui haci su trabou como dokter.

Sr. Narain ta bisa cu e investigacion ta un metodo di intimidacion cu Hospital ta haci, mientras c nan no tin ningun motibo pa esaki. A puntra e dokter si e tin problema cu hospital cu por hustifica esaki, el a bisa cu e no conoce sr. Cilie kende algun biaha el a yega di saluda. “Pa motibo cu mi a cumpli mi 65

aña 5 di februari ultimo, riba papel esey ta e unico motibo pakico mi no mag di continua cu mi trabou.

Pero mescos un arkitecto of abogado mi por continua cu mi practica independiente te ora cu mi kier. Mi tin mi licencia y ta registra desde 1985 na Georgia.”

Mientras cu sr. Narain tin extension di contracto cu AZV e ta bisa tin confusion pa e motibo cu Hospital si no ta permiti e extension aki y ta un pregunta cu lo mester haci na Hospital.

Ta bezig cu un corte sumario cu hospital y Abogado Chris Lejuez ta consehero di sr. Narain.



Siman pasa hospital a cancela cita ginecologo di 10 pashent

di sr. Narain, el a bisa.

El a termina bisando cu semper hospital tabatin algo con-

tra su persona unda cu e por mira cu un colega solamente a yame pa sostene. □

Pashentnan ta boga pa hospital tuma Dr. Narain bek

ORANJESTAD — Pashentnan di ginecologo Harold Narain a sali dilanti pa apoya e especialista di ken su contract cu hospital a wordo termina.

Vivian Orman y Tamara Panteflet a tene un conferencia di prensa den cual nan a duna di conoce cu nan kier cu hospital reconsidera su decision di nenga Narain pa traha eyan pa motibo cu el a yega edad di pensioen na februari y a pesar cu AZV a extende nan contract cu ginecologo te mei

pa asina haci e transicion di pashentnan pa un ginecologo nobo uno exitoso. Orman ainda tin un operacion pendiente cerca Narain.

E no ta haya husto con hospital ta tratando su especialista, cu den su palabra si no tabata p'e e lo no tabata na bida awe. “Mi no kier pa otro dokter opera mi tampoco”, asina Orman a duna di conoce. Durante e conferencia di prensa Tamara Panteflet a tuma su tempo pa duna di conoce con bon el a wordo

yuda pa Harold Narain. “E no ta djis paracetamol, y pa cas. E ta busca pa sa kico e problema ta.

E no ta warda te ora ta laat.” Panteflet tabatin hopi complicacion, tambe cu su embarasonan. Te hasta ora e tabata na Hulanda el a yama Narain for di eyan, e especialista a logra dun'e e conseho corecto cu a scapa su embaraso. E lo kier mira hospital balora Narain anto lag'e sigui traha a pesar di su edad.

Harold Narain aworaki tin

un prohibicion pa haci uzo di e facilidadnan di Horacio Oduber Hospital pasobra su contract a vence dia 28 di februari pa motibo cu el a yega edad di pensioen. AZV sinembargo a extende nan contract cu e ginecologo te cu mei pa asina logra un bon transicion di Narain su pashentnan. E ginecologo no ta di acuerdo cu esaki y aparentemente su pashentnan tampoco no a gusta esaki niun tiki tampoco. Nan a cuminsa mobilisa tambe, lantando un pagina di facebook y un ac-

cion di firma. Tambe na radio nan a cuminsa yama pa duna cuenta di nan disgusto. Hopi di nan preocupacion ta toca e hecho cu a pesar cu ta bin un reemplasante, toch ginecologo ta keda scars na Aruba. Orman y Panteflet ta conta di afspraak cu ta dura lunanan pa yega na dje anto ora e dia mes yega, tin cu warda te anochi laat pa yega na beurt. Ademá e relacion entre un pashent y su especialista - particularmente den caso di ginecologo - ta keda uno di hopi confiansa. □

BON DIA <i>Aruba</i>
Editor Caribbean Speed Printers N.V. Aruba Bank N.V. Acc. #332668 Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903 RBC Royal Bank Acc. #1330772
Hefe di Redaccion Jaime A. Mata
Redactor Ehecutivo Zulaica Maduro
Redaccion Benjamin Romero Nathalie Winterdaal Yakari Gabriel Nadien Philip Margarita Els Nicola Gonzalez
Coreccion Jaime A. Mata
Colaboracion Ariën Rasmijn Oscar Vidal Masnoticia NoticiaCla Associated Press New York Times Ret Karibense
Ehecutivo di Benta Brigitte Wauben (Hefe) Marijke Croes-Luidens Mark Gomes
Diseño Grafico Michael Arendsz
Aviso y Arte Sandra Loeffstop Lando Rafael Gladis Palomino-Silva Robert Cortez
Administracion Xiomara Arends (Hefe) Mariette Engelhart (Hefe di Personal) Martha Arteta de Ariza
Distribucion Jenny Kelly
Coleccion Evelinda de Cuba - Tromp
Pre Press Luis Fernando Arenas (Hefe) Pablo Libre
Press Roland Schenker (Hefe) Omar Ramirez Martin Boekhoudt Yair Gambin Francis Dirks
Afiliacion Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION Weststraat #22 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044 email: noticia@bondia.com aviso@bondia.com BON DIA ARUBA Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia.com

Permiso otorga pa Tiara Air bula bek

ORANJESTAD – E **com-
pania aereo local Tiara
Air lo re inicia su opera-
cion na luna di juni. Ayera
fuente consulta di e com-
pania aki a informa na
Bon Dia Aruba cu ya caba
e permiso di Aeronautica
Civil di Aruba ta cla.**

Awor nan flota di avion ta den
mantencion pa asina cuminsa
bula bek aki dos luna. Ti-
ara Air a stop su operacion
despues cu nan a pasa den un

proceso di reorganizacion.
Pero aspecto financiero debi
na e situacion di Venezu-
ela su maneho monetario a
afecta cu e compania por a
cumpli cu nan gastonan op-
eracional.

Inicialmente Tiara Air taba-
tin plania pa bula atrobe na
mita di januari ultimo, pero
esaki a wordo posponi.
Actualmente no tin ningun
vuelo tumando luga di e
compania aki. □



Haya MAS cu simplemente interes reduci cu hipoteca di RBC!



Na RBC Royal Bank nos ta MAS cu simplemente interesnan reduci!

Nos team di Account Managers tey pa facilita bo bida y guia bo durante e
proceso completo di compra, construccion of renobacion di bo cas.

Aplica awo y ricibi:

- > Interes reduci entre 6.75 APR y 7% APR
- > Descuento riba Seguro di Candela
- > Chens pa gana un gift certificate di Afl. 2500 na Crown y
- > Descuento special na diferente tiendanan participante: Banjolux, CROWN,
AMC Unicon y EMMEDUE Advance Building System

Pa mas informacion yama nos RBC Service Line na 588.01.01.

It's All About You

E interes reduci entre 6.75 APR y 7% APR ta pa Hipoteca pa residente, "non-residents", Home Equity
y prestamo pa compra di tereno | E interes efectivo despues di campaña ta bira 7.75% APR p.a. | Pa
Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. |
Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas | Gastonan di administracion ta
equivalente na 1.5% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | Den caso di cancelacion di e
prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n
minimo di Afl. 500 | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condiiconnan
general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido te cu dia 30 di juni, 2015

®/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

Fiscal a exigi 3 aña y 6 luna di prizon

Mañan sentencia ta cay pa homber cu a hinca su ruman cu cuchiu

ORANJESTAD – Giovan- ni Heyliger acusa di 7 Juli 2014, a hinca su mita ruman E. diferente biaha cu cuchiu na cara y brasa, mañan mainta lo mester presenta den Corte pa scucha su sentencia. Algun siman pasa el a scucha Fiscal exigi 3 aña y 6 luna di prizon.

Hinca ruman

Algun siman pasa tratamento di e caso a tuma luga caminda Hues, despues di basta purba, a logra cu Heyliger a papia. Den prome instante el a expresa cu tempo nan a detene, nan mester a dune chens pa e papia y no avor despues di 8 luna cu e ta cera.

Heyliger a bisa cu su ruman tabata manda massage bek pa su muhe y el a manda massage pa stop. E ruman a bisa cu e no tin miedo di nada y cu Heyliger lo ta basila su muhe. E muhe a pidi ayudo y cu e ruman lo a menasa tata di e muhe. El a bisa Hues cu e no tin nada cu e muhe sino un amiga e ta. Su ruman tin relacion cu e amiga.

E amiga a manda massage pa Heyliger y el a bay su cas y e ruman di Heyliger tabata eyan. A surgi discusion y a cuminsa bringa. Heyliger a bisa cu e tabatin un sambechi y su ruman tabatin un cuchiu di cushina. Heyliger a bisa Hues cu e no kier papia mas riba e cos ey. El a bisa cu su ruman a slip banda di cama y e ora ey e sambechi a corte na su cara, pia y man. Segun Heyliger su ruman a purba hinca su persona cu cuchiu y el a wanta e cuchiu y a corta su ruman. El a bisa Hues cu e no a bin Corte pa defende loke el a haci. Hues ta para riba cu ta importante pa Heyliger conta kico a pasa pasobra e ta un caso hopi serio.

Hues a remarca cu e amiga a wordo scucha y no a bisa nada cu e ruman tabatin un cuchiu. Heyliger a bisa cu e amiga tabata pa for. El a tende e ruman E. ta keha di dolor y a mira cu E. tabata tur na sanger. Segun Heyliger, el a laga su ruman E, core bay pa asina e por haya atencion medico. Segun Heyliger, su ruman E, a falta respet pe y e ora ey el a dale. E ora ey E. a saca cuchiu pe. Heyliger a splica Hues cu e ta cana cu su sambechi habri pa defende su mes. Ta cuanto tiramento

y bringamento di gang tin. Heyliger tin dread y Hues a puntre si e ta uza droga. Heyliger a desmenti di ta uza droga. Hues a mostra cu e rapport di psiquiatra ta bisa cu Heyliger tin problema cu personalidad. Su tolerancia frustracion ta hopi abao y ta ataca di biaha y no por controla esaki. Considera Heyliger 25 % no responsabel pa su actonan.

Exigencia di fiscal

Fiscal a bisa cu Heyliger lo a expresa "I'm a killer and you are going to die today". E amiga P. no a mira cuchiu. Heyliger no kier a bisa nada na Recherche.

Den Corte e no kier bisa mucho cos kico ta motibo di e discusion. El a bisa cu su ruman a saca cuchiu grandi pe. Acusacion ta papia di intento di mata. E corta no tabata di peliger pero E. a bisa cu e tabata bringa pa su bida. E herida na su man ta resultado di su defensa contra atake di Heyliger.

Aki por mira cu e accionnan tabata dirigi pa mata y door di defensa di E., a evita esaki. Tabatin corta banda di garganta di E. Haya legalmente proba intento di mata. Tres biaha condena pa violencia y ultimo biaha na 2008, 3 aña y mey. For di rapport di psiquiatra ta muestra cu Heyliger



tin problema mental y no ta completo responsabel pa su actonan. Muestra cu Corte di Husticia di Hulanda a reclama un Fiscal cu a exigi castigo mucho abao pa intento di mata. El a exigi 3 aña y 6 luna di prizon.

Abogado

Abogado mr. Caster a bisa Hues no por prueba cu Heyliger kier a mata su ruman. Haya cu mester declara liber pa e acusacion aki. Heyliger a ataca su ruman cu un sambechi cu consecuencia cu ruman herida na cara, man y rudia.

Rapport medico ta muestra cu no tin peliger di morto y cu recuperacion ta total. Esaki ta

contrario na loke Fiscal a bisa cu e ruman su rudia a keda afecta.

Lo tabatin un problema entre Heyliger cu su ruman pa cu e forma con ruman ta bay bishita e amiga. No por exclui cu E., cu ta un persona problematico, a ataca Heyliger prome. Heyliger no tabatin intencion di mata su ruman.

Muestra riba hurisprudencia di Corte Supremo cu ta muestra cu no tabatin accion di parti di sospechoso pa mata. E camber tabata hopi scur y no por a wak kico tabata sosode. No ta kere por papia tampoco di herida severo mirando cu e rapport medico ta papia di

herida no grave. Menciona tambe sentencia di Corte cu ta muestra cu a pesar cu herida a wordo cosi, no por papia di herida severo. Esaki ta muestra cu e accion di Heyliger no tabata dirigi ni pa mata y tampoco pa causa herida severo na su ruman. E no tabata kier duna declaracion na Recherche pa defende su ruman. For di rapport di psiquiatra por conclui cu ta E. a ataca Heyliger prome. Menciona cu psiquiatra ta muestra cu Heyliger ta 25 % no responsabel pa su actonan.

Hues a cera tratamento di e caso y a bisa cu mañan dia 30 April lo tin sentencia. Bon Dia Aruba lo informa lectornan di e decision di Hues. □

CRYSTAL CASINO

Monday

- 50+ Receive \$10 Slot Play 6 PM - 12 AM (must accumulate 50 points during the week)
- Three Times The Points 9 AM - 12 PM

Tuesday

- Cash Back
- Double The Points 5 PM - 9 PM

Wednesday

- Slot Tournament \$900 in Cash Prizes (\$5 Buy In / \$5 Re-Buy) Registration at 6 PM Tournament starts 8 PM
- Two Times Tickets 4 PM - 6 PM

Thursday

- Win Dinners for Two, \$100 (\$50 Cash + \$50 Slot Play) \$250 Cash

Friday

- \$1200 in Cash Prizes

Saturday

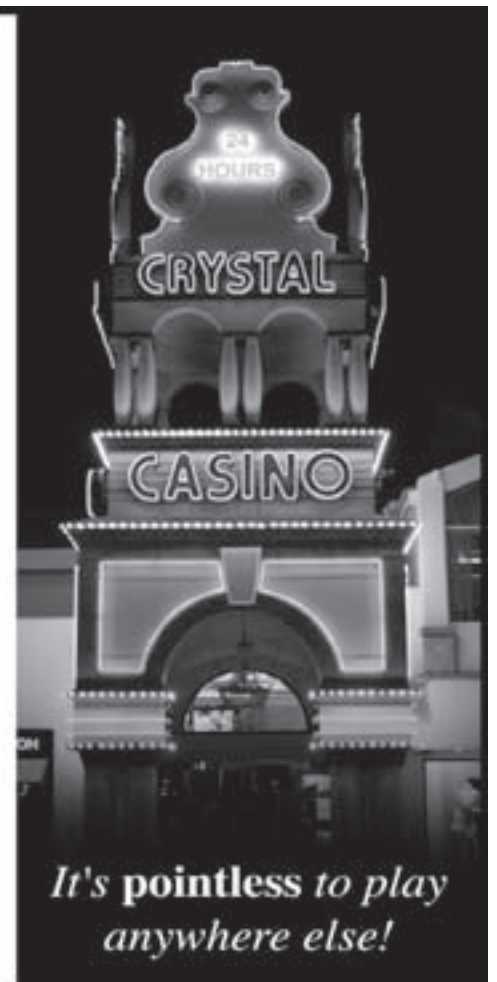
- \$2000 in Cash Prizes

Sunday

- Four Times The Points 6 PM - 10 PM

Must accumulate 25 points during the week to be eligible to participate * every 25 points is one ticket* Management reserves the right to change or cancel any promotion

For more information please contact our Playerscenter at 5836000 ext 6318



*It's pointless to play
anywhere else!*

A cuminsa cu tratamiento di presupuesto



ORANJESTAD - Ayera mainta a cuminsa trata presupuesto di Consejo di Consulta unda minister presidente lo ta presente pa contesta pregunta di miembro di parlamento. 9or di mainta a cuminsa cu presupuesto 2015 di pais Aruba.

“E prome cu lo bin parlamento lo ta minister encarga cu husticia Arthur Dowers sigui pa Paul Croes minister encarga cu asuntonan social, Mike de Meza minister encarga cu asuntonan economico, despues minister encarga

cu infraestructura Benny Sevinger y finalmente Michelle Hooyboer - Winklaar encarga cu enseñansa. Asina un tras di otro, tur lo presenta contrario na añanan anterior cu tur ta yega hunto y ta trata cada presupuesto cu tur minister presente. Cada minister su presupuesto ta wordo trata separa y ta spera cu e por wordo trata completo y lo tene e votacion na final,” esaki ta locual presidente di parlamento Marisol Lopez - Tromp a duna di conoce. For di un reunion teni riba con lo trata presupuesto 2015 na un manera cu tur hende

lo tin consenso a logra haci e cambio aki, a palabra no solamente secuencia di reunion y forma, pero tambe a palabra cantidad di tempo cu un hende por papia y cantidad di minuut pa cada presupuesto tambe diferente otro punto pa haci cu e reunion ta cana mas miho posibel, sra. Lopez - Tromp a splica.

Situacion Griffier

A puntra e presidente di Parlamento con leu Parlamento ta cu e proceso pa haya un

Griffier nobo y con ta para cu e caso di retiro di e Griffier anterior.

“Asina cu aña a habri Griffier a publica vacatura pa Griffier nobo pa Parlamento di Aruba cual a trece basta reaccion y solicitud di diferente persona den comunidad. Por bisa cu e cantidad ta basta y tin hopi interes. E temporada di solicitud a cera y ta bay procesa tur locual a drenta y entrevista e candidatonan pa scoge un Griffier nobo. Despues cu

scala 16 of mas halto, ta nifica un suma di 135 mil florin pa aña cu si por ehempel e keda cla den 1 of 2 aña, ta e suma ey e persona lo cobra.

Keho no ta di awo

Tabatin hopi keho di presidente anterior y miembro di parlamento cual hopi bes a keda na keho, sra. Lopez - Tromp a bisa. Presidente anterior den pasado tambe a trata di retira e persona aki. “Despues cu ami a sinta y a haya irregularidad e kehonan



e Griffier a wordo kita unanimamente pa Staten despues di un investigacion di su funcionamiento, a Sali pruebanan hopi cla cu e no tabata adecua pa e funcion y tabatin mal uzo di fondo entre otro.”

Segun sra. Lopez - Tromp a retira su persona 3 di november 2014 y na maart e aña aki el a ricibi su carta cu e ta retira. Departamento di recurso Humano a para su salario na e momento ey, pero e Griffier a entama un caso pa haya su salario y a protesta contra su retiro. Hues a bisa tanten su caso no wordo trata e ta sigui cobra. Esaki ta nifica cu tur cos a sigui normal pa nombra un Griffier nobo pero locual ta pasa ta cu pa motibo di e

a continua, unda a dicidi di haci investigacion pa mira ki prueba tin di locual ta wordo bisa. A resulta un cantidad di punto cu ta varia di inadecua pa e fundacion y uzo mal adecua di fondo di parlamento.

Pa parlamento di Aruba e ta nifica cu desde cu a kita e persona ey a spera cu e suma di su salario lo a bin liber pa paga otro persona. Pero na momento cu hues a exige contrario te ora caso presenta, pa luna tin un suma di 10 mil florin of mas mester bay pa un persona sinta na cas.” Esaki no ta stroba Parlamento di nombra un Griffier nobo, pasobra e organo mester keda funciona, sra. Lopez - Tromp a finalisa. □

ITP Caribbean
Information Technology Partners

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business.
Wij zijn op zoek naar een:

ICT Consultant m/v

Werkzaamheden:
Als ICT Consultant van ITP Caribbean wordt u ingezet als adviseur/ projectleider, maar ook als uitvoerder in de implementatie van interessante automatiseringsprojecten in de overheidssector, de gezondheidszorgsector en in het bedrijfsleven. U geeft adviezen over software-oplossingen en de daarbij behorende hardware infrastructuur. U beoordeelt ICT investeringen, u analyseert werkprocessen en adviseert over verbeteringen daarvan. Daarbij bent u tevens verantwoordelijk voor het onderhouden van de klantrelatie en het uitbouwen daarvan.

Vereist:
U heeft een afgeronde HBO of Academische opleiding in de studierichting Informatica, Bedrijfskunde of Bestuurskunde bij voorkeur aangevuld met een relevante ICT opleiding. U heeft minimaal 5 jaar aantoonbare ervaring rond processen en procesautomatisering binnen organisaties in de publieke en private sector op het gebied van advisering, projectmanagement, procesinrichting en verandermanagement. Maar u bent ook praktisch ingesteld waarbij u de inrichting van softwaresystemen heeft gedaan. U beschikt over een uitstekende schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid. U spreekt en schrijft Nederlands, Engels en Papiamentu. U bent creatief, analytisch, proactief, zelfstandig, leergierig en beschikt over commerciële vaardigheden waarmee u in staat bent nieuwe adviesopdrachten te initiëren.

Geïnteresseerd?
Interesse in bovenstaande vacature? Stuur uw sollicitatie met CV aan mevr. Sandra Klein, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar s.klein@itpinternational.com. www.itpinternational.com

SIDEBAR
BISTRO ARUBA

OPEN DAILY FOR BREAKFAST, LUNCH, DINNER & DRINKS
SUNDAY - THURSDAY FROM 8:00 AM - MIDNIGHT
FRIDAY & SATURDAY FROM 8:00 AM - 1:00 AM

DAILY SPECIALS	FREE WIFI
FREE & AMPLE PARKING	6 ICE-COLD DRAFT BEERS
6 FLAT SCREENS	KIDS MENU & KIDS CORNER
BARREL AGED COCKTAILS	ARUBA'S LARGEST BOURBON SELECTION

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 583 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM



EVERY WEDNESDAY AT 7:00PM
FREE SLOT TOURNAMENT
\$700 GUARANTEED!
FREE ENTRANCE
 Registration begins at noon.



**MORE FUN
VALUE
VARIETY**

TROP
CLUB & CASINO

A TROPICANA ENTERTAINMENT CASINO TROPICANACASINOS.COM

Management reserves the right to change or cancel promotions at their discretion. Must be 18 years of age or older. Must be a member of the Trop Advantage® Club to participate. Play responsibly www.gamblenonanonymous.org.

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Segun minister Otmar Oduber

Incidente di takelmento di auto di minister de Meza “tabatin otro meta”

ORANJESTAD – Un investigacion lo inicia pa aclaria e incidente cu a sosode cu un minister dilanti di aeropuerto. Ta trata di e mandatario Mike de Meza, kende diluna atardi a bay busca un famia di dje na nos terminal aereo, y agente di siguridad a takel su auto. Di su banda Minister Otmar Oduber a duna un splicacion di e incidente aki.

El a indica cu e informacion divulga den cierto medio di comunicacion no ta esun mas corecto, te hasta e ta considera cu politica a hunga un rol den henter asunto aki. P’esey e mandatario a bisa cu nan a haya straño e actitud aki. Mas ainda cu e cuerpo di siguridad a bisa cu a purba tuma contacto cu director di Aeropuerto, pero no tabata posibel. Mientras cu minister Oduber a bisa cu e ta haya esaki straño ya cu e si a hay’e di biaha den e prome yamada cu el a haci.

“Lamentablemente a mira cu tabatin otro meta tras di esaki”, el a declara ayera, despues di entrega di e Cuenta Anual 2014 di ATA.

Procedura

Minister Oduber a bisa cu e

procedura normal tabata pa acerca e doño di auto pa move su auto fei e sitio, vooral si no a takel e auto ainda. E ta haya cu esaki ta e forma pa atende cu un situacion asina. No ta cuestion cu ta trata di un minister sino cu e ta conta pa cualkier persona. “Den e caso aki e circunstancia tabata diferente”, el a bisa.

Igualmente el a bisa cu lamentablemente henter e parkeerplaats di aeropuerto tabatin problema cu no por dreña ya cu e mashin no tabata trahando na e momento ey. El a splica cu e mandatario a baha un rato pa busca e persona y no a pasa niun minuut –segun minister Oduber– cu el wordo notifica pa su yiu cu tabata cerca di e auto cu nan ta takel e auto. Hunto cu e auto di e mandatario tabatin cinco auto para den e mesun sitio y e mandatario a para esun di dje tras di e autonan aki. El a bisa cu minister de Meza a bay cerca e agente di siguridad y el a identifica su mes y bisa cu e ta dispuesto pa hala e auto fei e sitio, pero e agente a inform’e cu esaki no tabata posibel mas. “No ta cuestion cu niun momento a pidi su persona pa hal’e y e no kier hal’e”, el a bisa.

Ademas sr. Oduber a laga sa cu ta conoci cu e ministernan

tin permiso pa parkeer cerca di aeropuerto. Loke minister Oduber ta haya straño cu no a duna e mandatario oportunidad pa kita su auto, pero si nan a keda cu e auto riba takel pa casi 45 minuut.

“Normalmente e forma di funciona ta cu bo coge un auto y bo ta takel y bo ta hib’e otro banda di aeropuerto y e ta wordo paga p’e”, el a bisa. Den su splicacion minister Oduber a indica cu su colega a bisa cu e ta dispuesto pa paga e suma naturalmente,

si e mester paga, pero den e momento ey e no tabatin su cartera cu ne.

Politica

Minister Oduber a bisa cu su colega de Meza a acerca su persona no pasobra nan kier takel su auto, sino pa e hecho cu e no tabatin su cartera cu ne. A pesar cu minister de Meza a identifica su mes debidamente kende e ta y cu e por bin despues pa haci e pago. Pero riba esaki el a haya como contesta cu un hende di e directiva di Aeropuerto

cu lo por autorisa esaki. Pa tal motibo el a yama minister Oduber kende a su bes a yama e director di Aeropuerto pa tene cuenta cu e solicitud haci pa minister de Meza. Minister Oduber a bisa cu director di aeropuerto sr. Fazio a lamenta e incidente aki profundamente. “Eynan bo ta wak un biaha mas e malisia cu tabatin”, segun minister Oduber.

*Continuacion
riba pagina 8*



Advocatenkantoor mr. M.M. Malmberg NV

Tel nr. : 5881919.

Fax nr.: 5881909

E-mail: malmberg.law@setarnet.aw

A muda pa Avenida Alo Milo Croes 46-A desde fin di april 2015

CON PA JEGA:

DOR DI STADIONWEG, BIRA DEN E CAYA BANDA DI DOKTER DI WOWO JACOBS Y CORRE DEN DIRECCION DI CAMACURI APARTMENTS, DEN DIRECCION DI MANSUR BALLPARK, RIBA E CAMINDA TA TOPA E BORCHI DI OFICINA DI ABOGADO MALMBERG

Ondercuratelestelling:

Bij beschikking van 24 april 2015 behorende bij EJ-108 van 2015 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, heeft het Gerecht:

Lucian Eric Daniel, geboren op 21 juli 1939 onder curatele gesteld.

*Benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice zijn echtgenote, **Leonilda DANIEL ADAMES.***

*Namens verzoekster
J.J. Steward.
Advokaat*



SUPER SENIOR SUNDAY CLUB 55+

EVERY SUNDAY FROM 1PM – 4PM

- Receive \$5 TROP Play after the first 50 points earned.
- Earn an additional 150 points for a chance to spin the kiosk prize wheel for more prizes and 1 entry into the drawing. ● One winner will be drawn every 30 minutes for \$50 TROP PLAY!
- Limit one (1) spin per Senior per Sunday ● Free Lunch for all registered seniors

Management reserves the right to change or cancel promotions at their discretion. Must be 18 years of age or older. Must be a member of the Trop Advantage® Club to participate. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.

**MORE FUN
VALUE
VARIETY**

TROP

CLUB & CASINO

A TROPICANA ENTERTAINMENT CASINO TROPICANACASINOS.COM

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Workshop Idea tawata un exito total

ORANJESTAD - Fin di siman pasa Idea (Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano) a organisa e workshop “Internet Marketing”. E workshop tawata dividi den dos parti. E prome parti e grupo “Co.lab” a presenta ki tur “Co.lab” por ofrece na personanan cu kier habri un negoshi of tin un negoshi existente, unda tur esunnan presente a haya chens pa haci tur pregunta necesario en cuanto di nan servicionan.

“Co.lab” Aruba ta un comunidad pa startups y entrepreneurs local den e area digital, tecnologico, creativo y artistico caminda miembronan

di e comunidad ta contra otro regularmente pa comparti idea y experiencianan, co -crea producto, servicio, y companianan, y tambe pa sigui promove colaboracion den e comunidad di Aruba.

Den e segundo parti di e workshop, sr. Anthony Mezas, director di “Shaqwan Media & Marketing” a presenta “Internet Marketing”.

E ultimo presentacion aki tawata encera Traditional Marketing vs Internet Marketing, Scope of Internet Marketing, Facts & Figures y Trends & Tips pa entrepreneurs.

Un workshop sigur hopi in-

teractivo y un tremendo presentacion di parti Sr. Tristan Every, Sr. Rudy Croes, Sr. Kiume Tjon-A-Tsien y Sr. Anthony Mezas.

Idea ta sumamente contento cu e acogida di e workshop menciona y e bon comentario nan ricibi di su participante nan.

Tambe idea kier remarca cu nan workshop nan ta gratis y ta dedica na un y tur cu kier cuminsa un negoshi of tin un negoshi existente y kier educa nan mes riba diferente topiconan comercial.

Un danki na tur e participante y un danki special na e presentado nan boluntario



cu a comparti nan experticio durante nan ora liber cu tur esunnan presente. Idea ta gradici inmensamente ‘Gianni’s Group N.V.’ cu a sponsor Idea cu gift certificates pa e presentado nan y tambe na tur e coleganan di Dezhi cu a yuda na un of otro manera. Keda pendiente

pa mas workshop organisa dor di Idea. Bo kier keda up-to-date cu Idea? Like nos Facebook page: Idea-Aruba.

Abo tin un Idea? Haci bo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yuda bo cu tur informacion y guia necesario. □



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 29 APRIL 2015 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2015 (ZJ 2014-2015-812) (IS/588/14-15, d.d. 23 maart 2015).

- Ministerie van Justitie
- Ministerie van Sociale Zaken, Jeugd en Arbeid
- Ministerie van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu
- Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie
- Ministerie van Onderwijs en Gezin
- Ministerie van Toerisme, Transport, Primaire Sector en Cultuur
- Ministerie van Volksgezondheid, Ouderenzorg en Sport
- Ministerie van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling
- Ministerie van Financiën en Overheidsorganisatie

De Plv. Griffier,
Des. J.I. Williams



Alhambra
CASINO AND SHOPS

Serving our guests for 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following position:

Casino Security (Male)

Requirements:

- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu both verbal and written
- Must be able to prepare report
- Serious person and flexible
- Knowledge in computer is a plus and outlook
- Good communication skills
- Must be in good physical condition
- First Aid and CPR knowledge are a plus
- Able to work shifts and holidays
- Able to handle pressure

We Offer:

- Competitive wages
- Attractive benefits
- Pleasant work environment
- Opportunity to grow

Apply in person at the Human Resources Department from Monday through Friday between 10:00 a.m. – 1:00 p.m.
Juancho Irausquin Boulevard #47

* You will be required to take a drug test, before hiring *
Must be Aruban Citizen.

Continuacion de pagina 7

Minister Oduber no ta considera esaki un excepcion special pa su colega sino cu esaki ta e procedura normal cu ta wordo hiba. Minister Oduber como conclusion ta indica cu: “Nos sa con politica ta hinca na Aruba den otro. Rapidamente despues di mey ora, tanten nan a tene e auto riba takel, te ora cu cierto media a yega pa por saca potret. Y despues di esey si a hala e auto”, el a bisa.

E ta kere cu di otro banda mester bin un splicacion pa kico e auto a keda para riba un takelwagen pa mas cu mey ora, te ora cierto media a bin saca potret, mientras cu normalmente nan ta takel e auto y bay cu ne.

“Bo ta mira cu tabatin cos extraño cu a tuma luga den e caso specifico aki”, el a bisa. Encuanto si lo tin algun represalia riba e trahado cu a haci esey, e mandatario Oduber a contesta cu esaki ta un pregunta cu mester bay den direccion di e director di aeropuerto. □

Dama cu a baha caminda y palo di luz completo

SAVANETA - Diamars mainta riba caminda principal di Savaneta altura di Cuts & Curves a sucede un desgracia. Unda un auto a dal contra un pilar di un cura di cas pa despues ranca un palo di luz.

E impacto tabata fuerte, e dama chauffeur di e Daewoo shinishi a sali lizo y ambulance a presenta pa atende. Segun e dama bahando di pariba e lo a blackout tras di stuur, cu consecuencia a baha



Auto horta a wordo haya Cu cuatro ocupante



POS CHIKITO - Dia-domingo den oranan di mainta, un agente cu a caba di traha tabata pasando riba e caminda di Pos Chikito, y na un truck di cuminda e ta topa cu un Nissan Sentra. Aki ta bin ripara cu e auto ta parce esun di su wela cu a wordo horta.

E hoben tras di stuur ta un conocedo di polis. E hoben tras di stuur a baha pa bay busca algo di come y e otro tres hobennan a keda sinta den e auto.

Pa agente ta sigur si e auto ta di su wela el a yama mesora central di polis, y na duna nan e plachi number di auto, aki confirma cu e auto aki ta di su wela. Mesora el a pidi refuerso di colega pa detene e cuater hobennan aki, mirando cu e patruyanan tabata basta leu, el a dicidi di blokia e auto. E polis a baha cu su arma reglamentario y a duna

e tres hobennan cu tabata sinta den e auto ordo pa baha y drumi abou.

E hoben cu tabata tras di stuur a mira kico polis a caba di haci cu e otro nan, y el a dicidi di ranca un careda crusa caminda y bay for di e sitio. Patruya di San Nicolas a yega hopi lihe pa reforsa nan colega. Na momento cu e patruya di Santa Cruz tabata yegando nan a haya informacion cu esun cu a huy a bay posiblemente su cas. Mesora e patruya di San Nicolas tambe a bay na e cas, pa asisti patruya di Santa Cruz pa e hoben aki no huy.

E mama di e hoben a coopera cu polis y asina polis a logra detene e di cuater sospechoso. E wela di e polis a bay entrega keho di ladroncia di su auto. E agente cu a caba di baha despues di a traha dobel shift a bay bek warda pa asina traha riba e rapport y documentacion di e detencion di e hobennan. □

caminda na man robes dal un cura di cas, pa despues un auto staciona y dal frontal cu un palo di luz.

E auto no tabatin ni seguro, y e chauffeur tampoco tin rijbewijs, y pa e motibo aki lo haya un multa pisa. Elmar a presenta pa cuminsa cu e trabounan necesario. □

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

THE FIGHT OF THE CENTURY
MAYWEATHER VS PACQUIAO

ON SATURDAY, MAY 2, 2015
THE RITZ-CARLTON, ARUBA BALLROOM
GALA EVENT STARTS AT 9:00PM (doors open at 8:00PM)
DRESS CODE: GALA • TICKET PRICE: \$75 PER PERSON
(INCLUDES COCKTAIL PARTY HORS D'OEUVRES)

RECEIVE A \$25 MATCH BET COUPON
SPORTS BETTING AVAILABLE

WATCH THE EXCITEMENT AT THE MOST LUXURIOUS CASINO ON THE ISLAND!

Tickets are available at the cashier in The Casino located at The Ritz-Carlton, Aruba during office hours. Doors open at 8:00PM on day of the event.

For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276
Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

THE CASINO
AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

ATV LIVE BROADCAST
With Ricardo "Cadochi" Kock

Dom Pérignon®



Chauffeur bou influencia a basha cura di cas

MAHUMA - Dialuna den oranan di marduga na Mahuma chauffeur coriendo un Volkswagen bou influencia di alcohol a basha cura di un cas abou, y a bandona e sitio. Asistencia di polis a keda solicita y presenta na e sitio unda e cura di cas ta basha abou.

Na momento cu Polis tabata na e sitio e chauffeur a regresa bek riba un velocidad halto y burachi y bay sconde na un cas.

Polis a bay su tras y a constata cu di berdad e chauffeur



feur tabata burachi y el a keda a keda basha abou a duna deteni. E doño di cas cu cura dato na autoridad. □

Chauffeur no a resulta herida despues cu auto a bolter

PALM BEACH - Diadomingo marduga riba caminda di Keito pa Palm Beach pariba di Different restaurant un auto a bolter. Di biaha unidad policial a acudi y a topa cu un Daihatsu shinishi boca abou y e chauffeur mes a sali lizo.

Polis a constata cu velocidad halto a hunga un rol biniendo for di Keito e chauffeur a perde control cu consecuen-



cia e auto a dal un troncon di mata, y pone cu e vehiculo a bolter. Cu takelwagen a bolter e auto bek pone riba su wielman y a hiba e auto pa su destino. □

Accidente frontal entre dos auto



SAN NICOLAS - Diadomingo algo pasa di 1'or merdia den Noord Cura Cabai dos auto a dal frontal basta fuerte cu a laga saldo di algun persona herida.

Di biaha ambulance y uni-

dadnan policial a presenta na e sitio y nan por constata cu tanto un Hyundai Elentra y un Chevrolet Optra a dal basta duro frontal contra otro.

Ambulance a acudi na e sitio pa atende cu e personanan heridonan di biaha. □



Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes

Nos ta graba
tur sorto di
articulo
di metal
yama of
bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com

"COMPRA Y VENTA"

Bachue
Joyeros

Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes
Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm

BACHUE

JOYERIA
COMPRA Y VENTA



Abo!

No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm

Tel: 587 0772

Apple a bende 28.000 iPhone pa ora den e prome trimestre di 2015

E compania a reporta ganashi di 13.570 miyon di dollar den su ultimo balans financiero. E iPhone 6 Plus ta un di e mas bendi den e mercado Asiatico.

E beneficio di e tecnologia grandi di Apple a aumenta un 33 por ciento den e trimestre cu a finalisa na maart, danki na e benta mayor di su telefonnan inteligente iPhone y e crecemento di su operacion na China.

Nan a bende 61,2 miyon di iPhone den e prome trimestre di aña. Esaki ta e di dos periodo mas exitoso di e compania den e categoria di telefonnan inteligente,



miyon di e mesun periodo e aña anterior.

E beneficienan pa e accion a yega e 2,33 dollar danki na un parti di e programa di compra bek di accionnan, cu a reduci e number di titulo cu ta circula. E entradanan, mientrastanto, a yega 58.010 miyon di dollar, riba e 45.650

centahe di beneficio despues di e costo di manufactura, a yega e 40,8 por ciento riba su calculacion entre e 38,5 por ciento y 39,5 por ciento.

E compania a compromete na debolbe 200.000 miyon di dollar na su accionistanan mediante di programanan di compra bek accionnan y dividend di awo te cu na maart 2017. Nan reserva economico lo aumenta te cu 193.500 miyon di dollar, desde e



178.000 miyon na final di december.

E benta di iPhone, cu a termina den e trimestre ultimo, a aumenta pa un 40 por ciento, te cu 61,17 miyon di unidad. Mientrastanto, e entradanan na China den e tri-

mester a yega na un 71 por ciento, cual e pais ta supera Europa como e di dos mercado mas grandi di Apple, tras di Merca. E compania a lansa su iPhonenan nobo, cu pantaya mas grandi aña pasa na september. □



despues cu nan a bende 74,5 miyon di unidad den e ultimo tres luna di 2014, cual a marca un record historico.

E empresa cu sede na Cupertino (California) a indica cu su ganashi a yega 13.570 miyon di dollar den su di dos trimestre fiscal, cu a finalisa dia 28 di maart, riba e 10.220

miyon den e mesun periodo di e aña anterior.

E consenso di analista a adelanta beneficio di 2,16 dollar pa accion y e entrada di 56.100 miyon di dollar. Tambe e compania a indica cu su margen bruto di beneficio, un indicado cu ta sigui e analista ora di refleha e por-



SUBWAY
eat fresh.

BUILD YOUR *better* BREAKFAST

Ham Egg & Cheese

Bacon, Egg & Cheese

Steak, Egg & Cheese

Egg & Cheese

Breakfast served all day
Starting from 7:30am

Cura Cabai - Savaneta - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Alhambra - Palm Beach

© 2015 Doctor's Associates Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Doctor's Associates Inc.

THE ORIGINAL
TOMATO CHARLIE'S
IS BACK AND BETTER THAN BEFORE

THIN-CRUST CHICAGO STYLE PIZZA, AND MORE
OPEN FROM 7AM TILL 12 MIDNIGHT



FREE PITCHER OF BEER WITH ANY LARGE PIZZA ORDER



LOCATED AT BRICKELL BAY BEACH CLUB & SPA
OPEN FOR BREAKFAST, LUNCH & DINNER

'Lo bay enfoca riba mayor divorcia tambe'

Promocion nobo pa lanta yiu mas consciente

ORANJESTAD - Tienda di Educacion a lansa tres pelicula chikito, must-rando diferente situacion unda mayor por acudi na e instancia pa haya ayudo y siña con pa lanta nan yiu (-nan) miho.

E lansamento a tuma luga na Paseo Herencia den presencia di un gran cantidad di persona trahando den ramo social y tambe di Michelle Winklaar, como minister di Famia. Por mira e propaganda aki na cinema caba y riba Youtube. Otro siman lo cuminsa transmiti nan riba Telearuba. E productor di e peliculanen ta Switch Foundation, cu tin un nomber estableci pa produccion di film, documentario riba problemanan social.

E meta tras di e promocion nobo ta pa yuda mayor lanta nan yiu mas consciente. E tres situacionnan filma ta base riba problemanan conoci cerca e Tienda. Ta problemanan cu hopi mayor na Aruba a ta experiencia. E prome promocion ta conta e storia di un mama soltera, trahando y obviamente cansa pa haci tur cos su so, inclui lanta su dos yiu cu ta bringa constantemente cu otro. E otro ta visualisa e momento cu un mama ta haya droga den e carson di su yiu muhe ora di laba paña. E mama ta cuminsa grita su yiu y e situacion ta escala. E di tres pelicula ta muestra un tata cu kier duna su yiu homber educacion sexual: "Bo ta corda ora nos a bay dierentuin, y e ooievaar..." E yiu ta pensa cu su tata ta eilo.

Bon comunicacion

Den tur tres pelicula e mayornan ta acudi finalmente na e Tienda di Educacion,



yamando 161 y despues e conseho anda den un forma mas apropiada. Segun Corine Linse, coordinador di e fundacion, e situacionnan filma ta realistico. Y nan tambe ta scogi pa kibra cierto pensamente erroneo cu mayor tin ainda. Por ehempel a scoge cu un mama ta haya droga cerca su yiu muhe, mustrandocu mucha muhe tambe ta uza droga y no solamente mucha homber, locual hopi mayor ainda ta kere.

E propaganda tambe tin un mensahe principal, esta cu un bon relacion entre mayor y yiu ta rekeri un bon comunicacion. Hopi problema entre yiu y mayor ta cuminsa of escala pa motibo di falta di comunicacion, specialmente ora e yiu ta drenta e fase di teenager, asina sra. Linssen ta splica. Kico ta 'bon comunicacion' ta algo cu mayor por siña cu ayudo di e Tienda, por medio di curso, charla of yama e telefon special.

Efecto te awor

Bon Dia Aruba ta puntra si despues di un aña y mey di existencia di Tienda di Edu-



cacion, por mira cierto efecto (positivo) caba cerca mayor y nan yiu. Sra. Linssen ta contesta cu te cu 2014 nan a ricibi 400 yamada y mas o menos 1000 mayor a presenta den un of otro charla organisa sea a participa den curso. E fundacion tambe a haci un evaluacion bou di mayor y a ricibi comentario positivo. "Pero ta dificil pa midi efecto

y realmente constata si tur esaki a trece mehoracion. Pasobra ta trata di cambio di comportacion locual ta algo cu no ta bay asina facil y lihe. Sinembargo, mi ta convenci cu e ta yuda ora nos ta keda enfoca continuamente riba esaki."

Mayor divorcia

Bon Dia Aruba tambe a papia

cu diferente trahado social cu tabata presente durante e lansamento di e campaña nobo diabierna pasa. Un trahado di Departamento di Asunto Social ta bisa cu den e ultimo añanan por mira un cambio den casonan di famia problematico. E indicacion ta cu awor tin mas problema momento mayor ta divorcia, compara cu antes tabatin mas problema cu abuso sexual den famia. Den e campaña nobo di Tienda di Educacion e topico divorcio no ta haya atencion. Segun coordinador Linssen nan ta consciente di e problema aki y a cuminsa

traha riba charlanan specifico pa mayor divorcia. Si tur cos ta bay manera planea e fundacion ta spera cu na mei sea na juni por cuminsa cu nan. Pa evita 'discusion', e Tienda lo separa e tatanan y mamanan cu kier participa. Ambos ta haya e mesun informacion, tip y conseho, pero si den encuentronan separa, asina sra. Linssen ta finalisa. □

CRAPS

- 3-4-5 TIMES ODDS
- POKER ROOM
- BACCARAT

Located at RIU Palace Antillas
• Phone: 525-7777
"Formerly Westin Resort"

Orchid Casino

Nightly Live Entertainment in the Red Piano Lounge

ARUBA'S FAMOUS POKER ROOM

Race & Sportsbook

NO TAX ON WINNINGS

Baccarat



JOIN OUR PLAYERS CLUB \$10 FREE SLOT PLAY

Presidente di Parlamento, riba celebracion Dia di Rey

“Aprecio pa Cas Real a pesar di diferencia politico”



ORANJESTAD – Esaki ta e di dos aña cu Aruba ta celebra Dia di Rey, despues cu Willem-Alexander a tuma su luga como hefe di Cas Real di Hulanda cu abdicacion di su mama Reina Beatrix na 2013.

E ceremonia oficial di celebracion, cu un Acto Cultural, a tuma luga den Parke Wilhelmina y a conta cu presencia di un grupo grandi di miembronan di Aruba Scout.

E publico cu a acudi tabata mas grandi cu añanan pasa. Algo cu ta musta, segun un comentario haci padoor di Prome Minister Mike Eman, e amor grandi cu e pueblo tin pa Cas Real Hulandes.

Tradicion

Ta un tradicion cu riba e dia aki ta haci entrega di varios premio. Na ocasion di celebracion di Aña di Rey, diferente ciudadano ta haya un condecoracion real pa nan dedicacion durante nan oranan liber na formacion di nos hendenan riba tereno social, cultural y deportivo. Varios di nan tabata presente den Parke Wilhelmina y a wordo gradici un biaha mas

pa tur e bunita trabounan haci, pabien y forsa pa sigui. “Ohala cu nan por ta ehempel y estimulo pa otronan,” tabata e mensahe di e Presidente di Comision Celebracion Dianan Nacional, Pedro Diaz.

Reconocemento

Pero e mainta aki a wordo uza tambe pa reconoce e logronan di hobennan cu ayudo di nan lidernan adulto. Su Excelencia Gobernador Fredis Refunjol a entrega Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp na un representante di Grupo Scout San Dominico Noord y e premionan di estimulo na



ta na su luga pa nos elogia tur esfuerso di e hobennan y tambe di nan mayornan y lidernan cu ta para cla pa yuda nan,” e maestro di ceremonia a bisa di e mensahe di e comision organizado.

Union a pesar di diferencia politico

Den e celebracion, den cuadro di Dia di Rey, Presidente di Parlamento Marisol Lopez - Tromp por ehempel a señala cu ta despues di hopi tempo ta celebrando Dia di Rey en bes di Dia di Reina. El a recorda tambe cu a pesar di tur diferencia politico cu por tin entre ciudadano, tin un cos cu nan tin en comun: “Un aprecio grandi pa Cas Real.

E Rey ta simbolisa e union fuerte entre nos paisnan den Reino Hulandes,” sra. Lopez - Tromp a duna di conoce. Y a agrega cu nos tin un Rey cu ta cla pa retonan di siglo 21. Ademas, manera Goberna-

dor Refunjol a trece dilanti, “Aruba ta celebrando 200 aña di Reino Hulandes y 350 aña di Marina Real. Mi ta contento pa e apoyo semper di Marina Real, cu ta percura pa estabilidad di Aruba.”

Tabata palabranan cu a wordo comparti door di sr. Eman, kende na final di e ceremonia a señala e amor grandi cu semper pueblo tabatin pa Cas Real, a pesar di tur diferencia di opinion. “Mi ta sinti hopi entusiasmo awe pa mira e celebracion aki di Dia di Rey.

Bon relacion den Reino semper tabata importante pa nos. Nos a inverti hopi den recupera e relacionnan aki, basta nos salvaguardia e derechonan sagrado di nos pais, esta Status Aparte den Reino cu ta trece hopi seguridad,” Eman a duna di conoce despues di a presencia e desfile di e gruponan di scout cu mas di 500 miembro. □



Entre 4 pa 15 di mei

Despa lo tin encuesta controlando cuida medico

ORANJESTAD - Den cuadro di maneho di minister encarga cu salubridad publico Alex Schwengle, DESPA a ricibi tarea pa ehecuta un investigacion den comunidad di Aruba encuanto e percepcion y satisfaccion cu e calidad di cuida medico na Aruba.

Cu e investigacion lo haya sa cifra di mal contenido y de-taye di unda e mal contenido ta. Personanan selecta lo haya yamada di Despa su number oficial 5224200.

“Henter comunidad mester probecha pa manifesta nan satisfaccion of no den cuida medico y alabes nos tur por busca solucion pa mehora e atencion y bira e parti di cuida medico, calidad y excelencia,” segun dokter Wilmer Salazar.

Cuida medico satisfactorio

El a sigui bisa, e atencion di calidad medico no ta sola-

mente examinacion di un pashent, sino pa logra su excelencia, e ta cuminsa for di ora e pashent ta pidi un afspraak, ora e ta atendi pa un asistent medico y ora cu tur su problema ta yega na e dokter. “E ta trata di comunicacion entre dokter y pashent cu e pashent por sinti satisfecho den e forma/manera cu e ta haya e atencion den ful e proceso di cuida.” Segun sr. Salazar pashent y dokter tin nan derecho y deber. “Derecho di e pashent ta e atencion medico di un calidad manera debe ser. E dokter tin e conocimiento medico cu ta permiti duna tratamento, guia of orientacion, pa e pashent keda satisfecho cu e tratamiento. Pero un pashent no por exige un dokter cu e kier un prueba of un cierto tratamiento. Tambe si sosode cu un dokter no ta yega na un conocimiento satisfactorio e por uza conseho di otro dokter pa trata e pashent.”

Investigacion/ encuesta



telefonico

Maribel Tromp, hefe seccion epidemiologia y investigacion na Despa, a splica cu e investigacion lo wordo haci via di telefon. Lo haci un seleccion den usuarionan di telefon fiho y celular. E cantidad selecta lo ta representativo pa usuarionan di telefon na Aruba. Cu un lista di pregunta prepara lo haya sa opinion, satisfaccion y otro indicadonan riba e parti di dokter di cas, especialista y cuida di emergencia. “Cu e informacion aki cu lo ricibi, sr. Schwengle y Despa por bin cu refuerzo di cuida

medico na Aruba pa mehora e calidad di esaki. Hopi biaha ta scucha cu ta mal contenido cu esaki riba diferente medio social, pero cu e investigacion aki por haya e cifra berdadero y tambe unda e mal contenido ta. Asina cambianan necesario por wordo haci.”

E encuesta lo bay tuma luga entre 4 cu 15 di mei, e usuarionan cu keda selecta ta importante pa pone atencion cu e number cu lo aparece ta 5224200 solamente cual ta di Despa. E cantidad di number cu ta bay wordo selecta ta entre 400 pa 500, pues no ta

y e cantidad ta pa e ta mas efectivo, Sra. Tromp a splica.

Lista di pregunta

“Tin un lista di pregunta cu a wordo desaroya manera menciona anteriormente, y e lista a wordo traduci na Hulandes, Ingles y Spaño. Ora e persona wordo yama e ta wordo puntra si e tin un idioma di preferencia prome cu inicia cu e preguntanan” Eugene Maduro trahado di de-



partamento di epidemiologia y investigacion a bisa. E lista di pregunta ta desaroya di tal manera pa guia e persona den e proceso cu tur hende cu contesta e preguntanan ta e mesun pregunta nan ta contesta. Cada persona tin nan propio experiencia pero e preguntanan lo guia tur persona den e participacion den e encuesta, el a agrega.

Lo bay tin un total di 10 encuestado cu lo wordo entrena pa Despa riba con pa acerca e persona selecta, con pa introduci nan mes entre otro, pa den mas o menos 15 – 20 min por pasa door di e preguntanan.

E encuesta lo wordo haci despues di ora di trabou, esta desde 5or di atardi te cu 7or y mey di anochi, cual ta e orario oficial di Despa pa yama esunnan selecta. “E protocol di Despa ta pa yama e persona 3 biaha, den caso cu e no contesta despues di e 3 biaha aki e ta cay afo for di esunnan selecta pa participa den e encuesta,” sr. Maduro a termina bisando. □



tur usuario lo wordo selecta. Tambe no ta bay haya sa ni e nomber ni adres di e usuario, pues e investigacion ta keda anonimo. E unico exigencia ta cu e participantenan ta mayor cu 18 aña. Tambe un introduccion lo wordo duna di ken ta yamando for di Despa. Y den caso cu un persona selecta no ta contento con el a wordo trata durante di e investigacion, e por yama Despa bek pa menciona esaki. Despa ta pidi pa haci bon uzo di e oportunidad pa expresa opinion. E motibo cu a scoge usuarionan di telefon



Bishita e prome Sail Aruba riba 1, 2, 3 di Mei 2015

En conexion cu 200 aña di Reino y 350 aña di Korps Mariniers e evento Sail Aruba ta wordo organisa. E entrada ta GRATIS Ariba tur 3 dia. Entre otro lo bo por bishita e barco ‘Picton Castle’, y tambe bo por disfruta di otro actividadnan. Participa den e demostracionan di Korps Mariniers, cu lo tuma luga na waf di Oranjestad e aña aki. Disfruta di e dushi sabornan di e lama

Caribense durante e Seafood Festival y admira e presentacion special di ‘Soldaat van Oranje’ cu atencion pa Boy Ecury. Tambe lo tin un Mercado liber, Sail-in Cinema, careda di boto di bela y mas.

Bishita nos na www.sailaruba.com pa e programa completo of sigui nos na <https://www.facebook.com/sailaruba>





E aña aki e 'Dia di Rey', of 'Aña di Rey' a bay keto. Keto, compara cu e forma con nos ta custumbra di celebra e tipo di fiestanan aki. Keto keto, aki aya un fiesta y un celebracion, y banderanan aki aya cu of sin wimpel. Si mira con p.e. a celebra na Corsou, e celebracion di Aruba tabata hopi pover. Tin ta argumenta cu e ta pasobra nos tin nos SAIL ARUBA e siman aki y cu tur esfuerso ta riba esey enbes di e dia di dialuna. Anto tin e asunto di kico e mester ta 'Aña di Rey' of 'Dia di Rey'. Semper a yama e dia 'aña di la Reina. Diripiente a cambie pa Dia di Rey. Tipico. Sea consistente!. Pero ya..nos ta na Aruba unda cu cos ta cambia manera cu nos kier. Nos mes ta cambia regla, ley etc.. UNILATERALMENTE.

Y no mester bay lew mes. Ata ayera HENTER un bululu den parlamento. Ata shon MIKE kier cambia Raad van Advies(tur e otro organonan tambe) di un colegio halto di conseho, pa un colegio fiho di conseho. Fuse di parlamentarionan a hera bula!. Algun mas cu otro, pero ya..esey ta 'optics'. Show politico mes-

ter t'ey tambe, sino cos no ta bon. Pero, serio, prome minister a hay'e ta cambia cos lihe..pasobra parlamento tabata BRABO riba e asunto ey. Anto e pret ta cu e reunion mes, cu tabata destina pa trata presupuesto, a trata tur cos menos esey. Por lo menos, e no a haya e tratamiento manera mester ta.

E prioridad tabata obviamente otro. Y ora cu tur tres fraccion pa medio di nan lider a dirigi nan mes na comienso, papiando HOPI cla, contra e idea, prome ministro no por a bisa nada otro cu, 'ok'. Anto cu e lo a cambie.. Ban wak.. Esta cos..cambia cos, sin puntra, sin check. Basta e bisa, cu e ta duna nan tur nan respet, etcetcetc. jaja..

Anto, tin e cuenta di e famoso 'MAATREGEL'. Algun tabata di hubileo ora cu Hulanda a 'dicidi' di wanta cos un rato mas. Un rato mas, te ora cu e ministro cu ta plas, yega Aruba..anto e ora cos t'ey sinta.. Un bishita Real cu mester tabatin untinte 'no oficial', ta haya un peso inmenso. Berdad cu e bishita tabata programa.

Pero e 'inhoud' no tabata destina pa papia riba e tema aki DJE forma aki. Hopi a grita di alegria ora cu a bira conoci cu Aruba 'no a haya maatregel' den su stoma..otronan ta bisa, well.. ta un 'uitstel van executie'. Shonnan, bo ta ECHT kere cu CFT (e hendenan na Corsou cu ta controla cos) ta haci TANTO cos, anto pa nan NO bin Aruba? ta ken bo ta kere gobierno ta gaña. Mas loke cu MARIBOMBA ta gusta, ta con nan ta bisa.. 'yo no fui' of 'yo no se', of 'yo no ta worry'.

Tin un ministro cu a te hasta bisa, algo na Hulandes, pero MARIBOMBA no por ripiti esey siiii.. Pero e noticia cu a plama siman pasa, te hasta completo cu un carta pa RMR, tabata BOEM.

E la sacudi hopi hende siman pasa..hopiparacitamol a wordo cumpra.. presion a wordo tuma.. y telefon tabata RED HOT.. anto na final, Hulanda di.. 'effewachten'.. Anto tur pasobra ARUBA lo a presenta un CONTRA OFERTA di ULTIMO ORA..pero ainda nos ta wardando KICO e oferta ey ta.. gobierno a bisa

cu NO TIN contra oferta. MARIBOMBA a tende sinembargo, cu TIN un carta. Anto e ta bin.. KERE maribomba..ora cu MENOS bo ta pensa.. BOEM.. E fecha cu tur tin wowo ariba, no ta esun di ora cu e Rey mes ta yega.. NOOO..esun DESPUES. ..ora cu tene e proximo reunion importante di e hendenan di Reino.. Ban wak..ban wak.. papel tin pasenshi...

Hesuuu hende gusta redooooo... ken no..ata ministro ta bay aeropuerto, parkeer, y haya su auto cla pa wordo getakel. 'TA UN MINUUT MI TABATEY'..meneer security a bisa NO NONO.. ley pa UN, ley pa TUR.. ata shon minister a cuminsa yama tur hende, ministro, hefe, director, dios, tur hende a haya yamada.. mientrastanto auto a keda NA HALTO. Pregunta sinembargo cu MARIBOMBA tin, ta, PAKICO no a coy e auto y hib'e mescos ora cu ABO CUMI haya nos mes den un situacion asina. Fei ki dia ta duna nos e chens pa 'saca nos culpa', of den e caso aki 'wak ken por yuda nos for

di e situacion aki'. Anto un ministro cu NO ta sali cu su cartera? Esey kier men cu e minister NO tabatin su rijbewijs cu ne TAMPOCO? Pasobra tur esey ta den e cartera toch? E cos ta hole poco ... well..nietlekker.. di AMBOS banda.. colega ministro mensora di.. WAK..ta POLITIEK.. ora asina e security ta di un partido contrario? Ta con? E meneer a para ariba cu ta LEY pa un ley pa TUR. Pero yaaaa..e homber ta ministro.. dus.. mester dun'e un trato diferente.

MOEEEILJK.. MARI-BOMBA sa di UN hende cu lo parkeer DIFERENTE otro biaha..a parti MEMO.. SHONAN, ora boso bay aeropuerto, 'je wordt verzocht om goed te parkeren, op de luga corecto, en jou cartera mee te nemen, anders heb je geen placa om de boete te pageren. En dan nan ta hiba bo auto, tot ergens ver..'.. MARIBOMBA ta bay PARA HOPI DICHTBIJ pa wak REY..y bis'e.. WELKOM WELKOM..maar PAS OP.. deze mensen zijn heeeceell... ay ayay□

Bikker: 'Gobierno tin cu divulga riba contra oferta na Hulanda'

ORANJESTAD — Gobierno tin cu conta parlamento riba e supuesto contra oferta cu nan a haci na gobierno Hulandes pa asina evita cu nan haya un KB of Algemene Maatregel van Rijksbestuur cu lo pone Cft na cabes di finaza publico. Esaki lider di PDR Andin Bikker a duna di conoce ayera mainta durante conferencia semanal di su partido. Siman pasa e noticia a sali den medianan local cu Consejo di Minister di Reino no a tuma decision pa proclama un KB of AMRB pa cu finanza publico di Aruba. Te hasta lo tabatin un aanbiedingsbrief cla den cual ta tuma nota cu gobierno di Aruba no ta tumando decisionnan cu lo a wordo acorda na e Rijksministerraad di 12 di december 2014 y cu no a apunta un miembro Arubiano pa Cft tampoco. Bikker ta bisa cu e acuerdonan aki tampoco tabata conoci na parlamento y cu e lo kier haya un splica-

cion amplio riba esaki. Segun lider di PDR, incumplimento cu e acuerdonan aki lo por a causa cu e tension entre Hulanda y Aruba a escala. Hecho ta cu Hulanda y Aruba ta den combersacion ainda riba e presupuesto 2015. Otro siman fraccionnan lo bay combersa tambe cu entre otro Richard van Zwol, e ambtenaar mas halto di minister di Relacionnan di Reino Robnald Plasterk. E encuentro aki tabata planea pa basta tempo caba, sinembargo a anuncia siman pasa cu lo bay papia cu gobierno di Aruba riba e presupuesto, asina Bikker ta duna di conoce. E lider di partido cora ta bisa cu presupuestonan anterior ya caba a muestra di ta irealistico y cu esun nobo aki ta muestra tambe di no tin mucho base den realidad tampoco. Mirando tambe con presupuesto di 2014 a termina den un escalacion grandi cu Hulanda, Bikker kier sa kico precies gobierno di Aruba a ofrece Hulanda siman pasa pa evita



un intervencion via Statuut. Bikker ta nota tambe cu e nota di cambio pa cu presupuesto 2015 a drenta parlamento. Sinembargo, a pesar cu e nota di cambio ta uno grandi, e no ta significa mucho pa e conclusion di

Raad van Advies riba con realistico e presupuesto ta. Consejo Consultativo tabata hopi negativo pa cu e presupuesto. Gobierno a reacciona anunciando cu e nota di cambio lo ta uno extenso y cu lo laga Raad van Advies repas'e

tambe. Segun Bikker sinembargo, opinion di e Consejo no a cambia mucho. Cambionan den nota te hasta lo hisa e debe. Bikker a para keto na e post di e tram, cu den nota di cambio a haya tres miyon florin.□

Union Patriotico Progresista

AVP y Mike E., e traidornan pura sanger di nos pais Aruba

For di principio di e siman aki, y mirando e declaracionnan di minister Bermudez, nos por a tuma nota cu e relacion entre Hulanda a empeora. En bes cu Mike E. y su gang acepta nan traicion, baha e gobierno y yama eleccion nobo, nos ta mira cu e makinaria di propaganda a la nazi di tempo di Hitler a cuminsa draai.

Nos por a mira un hala di plannan, MOU's atrobe. Awor San Nicolas mester bira e ciudad di Graffiti; un ciudad cu tabata un ciudad industrial, ta ser baha te ey-nan.

Colmo ta ora nos tuma nota di e declaracion di e Baba, na unda cu e ta bisa cu di 2010 Hulanda ta poniendo pre-

sion. E homber aki mi tin cu admiti, cu e tin curashi.

Mi a bay busca den mi file, y mi a contra varios articulo-nan, cartanan cu mi a manda pa 2de Kamer, pa Donner, pa Plasterk, pa Parlatino, pa e Comision di De-Colonizacion di Nacionnan Uni, etc., na unda mi a denuncia esaki. Mi a denuncia esaki personalmente den presentacionnan cu mi a haci den 2de Kamer y na Parlatino, na unda e representantenan di AVP a bay asina leu di yama mi pa traidor!! Cu Hulanda no ta haciendo nada malo, cu Hulanda ta actuando corecto, ta simplemente ta deseo di un gobierno cu tin un mayoria absoluto y un mandato cla di e pueblo. Y awor e kier tira santo den wowo di e pueblo aki.

For di tempo cu a firma e acuerdo cu nan amiguismo Donner, e traidor Mike E. y su "handlangers" dia 27-10-2011, a bay di acuerdo cu lo entrega nos autonomia tanto riba tereno financiero como riba tereno hudicial. A bay acuerdo cu e "randvoorwaarden" poni den e rapport di Donner "Toekomst van het Koninkrijk". Pa ta exacto, e randvoorwaarden ey ta poni riba pagina 16 y 17 den dicho rapport.

Nos no mester lubida e acuerdo di "Diahuebs Santo" unda e dos traidornan Mike E. y Mike de M. a bay di acuerdo cu lo tuma medidanan contra e pueblo, pa asina ey nan por bay fia placa riba mercado internacional na un interes hopi abou.

Y nos no mester lubida e acu-

erdo di dia 3 di juli 2014, na unda e traidor Mike E. un bi-aha mas, pero e biaha aki na un manera mas concreto, a invita CFT pa bin haci e investigacion riba nos situacion financiero. Ta interesante pa pidi e grabacionnan cu Plasterk a bisa cu tin, cu na su debido tempo e lo haci publico. Eyden Mike E. a bisa cu e lo acepta cu CFT por bin Aruba. Su bos lo ta un otro prueba con traidor e ta.

Ta tempo pa core cu e traidornan aki den bon of den malo. Bin cu un gobierno transitorio cu mester trece cambianan fundamental den nos leynan. Mester bin cu reglanan estricto pa garantiza cu nunca mas, politiconan mal bat, masacra nos pais.

Hunto cu e leynan aki pa garantiza cu nos pais lo ser goberna a base di principionan di "good governance", mester bin cambianan fundamental den nos leynan electoral. Esaki mester sucede den 6 luna y yama eleccionnan nobo.

Y e gobierno nobo mester bay acudi bek cu Hulanda pa trata di recobra no solamente confianza pero tambe nos autonomia, cu e traidor Mike E. y e gang di traidornan a entrega na politiconan Hulandes pa nan impone medidanan contra nos pueblo pa motibo di e gobernacion y gobierno mal bat, cu e mesun politiconan Hulandes aki tur e tempo, a apoya deliberadamente.

No por ta asina cu nunca a tuma e advertencianan cu a ser manda pa nan, na serio, y a permiti pa e gang di traidornan di AVP haci y deshaci, y awor kier bin hunga Pontius Pilatus, y bin tuma medida contra nos pueblo.

Nos mester uni y exige di Hulanda tambe un splicacion di nan actitud pasivo y esun di ignora e advertencianan.

Aruba y su pueblo so no por ser poni riba e tabernakel di sacrificio pa motibo di un set

di politiconan sin escrupulo y mal bat, acesor y yuda pa sindicatonan y gremionan comercial, cu a percura pa e situacion deplorable cu nos ta aden awor.

Hamas nos por acepta esaki. Ta p'esey Aruba merece un gobierno cu ta consisti di hendenan cu curashi y determinacion pa enfrente e situacion aki cu tur serenidad y seriedad, pa nos sali menos herida cu ta posibel.

Nos ta pidi e parlamentari-onan di AVP, pa un biaha, tuma un postura patriotico, pro Aruba y pro Pueblo, y para e trein di desaster cu ta biniendo den tunnel, y stop di pensa riba partido. E malvadonan, traidornan y e hendenan sin escrupulo aki, no por keda den gobierno ni un dia mas.

Mester haci tur loke ta den nos alcance, den bon of den malo core cu nan y lihe, pasobra no por confia Mike E. di keda na poder ni un seconde so. Mike E. a demostra mes-cos cu su ruman Henny E., di ta rencoroso y vengativo, y no lo bay acepta sin mas un perdida di cara atrobe, si Hulanda impone un Algemene Maatregel van RijksBestuur. Mike E. lo trata na tur forma di ehecuta un maniobra cu lo por hinca Aruba den mas problema ainda. Aki mester tene na cuenta e presentacion cu su aliado Hulandes Brinkhorst (ex- Minister pa e partido D66) a tene recientemente na Hulanda, na unda e a conseha gobierno di Aruba pa evalua e posibilidad di mehora e relacion cu Europa pa motibo di laga su LGO status cay y scoge pa e UPG status.

Mike E. ta comporta su mes awor aki manera un bestia herida cu ta bira mas peligroso ainda. Ta importante pa nos pueblo compronde e comportacion di Mike E. bon, y stop e bagamunderia di su gobierno, pasobra ta e pueblo so por scapa loke por ser scapa ainda!!!

PARTICIPACION

EN CONEXION CU DIA DI OBRERO

CARIBBEAN SPEED PRINTERS N.V.



Weststraat 22, Oranjestad, Aruba • Tel: 5827800 • aviso@bondia.com • Bankers: Aruba Bank 033266.8 • Chamber of Commerce: 9738

Lo no ta riba mercado
Diabierna 1 di Mei
Aviso pa diasabra 2 di Mei
mester ta entrega dia
Diahuebs 30 di April
prome cu 5'or

Danki, Gerencia

Glitz
casino
Located at La Cabana Beach Resort
587-3399

WORLD WELTERWEIGHT CHAMPIONSHIP
PACQUIAO VS MAYWEATHER
SATURDAY MAY 2, 2015 • TIME: 7:00 PM - 1:00 AM
WATCH THE MAIN EVENT AT LIQUID LOUNGE
Big Screen • 9 HDTV • Happy Hour 8:00PM - 9:00PM
Special on mix drinks • \$1 Knock Out Shots!
Free Drinks & Snacks.



Karel Maduro (MEP)

Ansha di morto politico ta mal cos

ORANJESTAD - Pueblo di Aruba, mas bo purba compronde e ponencianan di sr. Herde, mas confundi bo ta sinti bo mes cu e realidad. Sr. Baba Herde ta mescos ora bo tin cu trata cu un bol di hilo bruha! Segun sr. Herde, gobierno di AVP ta ocupa cu un reforma structural en bes di medida. Aki sr. Herde, keriendo cu e pueblo di Aruba no por skirbi nan number, ta purba despista e echo cu su gobierno ta implementando un monton di medida riba lomba di e pueblo.

Dia 19 april ultimo, a sali publica den prensa cu Minister President Eman a comenta cu e prome reaccionnan riba presupuesto 2015 tabata positivo; a tuma hopi medida y hopi paso, pero CFT a expre-

sa cu nan tin duda den forma cu gobierno kier yega na e balanced budget y si e medidanan cu a tuma por ta suficiente pa logra e meta. Awor, si e propio Minister President ta menciona e palabra medida, dicon e lider di fraccion di AVP den Parlamento tin cu trece otro storia pa e pueblo di Aruba? Sr. Herde mester tin un grabbelton for di cual e ta coba cada biaha otro palabranan manipulacion pa e palabra medida!

Segun e carta di CFT di dia 10 april ultimo, ta 24 medida tin menciona den e presupuesto di pais Aruba pa 2015. Pa colmo, ta mas critica cu elogio e gobierno di AVP a haya for di CFT. Sr. Herde simplemente ta insulta e pueblo di Aruba, trociendo e berdad di cu SU gobierno a implementa medidanan.

Laga nos analisa un rato dicon

CFT ta bisa cu e medidanan di gobierno di AVP no ta suficiente. Uno, cu excepcion di e 170 miyon cu gobierno a inyecta den APFA na 2014, e presupuesto 2015 ta identico na esun desastroso di 2014. E presupuesto 2014 a wordo descualifica prome cu CFT a duna ordo pa incorpora e 170 miyon. Pues, cu of sin e 170 miyon, e presupuesto 2014 tabata un fracaso. Pa motibo di tempo, Hulanda a instrui sr. Gobernador pa firma esaki numa, despues di a incorpora e 170 miyon florin. Awor, e resultado di 2015 ta sali negativo 183.3 miyon. Pero den esaki tin hopi asunto cu no ta cuadra cu realidad, pa cual motibo CFT y Consejo consultativo a desbarata y keur af e presupuesto 2015 completamente. Si e presupuesto di 2015 ta hole mesun stinki cu esun di 2014, pueblo ta kere



cu gobierno, lo no haya e mesun scual cu e mesun gobierno a haya di Hulanda na 2014? Ami ta kere mas pio ainda! Pasobra pa malo bo a bolbe haci e mesun fechoria y ple kens manera bo no sa di nada! Gasta fondonan publico di manera descabeya y faboreciendo sponsornan di campaña politico di AVP. P'esey sr. Herde tin cu bin padilanti y gaña pueblo cu nan no ta pusha medida den curpa di e pueblo. Ora cu e golpi bin for di Hulanda (Amvrb of e Klestee di Baca) AVP ta gaña muri y bisa pueblo cu ta Hu-

landa ta esun malo y no gobierno di AVP.

Un hende tin cu sali padilanti y desenmascara tipo di gobernante asina. E ta uno manipula, vil y malvado contra bon gobernacion di e pais. Asina sr. Baba Herde ta muestra cu e ta, bes tras bes cu su declaracionnan troci y insolente. E dia lo yega cu e palabranan di sr. Herde lo core su tras y tire cu piedra pa motibo di e manera abuso cu el a uza nan. Un cos ta sigur, esaki ta muestra di e ansha di morto politico di e partido AVP, vocifera pa nan lider di fraccion den Parlamento. □

Rene Herde (AVP)

Si bo tin cumprado pa e refineria pura hib'e cerca e bendedo

ORANJESTAD - Atrobe y pa di tanto biaha ta tende miembronan di oposicion ta bisa cu nan tin cumprado pa e refineria. Nan ta acusa gobierno di Aruba di no kier coopera. Nan kier crea e impresion cu ta gobierno di Aruba no kier pa bende e refineria.

MEP y PDR kier hunga cu sentimentonan di pueblo y crea un discusion riba reapertura di e refineria. MEP y PDR ta hasta bisa con importante e refineria ta pa economia di Aruba. Rene Herde, miembro di Parlamento di Aruba pa e partido AVP a para keto na e gritonan aki di MEP y PDR. Rene Herde: "Den oposicion tin hopi hurista. Mi kier un di nan splica nos ta con bo por bende algo cu no ta di bo". Cu esey Rene Herde a referi na e critica di

MEP y PDR cu gobierno no kier bende e refineria. Rene Herde: "Niun gobierno por bende propiedad di un ciudadano of un compania priva. E refineria ta di Valero. E no ta di gobierno di Aruba. Loke si gobierno di Aruba por haci ta trece cumprado y bendedo hunto y crea e condicionnan mas faborabel posibel pa un compania cumpra e refineria y habri di nobo. Esey gobierno di AVP a haci cu e refineria por a habri atrobe na 2010 despues cu el a cera bou di gobierno di MEP pasobra gobierno di MEP tabata kier mas placa. Pero ora mester a aproba e acuerdo pa e refineria bolbe habri henter e fraccion di MEP a critica e acuerdo, a bisa cu ta regala Valero miyonnan y tur miembro di MEP a vota contra di e acuerdo pa habri e refineria. E lider di MEP a

hasta bandona e sala prome cu a vota. Asina importante e refineria y su trahadonan tabata pa MEP. Nan grito di awe ta p'esey nada otro cu hipocresia politico."

Importante

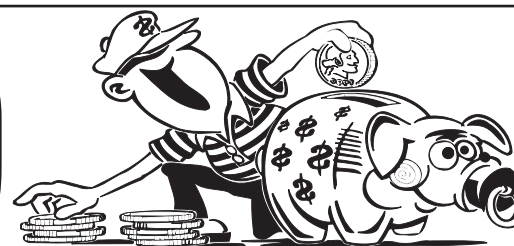
Sin duda e refineria ta di suma importancia pa economia di Aruba. E ta emplea directamente y indirectamente mas o menos 1500 hende cu bon salario. E tabata produci mas cu 200 miyon florin extra na entrada pa gobierno. Comercio na Aruba tabata tin hopi benta na e refineria. E refineria tabata contribui cu 12% na GDP di Aruba. Pero tur e informacion aki tabata conoci pa henter e fraccion di MEP ora nan mester a vota pa e reapertura di e refineria na 2010. Pues henter e fraccion di MEP a vota contra di e acuerdo pa e refineria habri.



Awo nan gritonan pa muestra con importante e refineria

ta, ta nada mas cu hipocresia politico. □

Clasificado



MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 5:00PM

TA BENDE

Un Buggy geel completamente re-build pa Afl. 12.000,=
Pa mas informacion
Tel: 597-7803

TA BENDE

Un cashi paña y un lessenaar, y golf sticks.
Tel: 561-7112 / 567-6844

TA BENDE

Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size. Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO

Señora Peruana ta ofrese pa hasi cas limpi of pa strika paña. Tel: 567-0479

SERVICIO PUBLICO

Ta skrika paña, hasi cas limpi, por verf bo cas y chapi tambe. Pa mas informacion Tel: 566-1720 / 742-8705

TA BENDE

Un Hyundai Sta Fe 2003, Std, Bon condicion pa solamente Afl. 5.500,- Pa mas informacion yama
Tel: 731-8695 / 600-8714

SERVICIO PUBLICO

Ta corta mata chiquito y grandi y ta benta sushi afo y ta bende santo graniet y piedra. Pa mas informacion Tel: 562-2532

SERVICIO PUBLICO

Pa huiswerk begeleiding y bijles den area di Pos chiquito entre 4 - 6or pm.
Pa mas informacion Tel: 593-7784

SERVICIO PUBLICO

Ta duna servicio pa baña y cuida hende grandi nas cas y tambe laba herida.
Tel: 748-3306

TA BENDE

Un cas na Socotoro 25 central 3 camber 2 baño, comedor, sala, cushina, porch prijs Afl. 270.000,=
taxatierapport
Pa mas informacion
Tel: 593-0077 | 593-0909

TA BENDE

Un Camaro Chevrolet Geel aña 2010 cu 63.000km cori pa Afl. 35.000 Bin cu un bon contra oferta.
Pa mas informacion
Tel: 593-1184

TA BUSCA

Pa huur, cas pabou di brug 3 kamber. Te cu 1.500 florin.
Pa mas informacion
Tel: 7306445

TA BENDE

1 cashi di paña elegante bon prijs 1 lessenaar bon prijs.
Pa mas informacion
Tel: 567-6844

TA BENDE

Ganga un Eton Vipper 70cc aña 2000, bon condicion pa Afl. 2500,- discutibel.
Tel: 732-0697

TA BENDE

Un Toyota Camry 1999 automatic den bon condicion
Pa mas informacion
Tel: 585-5324 / 562-700

TA BENDE

Instruments musical pa forma banda musical Prijsnan ta discutibel.
Tel: 594-5025

SERVICIO PUBLICO

Nos ta yuda cu huiswerk guia den ambiente familiar
Tel: 745-2305

TA BENDE

Un Mazda CX-7 aña 2007 Automatic bon condicion full equipped, automatic.
Prijs special Afl. 20.000,-
Pa mas informacion
Tel: 594-2263

TA HUUR

Un Apartment na Noord pa dos persona. Tel: 744-4854

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrese pa cuida hende grandi y ta haci cas limpi y cuida mucha.
Tel: 600-6502

SERVICIO PUBLICO

Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back.
Tel: 5621199 / 5921252.

SERVICIO PUBLICO

Ta duna credit di 10 luna. Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway.
Tel: 593-2655 / 742-5853

TA BUSCA

Dama mester trabao pa hasi cas limpi y wak pa hende grandi pa dia.
Tel: 567-9668 / 746-0101

TA BENDE

Instruments musical pa forma banda musical Prijsnan ta discutibel.
Tel: 594-5025

SERVICIO PUBLICO

Ta duna servicio pa baña y cuida hende grandi nas cas y tambe laba herida.
Tel: 748-3306

TA BENDE

Gordura pa mata Afl. 7,50 pa saco. Tin mata di sorsaca, mispel, lamunchi, papaya, enano, coco enano, tin cayena cora y geel, trinitaria. Tel: 564-4456

TA BENDE

Patriot Mag Drive NOBO! MD1200-1200GPH Koi Pond & Waterfall Pump. Awg. 295 o.b.o.
Tel: 732-1104

TA BENDE

BBQ Grill made In Aruba duradero, Tipo "bari" Afl.275,-/cylindro cu tapa pa Afl.250,- pa mas info.
Tel: 593-8182

TA DUNA LES

Les di hulandes y papiamento pa mucha di kleuter, Basic school. Yama despues di 2'or.
Tel: 592-5090 / 583-7381

BO TA BENDE, HUUR OF BUSCA CUALKIER ARTICULO, NOS TA OFRESE UN SERVICIO UNICO Y RAPIDO.



Zodiac a conoce ganado di 26.250 florin

ORANJESTAD – Gana 26.250 florin cu Zodiac ta algo cu sigur ta sumamente bon bini na cualkier momento. Riba 23 di april Zodiac a conoce un ganado di bunita suma aki cu e numbertan cu e ta gusta mas, esta 2002, cu e la cumpra na Tanki Leendert Lottery.

Glenn V. a pasa oficina principal di Lotto na Paardenbaaisstraat 10, diamars 28 di april, y cobra e check. E numbertan 2002 ta su numbertan vast y e la laga sa cu e ta hopi contento cu e la gana. Lotto sigur ta felicita e feliz ganado cu e premio bunita aki.

Lotto, e loteria di Aruba tin ocho diferente wegá; Cato-

chi, Big 4, Zodiac, Wegá di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y Raspa Y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio. □





Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Ami ta e resureccion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri.
I tur esnan cu ta biba y ta kere den mi lo no muri nunca. Bo ta kere esaki?”
Juan 11: 25 – 26.

Cu tristesa nos ta anuncia morto di



**Americo Croes , mihor conoci
como Merco of Meshi
Ex-empleado di LAGO.**

***11 november 1931 – †25 april 2015.**

Yiu di :

†Jan Croes y †Marianita Croes-van der Biest.

Ruman di :

†Hilda Croes-Croes y †Jan Croes

†Reina Croes

†Nono Croes

†Herichi Croes y †Chia Croes-Solognier

Chai Croes y †Reina Croes-Koolman

Lucila Croes

Margo Werleman-Croes y Edy Werleman.

Omo di :

†Mirna Rasmijn-Croes y Maiky Rasmijn y famia /

Celia Mosquera-Cespedes y famia

Orlando Croes y Rosa Croes-Boekhoudt y famia

Harold Croes y Lelia Croes-Geerman y famia

Yrien Croes y famia

Elvia Croes

John Croes y Swinda Croes-Boekhoudt y famia

Ricardo Croes y Lourdes Croes-Croes y famia

Humphrey Croes y Yolanda Croes-Campo y yiu

Sandy Croes y famia

Maria Maduro-Solognier y Ronny Maduro y famia

Richard Croes y Isabel Croes-Abreu y famia

Mirna Croes y yiu

Edgard Croes y Gwendoline Croes-Boekhoudt y famia

Geraldine Angela-Croes y Abie Angela y famia

Mark Croes

Sergio Tromp

Judella Werleman y Angelo Geerman y famia

Bjorn Werleman

Jouraine Werleman y famia

Sydienne Croes y famia

Stephanie Croes y famia

Manera un subrina mas:

Luz Leal Bolaños

Padrino di:

Haidy Bareño

Na number di rumannan, subrino- y subrinanan, primo- y primanan, famia Croes, van der Biest, Werleman, Rasmijn, Tromp, Maduro y Angela ta invita bisinanan, amigonan, conocirnan y demas famia pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 2 mei 2015 saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana Protestant na Piedra Plat. For di 1:00 lo tin oportunidad pa tuma despedida di Merco, y 4:00 lo tin e Sirbishi di despedida.

Ocasion pa condolencia ta diahuebs 30 april 2015 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 anochi.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Jesús a bisa: Ami ta resurekshon y e bida: esun ku kere den Mi lo biba maske e muri.
Tur esnan ku ta biba y kere den Mi, lo no muri nunca.

Juan 11:25-26

Cu imenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa

di Señor nos esposo, tata, welo, ruman y omo stima:



**Sr. Asinto Querino Maduro
Mihor conoci como “Querino di Chichi / Padu”
*16-08-1941 - †25-04-2015**

Na number di su:

Estimada esposa:

Alejandrina “Chichi, Chichi di Querino” Maduro
Yarazaray

Yiunan stima:

Cecilio (Chicho) Maduro y Nohelitzta Marin

Sandra Maduro

Roger Maduro

Nieto(a)nan stima: Miliène Maduro

Alexsandra Peterson

Elizier Maduro

Igneviz Maduro

Rumannan:

†Nicasia Geerman, Esposu y famia

†Elio y †Luisa Maduro –Koolman y famia

Ofelia y †Cleto Oduber y famia

Carme y †Nemencio Jacobs-Maduro y famia

†Ninita y †Coco Flemming-Maduro y famia

Joaquin y †Myrna Maduro-Josefa y famia

Sonia y Ceril Maduro-Maduro y famia

Marciano y †Reina Maduro- de Cuba y famia

†Ilsa y Icho Valdez-Maduro y famia

Swa y Cuñanan:

Augustin Yarazaray y Luisa

Feliciano Yarazaray y Gloria

Aura Lampe Yarazaray y Ovito

Maiky Yrazagaray y Esther

Juancho Yarazaray

Sylvio Yarazaray

Edwin Yarazaray

†Ana Yarazaray-Schotborg y Hubert

Schotborg y famia

†Dora Yarazaray y famia

Subrino y Subrinanan, Primo y Primanan,

Comer y Compennan, Ihanan, Amiga y Amiganan.

Amigo serca: Momy Tromp

Ex coleganan di DOW-wegendienst

Amigonan di: Bucuti Yacht Club

Compañeronan di Huize Maristella

Demas famia: Maduro, Yarazaray, Dabian, Tromp, Koolman, Geerman, Oduber, Jacobs, Flemming, Ras, de Cuba, Josefa, Valdez, Britten, Rosel, Schotborg, Dubero y demas famia.

Ta invita demas famia, bisina y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diaranson, 29 di april 2015, pa 4’or di atardi saliendo di Aurora Funeral Home pa Santana na Santa Cruz. E resto mortal di nos difunto stima lo reposa di 2’or na Aurora Funeral Home. Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, 28 april 2015 di 7’or pa 9’or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa y comprension si den nos tristesa y dolor nos por a lubida di menciona un of otro miembro di famia.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

The Lord is my shepard, I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures;
He leadeth me beside the still waters,
He restoreth my soul.
Psalm 23

With deep sadness we announce the passing away of our beloved



**Sheaffer Devon Mark Vlaun
Sunrise: March 20, 1996
Sunset: April 26, 2015**

Left to mourn:

Mother: Rosalien Noguera & Edgard Kock

Father: Mark Vlaun

Sisters: Keilah Wilford

Jada Vlaun

Brother: Kesean Wilford

Aunts: Maureen Vlaun & Family (in St. Maarten)

Liandra Martina & Family

Rosamanda Vlaun & Family (in Holland)

Uncles: Stanley Vlaun & Family

Raymond Vlaun & Family (in St. Maarten)

Junior Noguera

Grandmothers: Suzette Vlaun-Barry & Family

Rosalinda Werleman & Family

Grandfathers: James Vlaun & Family (in St. Maarten)

Francisco Noguera & Family

Godmother: Iris Wever & family

Godfather: Carlos Benjamin & family

Cousins: Chalmarie Vlaun (in St. Maarten)

Shannel Vlaun (in Holland)

Nichelle Vlaun (in Holland)

Weslyn Vlaun

Wesley Vlaun (in St. Maarten)

Chantel Vlaun

Tion Martina

Tivon Martina

Close friends:

Jairon Held, Talisa Cijntje, Naomhy Windster,

Kalvin Chow

Kessler Windfried, Emre Esitnez, Friends from S-chow,

Friends from swimming, biking friends & gym friends

Colleagues of AvondMavo, Coworkers of Divi Windows Rest.

Family to: Vlaun, Noguera, Wilford, Koolman, Tromp, Werleman, Semeleer, Wever, Martina, Benjamin, Kock, Curiel, Ng, Lopez, Ahlip, Bremo, Geerman, Chow, Ray, Martison, Levrock, Barry, Maynard, Gumbs, Batise, White, Samuel, Bartholomew, Maduro, Rasmijn, Romeo, Toppenberg, Bryson, Phillips, Warner, Varlack, Brunnings, De Graf, Bergen, Rafini, Jones, Jacobs, Ruiz & Chittick.

Please accept our apologies in our moments of grief we forgot to mention any relatives, friends or acquaintances.

Our beloved will be laidat Aurora Funeral Home on Sunday May 3rd, 2015 from 2:00 till 4:00.

There will be opportunity for condolences on Saturday May 2nd, 2015 from 7:00 pm to 9:00 pm at Aurora Funeral Home.

Family would appreciate dresscode colorful for the funeral. After the funeral regretfully we are unable to receive visitors at home.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Laga tur locualcutaspera mi tabunita
Laga tur locualcu mi encontra na camind-
atabunita
Laga tur locualcutarondonamitabunita
Y lagaesakinan termina den tur bunitesa”

Cu hopitristesa nos taparticipafayecimento di
mi tata, abuelo, yiu, ruman y omo di:



Florencio Albertico Franken
Mihorconoci como “Bully”
*16-10-1956 - †28-04-2015

Na number di

Su unico yiu:
Jennefer y Lindomar Da Costa-Franken

Su nietonan: Jendiomar
Indiomar
Liomar

Su mama:
sra. Viuda PancrasiaFranken-Maduro

Su suegra:
sra, vuidaFietza Da Costa-Rollan (Cur)

Mama di su yiu:
Mildred Bonifacio Jansen

Compañera di bida:
Ludwina Kelly y famia

Rumannan: Maikyy Flora y famia
Coby y famia
Dufy
Rosa y Robert y famia
Edwin
Glenda y Bobby y famia
Fechi
Paco y Doris y famia
Bartel y Mirtha y famia

Omo y tantanan, sobrino y sobrinanan, primo y
primanan, su coleganan di DirectieLuchtvaart y
amigonan di Valero Sta.Cruz

Ta invita pa e acto di depedidacu lo tuma lugar
diamars 5 mei 2015 na Aurora Funeral Home
for di 2’or pa 4’or di atardi.

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home, dialuna 4 mei 2015 for
di 7’or pa 9’or di anochi.

Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro
famia, amigo, conocirnan, nos tapidi nos dis-
culpa.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento/Invitashon

Pa medio di esaki nos kier a gradici un y tur cu a
duna sosten y ayudo na Leoncio Faro.
Na kankerfonds (Zuster Bareño y Lola), Mendi,
Diana, Romio, Dr. Rivera, Zulaika Alberts.
Su ayudante Nelly hopi danki. Na tur cu a manda
mensahe, yamada, Facebook, Telegram, na Auro-
ra Funeral Home pa su bon servicio, Dios bendis-
hona boso.



Leoncio Santiago Faro
“Jenshi”

Alavez ta invita pa 2 sacrificio di misa: Diahuebs
30 april 2015 pa 6.30 na misa San Pablo 2 Tanki
Leendert y Diabierna 1 mei 2015 pa 6.30 na misa
Sta.Anna na noord.

Despues di e ultimo lo sigi pa un rosario na cas.
Matadera 16

“Señor ta mi lus y salvacion. Di ken lo mi tin
miedo? Señor ta fortaleza di mi bida, pa ken lo mi
tembla,”

Salmo 27:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Sra. Vda Francisca Maria
Vrolijk-Calderón
mihor conoci como: “Fankika”

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña
forsa.”

Salmo 23:1,2,3

Cu onda pena, pero conforme cu boluntad di
Dios nos kier a anuncia e fayecimento cristiana-
mente na Hulanda na edad di 86 aña



Sra. viuda Edna A. Jansen Adelina
Miho conoci como “Echie”
* 29-08-1929 †19-04-2015

Na number di su

Esposo: †Sr. Emilio M. Jansen “Micho”

yiunan :
Sigfried Jansen, Alcibra y yiunan
Yvonne y Frank Iltes - Jansen y yiunan
Jeanette y Gerhard Nijenhuis - Jansen y yiunan
Gwendoline y Shon Mi Beaumont - Jansen y
yiunan
Norwin Jansen, Fanny y yiunan
Eveline y Julio Correa – Jansen y yiunan
Raymond Jansen, Wendy y yiu
Shahaira Jansen, Maikel y yiu
Xiomara Jansen y yiu

Nieto y nietanan, bisanieta y bisanietonan na
Aruba, Corsow, Hulanda y Colombia

Yiunan di criansa: Annie Frederik, Sonaida Pau-
lina, Sedney Mongen, Aysheline Jansen, Gilber-
to Beaumont

Amiganan: Margo Frans, Elvira y Margarita di
Kibrahacha, Annemiek Tiller na Hulanda.

Un gradicimento ta bay na Centro Kibrahacha,
Careyn Zorg na Hulanda y su nieta Angelique
Rosa.

Demas famia:
Jansen, Iltes, Nijenhuis, Beaumont, Alegria,
Correa, Vrolijk, Rosa, Mongen, Kock, Arbona,
Contreras, Luna, Seintje, Cornelia, Noventa,
Paulina, Adelina, Sherri, Maria, Kuulkers, Ja-
malodin, Valks, Lourens, Aalbers, Don, San-
del, Burgos, Nieuwboer, Regina, Pieters, Krind,
Maduro, Raven, Adamus, van Leeuwen.

Famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti
na e acto di entierro cual ta tuma lugar Diahuebs
30 di April pa 4’or di atardi saliendo for di the
Olive Tree Funeral Home pa santana catolico
na Playa. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or
di atardi den the Olive Tree Funeral Home na
Cumana.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral
Home na Cumana
Diaranson 29 di April di 7’or pa 9’or di anochi

Ta duel nos si den nos momento di tristesa nos
por a laga un familia sin menciona.
Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su esposa, yiu y demas famia nos kier a gradici di profundo di nos curazon tur atencion y sosten ricibi durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Frenk M.L. van Ierland

Gradimento ta bay na su Dokter di cas: Dr. Jones y su asistente. Dr.C Lacle, Dr R.M Dennert, Dr.Jimenez. Staff y personal di Wit Gele Kruis.

Personal di Eerste Hulp, Wonden Polie, Ambulance, Lite Life Medic Transport.

Un danki na tur esnan cu a hasi yamada, manda flor, krans, telegram y mensahe nan.

Un Danki na staff y personal di The Olive Tree Funeral Home.

Danki for di profundo di nos curazon.

Boso attention y presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 sacrificio di Misa, cual lo tuma lugar: Diaranson 29 April, Diahuebs 30 April y Diasabra 2 Mei

Pa 7or di anochi Na Misa Pro-Cathedral San Fransisco na playa.

Boso prensencia lo ta altamente aprecia.

“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Julio Silos Daal

mihor conoci como: “Jul”

famia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar Diasabra 2 di Mei pa 11'or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den the Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana

Diahuebs 30 di April di 7'or pa 9'or di anochi

Now this is eternal life: that they may know the only true God, and Jesus Christ. John 17:3

With deep sympathy we announce the peacefully passing away of our beloved



Yik Yam Lee

**(aka Junior Lee & owner of former National Supermarket and Sanitary Prepack Center)
at age 76**

Survived by:

Sons, and Daughter-in-law
•Sherman, Sheldon & Mandy

Grand Children
•Sean, Seth, Scott & Stuart

Brothers, Sister, Brother-in-law & Sisters-in-law
•Robert & Teresa, Richard & Grace, Daniel & Janet, David, William & Elo, George & Barbara

Family and friends, both in Aruba and abroad.

Special thanks to family and friends for their visits & support and to Shullan Baptiste, Bill Buckley, Prudence Douglas, Natasha Williams and staff at Fundacion Cas-Marie for their loving care.

Instead of flowers or wreaths a donation to “Fundacion CasMarie” will be highly appreciated. A donation box will be available at the funeral home.

Memorial service will be held at 3pm, Wednesday April 29, 2015 at Olive Tree in San Nicolas. Viewing and condolences will be from 1pm to 3pm



“ Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur bunitesa. ”
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Roland Gilbert Arends

mihor conoci como: “Janchi”

Acto di entierro ta wordo anuncia despues



AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un forma of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Sra. Vda. Maria Elizabeth Croes-Maduro

Un danki na tur esnan cu a hasi yamada y cu a manda mensahe nan. Un gradicimento ta bai na Sra. Rachel Kraayvanger y Sra. Zulaika Geerman pa nan bunita canticanan. Un danki na staff y personal di Cas Cuido y Alegria (cas Ho-Sing-Loy) pa nos grandinan pa nan bon cuida. Nos kier a gradici Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio. Danki for di profundo di nos curason, boso atencion y precencia tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:

Diahuebs 30 di April 2015 pa 7:00'or pm na Misa Cristo Rey na Brazil

Famia: Croes-Maduro-Vroljil-Schwengle-Rubio

“Mas Boneiro den Hulanda” nunca a kita for di mesa

KRALENDIJK - James Kroon a duna un splicacion kico ta nifica “Mas Boneiro den Hulanda” e loke UPB a campaña cune durante e ultimo campaña pa eleccion 2015. El a tuma nota cu tin algun mal comprendemento cu interpretacion di esaki den pueblo. Segun Kroon, nunca e meta aki di UPB no a kita for di mesa durante e negociacion pa formacion di un gobierno nobo cu partido Democratico. E ta haya cu awor e gobierno aki ta bay boga pa mas Boneiro den Hulanda.

Segun James Kroon, e nificacion di ‘Mas Boneiro den Hulanda’ ta cu Boneiro mester tin mas cos di bisa di aki na Boneiro. El a tuma como ehempel, con Belastingdienst

a dicidi, sin ningun provee aviso of acercamento cu gobierno di OLB, cu prome di mei nan ta dal porta cera y no por paga nada mas na e oficianan di impuesto, pero tur hende mester paga na Banco. “Kisas esaki ta un idea masha simpatico”, di acuerdo cu Kroon, pero no a tene cuenta cu e pueblo cu no tin cuenta bancario y/of no por haci e stap aki. No a tene cuenta cu ningun politico na mando riba e decision aki. Como politico mandatario, James Kroon a bisa cu ta den corant nan a tuma nota cu e servicio di impuesto a tuma tal decision. “Esaki ta falta di respet pa e politico mandatario di Boneiro”, segun James Kroon a accentua.

Kroon ta haya cu sigur por a sikiera consulta pa mira si e paso tan a acuerdo di e

sistema di biba riba Boneiro. P’esey mas Boneiro ta na su luga pa bay lucha pa logra mas Boneiro den Hulanda. ‘Mas Boneiro den Hulanda’ mester nifica cu mester mantene e cultura y tambe e identidad di Boneiro pa e pueblo. Pues Boneiro mester tin mas cos di bisa den e structura scoge hunto cu Hulanda, segun e lider politico di UPB, James Kroon.

El a bisa cu nan no ta contra Hulanda y tampoco a cambia di pensamiento. A duna beneficio di duda na e sistema cu ya a crusa 4 aña y mei aden y a nota cu hopi ta wordo priminti di Hulanda y nan no ta cumpli cu nan. P’esey a yega tempo pa como politiconan di Boneiro, uni y bisa Hulanda e berdad. Asina James Kroon a trece dilanti. “Si nos mester bisa otro e berdad, mester bisa otro e berdad.



Esaki no mester nifica cu e loke nos a scoge pe ‘Laso Directo’ ta malo pasobra tin hopi cos bon den e structura nobo. Pero tambe tin cosnan cu mester drecha. Anto a yega e momento pa nos pone e diferencia di opinionnan un banda, ban drecha esakinan

hunto cu Hulanda.

Kroon a mostra cu ta esaki UPB a para pe y ta cu esaki a yega na e cumbini tambe cu e formacion di gobierno cu partido Democratico. Den e proximo 4 aña aki tin cu atende e puntanan aki cu Hulanda. □

Compensacion pa yiu Hulanda Caribense na beneficio di tur



KRALENDIJK - Na Boneiro, Sint Eustatius y Saba lo introduci Compensacion pa yiu (Kinderbijslag). E compensacion pa yiu aki cu no ta mara na

entrada ta bini na luga di e actual compensacion fiscal pa yunan. Pa e cambio aki, cu Consejo di Minister na Den Haag a bay acuerdo cu ne, especialmente mayornan cu entrada abou ta bay dilanti.

Secretario di Estado Klijnsma di Asuntonan Social y di Labor ta spera cu di e forma ta sigui contribui na combatiendo di pobresa na Hulanda Caribense.

Na e momento aki hopi mayornan cu entrada abou no ta sinti of ta sinti masha poco e compensacion fiscal pa yiu

unan (e asina yama descuento di yiu). Esunnan cu no ta paga of cu ta paga masha poco impuesto, no por haya of ta haya masha poco descuento. Esaki hustamente ta e grupo cu tin mas mester di e cen extra aki.

Den e situacion actual mayornan di mas o menos 2000 mucha di un total di mas o menos 5000 mucha ta haya e descuento aki. E ley nobo di compensacion pa yiu ta bay conta pa tur 5000 mucha.

Punto di salida ta cu niun hende no ta bay atras cu e compensacion pa yiu aki. Pa soru pa esaki no sosode

a stipula e compensacion pa yiu mensualmente na 38\$ pa cada yiu (na e momento aki esaki ta igual na mas o menos 38 euro). Mayoria hende ta bay dilanti; y cerca otronan e compensacion aki lo keda igual cu loke nan ta haya awor.

Gabinete a yega na 38 USD pa luna pa cada yiu pasobra esaki ta comparabel cu e suma cu esunnan cu ta sinti e beneficio financiero den forma maximo di e descuento di yiu. Esaki ta e suma di e compensacion actual (1.522 USD pa aña), multiplica cu

e impuesto y tarifa di prima combina di 30,4%, e suma aki reparti riba 12 luna.

Ainda por ahusta e suma aki. Si resulta cu e prima di impuesto a cambia di tal forma cu mayornan, compara cu e sistema bieu, ainda ta bay atras na entrada, e suma mensual ta subi. Tambe den futuro lo indexa e suma aki.

E proposicion di ley ta bay Consejo di Estado pa conseho. Despues di esey Tweede y Eerste Kamer tin cu papia riba esaki. Prome di januari 2016 ta e fecha cu kier logra pa e regla nobo aki drecha na vigor. □

Hoben ta muri den accidente:

Miembro di Cuerpo di Recherche cu trayectoria deteni despues di “hit and run”

WILLEMSTAD - Un miembro di Cuerpo di Recherche cu trayectoria ta deteni, despues di un caso di “hit and run” cu tabatin diadomingo anochi. E caso a costa bida di un hoben riba scoter cu a caba di sali di su trabou na Kentucky Fried Chicken.

Te ayera mainta no tabatin informacion riba status di e miembro di Cuerpo di Recherche, pero ultimo tempo pa casonan mas serio a laga diferente hende den libertad pendiente di tratamento di nan caso. Polis a informa



cu tabata diadomingo anochi den careda di mita di 11 cu a drecha informacion cu tabatin un accidente di trafico na e crusada Weg naar Welgelegen/Roosendaalweg. For di investigacion a sali na cla, cu chauffeur di un auto cu tabata core riba Weg naar Welgelegen den direccion di v. Eyck van Voorthuizenweg, a bay lora na man robes drecha Roosendaalweg, sin duna preferencia na un scooter cu tabata core riba Weg naar Welgelegen den direccion di Marshenan. Consecuentemente e scooter a bin dal

violentamente den banda di e auto. Chauffeur di e scooter, Harrison Janga nace na Corsou dia 21 di mei 1991, a sufri lesion serio na su garganta y a fayece na e sitio mes. Dokter di polis a constata morto y riba ordo di fiscal di Ministerio Publico a confisca e curpa sin bida. A detene chauffeur di e vehiculo cu a causa e accidente pendiente di mas investigacion. E chauffeur a sigui core pero despues a logra para su persona. Na e sitio di detencion a haya un boter di whisky cu polisnan a confisca. □

Ehercito Nigeriano a bisa cu nan a rescata 200 mucha muhe

LAGOS, Nigeria (AP) – Ehercito Nigeriano a bisa diamars, cu nan a rescata 200 mucha muhe y 93 muhe na Sambisa, pero no por a confirma si algun di esunnan rescata ta algun di e mucha muhenan cu a wordo secuestra di e scol na Chibok aña pasa.

Ehercito a anuncia e rescate riba Twitter y a bisa cu awo nan ta screen e personanan rescata.

E grupo di extremista Islami-co a secuestra mas di 200 mucha muhe di scol di Chibok, na april 2014. E militantenan a hiba e mucha muhenan den trucknan pa Sambisa y di e dia ey e mucha muhenan ta perdi.

E caso di e mucha muhenan

secuestra a hala atencion internacional cu e campaña #BringBackOurGirls.

Nan secuestro a trece atencion di mundo riba Boko Haram, causando disgusto y hasta a pone prome dama Mericano, Michelle Obama participa na e campaña cu “tweet” di un potret di dje cu e borch di e campaña.

Ehercito Nigeriano a anuncia 2 siman pasa, cu nan lo drenta Sambisa, cual ta e centro pa e militantenan di Boko Haram, y caminda ta kere cu e mucha muhenan lo por ta ainda.

Boko Haram a secuestra un cantidad desconoci di mucha muhe y muhe y tambe hombernan jong, pa wordo



uza como catibo sexual y militante. Hopi a scapa of a wordo laga den libertad, ora cu

ofensiva multinacional a aumenta na januari, y a pone e militantenan local na careda.

E unico area cu a keda bou control di Boko Haram ta keda Sambisa. □



A evacua 152 pasahero di ferry na candela na Spaña

MADRID (AP) – Un ferry cu tabata biahando pa e isla Mediterraneo Palma de Mallorca, na e costa zuid di Valencia, a pega candela riba lama diamars, forsendo 152 pasahero pa bandona e barco riba boto salba bida y a herida 4 miembro di tripulacion, segun oficialnan Spaño a bisa.

Masha hopi huma tabata sali di e barco, despues cu e candela a cuminsa riba e parkeerplaats di e ferry, esaki a sosode mas o menos un ora den e biahe, ora cu e barco tabata 31km di Palma de Mallorca, segun ministerio di desaroyo Spaño y e doño di e barco a bisa den un declaracion.

Tur e pasaheronan a baha di e barco pa e botonan salba



bida, y a wordo recoge pa un otro ferry, segun e ministerio y autoridnan di waf a bisa.

Un di e miembronan di e tripulacion a wordo hospitalisa pa inhalacion di huma, y 3 otro a ricibi trato medico



y despues por a bay cas, segun autoridnan di waf y e doño di a barco a bisa, despues cu nan a wordo rescata y hiba pa hospital cu helicopter. E ferry cu tabatin e pasaheronan a yega Palma de Mallorca diamars anochi, aki e pasa-

heronan a ricibi inspeccion medico y tambe a wordo interroga pa autoridnan, relaciona cu e incidente. Tabata premira cu e ferry, cu tabata na candela, lo sink. E causa di e candela ta bou di investigacion. □

Venezuela ta baha orario di trabou di oficialnan pa spaar coriente

CARACAS, Venezuela (AP) – Trahadonan di gobierno di Venezuela ta trahando menos ora pa dia, awo cu oficialnan ta purba spaar riba coriente.

Minister di energia electrico Jesse Chacon a bisa cu ofcinanan publico lo cuminsa traha 7or y mey di mainta y lo cera pa 1or di merdia.

E pais a mira un aumento den uzo di coriente, e siman cu a pasa, a causa di temperatura halto, cu a conduci na uzo di aircor.

Chacon a bisa television di estado diamars, cu hopi sector clave, ta excepcion di e bahamento di orario. Entre nan ta scolnan, clinicanan, industria petrolero y cuerpo militar.

Oficialnan a bisa cu nan lo aumenta inspeccionnan pa percura cu negoshinan priva tambe baha nan uzo di coriente. □

Trupanan a baha riba Baltimore despues di demostracionnan y candela a paralisa e ciudad

BALTIMORE (AP) – Cu-erpo di Warda Nacional a tuma posicion na Baltimore, y algun cien boluntario a cuminsa bari cayanan cu glas kibra y otro sushedad diamars, e mainta despues di demostracionnan violento a tuma luga, despues di e entierro di e homber color scur cu a perde su bida, despues di tabata deteni pa polis.

E cayanan tabata, den gran mayoria, trankil, pero autoridanan a keda alerta contra mas posibel actonan di vandalismo. E ciudad tabata bou di toke de keda di 10or di anochi pa 5or di mainta, tur scolnan publico tabata cera, y Baltimore Orioles a cancela nan wega di diamars anochi.



Algun cien boluntario a yuda doñonan di tienda haci nan luga limpi y oficialnan a blokia cierto parti di North Avenue den e barrio caminda Freddie Gray di 25 aña, a wordo deteni recientemente, den e caso cu a bira e ultimo topico di debate pa loke ta trata abuso di polis contra hombernan color scur.

President Barack Obama a yama e mortonan di varios homber color scur, na man polis, un crisis cu ta moviendo pocopoco. Pero a añadi cu esaki no ta excuus pa violencia na Baltimore.

Cu scolnan cera, Blanca Taphuasco a trece su 3 yiu hombernan, di 2 pa 8 aña, di un otro parti di e ciudad, pa yuda bari pafu di e CVS cu a wordo destrui. “Nos ta yudando nos barrio”, el a bisa. “Esaki ta un motivacion pa nan sa cu e resto di e ciudad no ta djis mirando y puntra nan mes kico nan por haci.” □



rondona City Hall, parando tras di barera di reki pa para bicicleta.

E tabata e prome biaha cu Warda Nacional a wordo yama desde cu tabatin manifestacion violento despues

di e asesinato di Rev. Martin Luther King Jr. na 1968.

Bomberonan tabata paga candelanan rond di e ciudad, hopi di nan tabata lamenta e daño cu e manifestantenan a causa na nan mesun barrio.



“Nos lo no laga e ciudad sin proteccion”, gobernador di Maryland, Larry Hogan a priminti, durante un bishita na un caminda na west Baltimore, caminda autonan a wordo kima y bentananan

a wordo destrui, e anochi prome.

Polis di estado y di otro hurisdiccion a join polis di Baltimore pa patruya e cayanan. Miembronan di Warda Nacional bisti cu ekipo di riot a





Chalet Suisse a gana Restaurant Bowling Tournament

Les a B4



Competencia di fli a kibra record

Les a B16



Fundacion autismo a celebra "fashion for a cause"

Les a B13

BON DIA *Aruba*

Diaranson 29 di APRIL 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



Pa di tres aña consecutivo comision infantil di RCA ta organisa Copa John Merryweather, e aña aki representando tur ekipo cu ta participa na Copa America.

Les a B2

Dia di Rey a wordo dedica na Sr. John Merryweather



Proyecto di Construcccion Ambiental



Recientemente, proyecto nobo di Cas Bon NV na Noord a completa construcccion di su camindanan di acceso interno. E tereno ta situa den e bario di Boegoeroei/Washington, unda nan tin planea pa traha 28 cas, y ta cas di e prome infraestructura superior riba e isla cu por conta cu un proyecto ambiental responsabel.

Les a B12

64 grupo a registra pa Mens Erger Je Niet "LIVE"



Un biaha mas e competencia di Mens Erger Je Niet "LIVE" ta na caminda. No por bisa kendenan lo bira e campeon e aña aki, pero ta premira cu e participantenan ta cla pa competi contra otro y fuerte.

Les a B3

Dia di Rey a wordo dedica na Sr. John Merryweather

SOLITO - Pa di tres aña consecutivo comision infantil di RCA ta organisa Copa John Merryweather, e aña aki representando tur ekipo cu ta participa na Copa America.

Den categoria mini mini combina cu Mini Baby e gran final tawata Brazil contra Argentina y convincentemente Brazil ta titula Campeon.



Den categoria Baby y Lifida A ta Uruguay y Argentina ta bay final y aki nan si Argentina ta sali victorioso den un wega super emocionante cu score 2 pa 1.

Sr. John Merryweather a pasa



SCHEDULE PLAY-OFF 2014-2015 DIVISION HONOR

DIA	FECHA	ORA	WEGA			TERENO	SCORE
Round 1							
Diaranson	29-Apr	8:00 PM	Bubali	vs	RCA	CDGT	
Diahuebs	30-Apr	8:00 PM	Britannia	vs	Estrella/ Dakota*	CDGT	
Diadomingo	3-May	6:00 PM	Estrella/ Dakota*	vs	RCA	CDGT	
Diadomingo	3-May	8:00 PM	Britannia	vs	Bubali	CDGT	
Diasabra	9-May	6:30 PM	RCA	vs	Britannia	CDGT	
Diasabra	9-May	8:30 PM	Bubali	vs	Estrella/ Dakota*	CDGT	
Round 2							
Diaranson	13-May	8:00 PM	RCA	vs	Bubali	CDGT	
Diabierna	15-May	8:00 PM	Estrella/ Dakota*	vs	Britannia	CDGT	
Diamars	19-May	8:00 PM	Bubali	vs	Britannia	CDGT	
Diaranson	20-May	8:00 PM	RCA	vs	Estrella/ Dakota*	CDGT	
Diasabra	23-May	6:30 PM	Britannia	vs	RCA	CDGT	
Diasabra	23-May	8:30 PM	Estrella/ Dakota*	vs	Bubali	CDGT	

FINAL 1						
Diaranson	27-May	8:00 PM	NR 1	vs	NR 2	CDGT

FINAL 2						
Diasabra	30-May	8:00 PM	NR 2	vs	NR 1	CDGT

FINAL 3 (SI MESTER)						
Diamars	2-Jun	8:00 PM	NR 1	vs	NR 2	CDGT



full su dia den Arena y na final a ricibi un medaya di gratitud for di Presidente Ditto Acosta. E ambiente tawata magistral cu bon musica y Sjurendi Granviel nara e wega nan cu tremendo animo. Gehaira Croes tawata e mo-

tor tras di e evento cu sigur tawata otro super exito Tricolor. Un torneo riba yerba artificial na Solito. Keda pendiente pa mas evento y apertura oficial di e Mini Cancha cosechando Talento Tricolor



64 grupo a registra pa Mens Erger Je Niet "LIVE"

ORANJESTAD – Un bi-aha mas e competencia di Mens Erger Je Niet "LIVE" ta na caminda. No por bisa kendenan lo bira e campeon e aña aki, pero ta premira cu e participantenan ta cla pa competi contra otro y fuerte.

Un recordatorio ta bay na tur 64 grupo cu a registra pa Mens Erger Je Niet LIVE, cu dia 13 di mei 2015 ta e ultimo dia pa confirma nan participacion y contribucion pa participa den e campeonato 2015.

Berdad ta, cu tin varios grupo cu no a logra inscribi den e prome 64. Pues confirma bo participacion sino otro teamnan cu ta riba e lista di espera lo ocupa boso luga. Dia 13 di mei ta trek lot pa wak ki dia ta hunga y cu cual color cada grupo mester bisti.

Centro di Bario Brazil ta gradici tur hende cu a haci cu e wega di Mens Erger Je Niet ta asina grandi awe. Y ta recorda tur ekipo pa cuminsa traha riba nan. p.e. spandoek, uniform, borch. Pues cu algo pa identifica bo team dia di apertura di e campeonato grandi di Mens Erger Je Niet LIVE. Cu lo bira atrobe un temporada na unda fiel fanaticada di e popular wega Mens Erger Je Niet por bin disfruta atrobe di un super ambiente familiar manera e deporte aki so por trece. Bini uno bini tur. □



Chalet Suisse a gana Restaurant Bowling Tournament



ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga competencia di bowling entre e restaurantnan cu a hiba e number Restaurant Bowling Tournament, y esaki a tuma luga na Eagle Bowling. Chalet Suisse a bataya fuerte pa asina nan bay cu e titulo maximo e anochi aki.

E ta un Torneo caminda 16 team cu tabata consisti di



diferente Restaurant a participa.

Aki nos tin e resultadonan hunto cu potret di Eagle Bowling Palace su Restaurant Bowling Tournament cu a tuma luga.

1st place Chalet Suisse
2nd place Occidental
3rd place LG Steakhouse
High Score Female: Candy (Wine & Dine)
High Score Male: Armando (Occidental)
Team miho uniforma: Kowloon Team mas anima: El Gaucho



A haci uzo di varios unidad y hopi Bombero

Bomberonan a combati candela grandi den Caya Betico Croes

ORANJESTAD - Cuerpo di Bombero a haya e yamada rond di 9:30'am y mesora a activa unidadnan y a despacha nan pa e candela den Caya Betico Croes. Na un principio a manda 2 unidad na e sitio pero mesora e Bomberonan na e sitio a solicita pa un di 3 unidad, locual a yega mesora su tras.

Na tur ta papia di un total di mas o menos 20 Bombero na e sitio combatiendo e can-



dela cu pa 11:00'am tabata domina.

E candela tabata mayor parti na e di dos piso, pa cual a bira dificil pa combati. Bomberonan a keda te rond di 2:30'pm na e sitio pa por a caba di combati e candela aki, debi cu e dak a cay aden, haciendo dificil pa por a yega na origen di e candela.

No tabata necesario pa haci uzo di e sistema di awa den caya Betico Croes, pasobra Bomberonan mes tabatin suficiente ekipo y awa pa

combati e candela. Ainda no ta conoci kico a ocasiona e candela.

Cuerpo di Bombero ta gradici Imsan (Servicio di Ambu-

lance), Cuerpo Policial, Crus Cora, Burger King, WEB y NV Elmar pa nan cooperacion den e esfuerso pa combati e candela y preveni expansion. □



Miembronan di prensa Mericano a deleita den e hospitalidad di Divi

EAGLE BEACH - Diez top periodista di Merca y Canada a bishita nos isla recientemente, incluyendo escritornan di famoso revistanan y websitenan.

E miembronan di e grupo a wordo scogi cuidadosamente pa e Zimmerman Agency, y ricibi riba e isla pa Beverley David, Director di Mercado y Tabitha Fecunda, Gerente di Mercado y Promocion di Isla, Divi Resorts, kendenan conhuntamente a organisa un programa varia y excitante di biahe di famil-

iarisacion.

E grupo a disfruta di actividadnan unico y cuminda exkiso, y riba su ultimo anochi riba e isla, nan a experiencia e cuminda na tres di Divi su famoso joyas: Bebiendo cocktails di champaña combina cu hors d'oeuvres na Mulligan's Golf Cafe, Bar & Restaurant, savoriendo delicioso platonan principal y pasabocanan na Windows on Aruba y deleitando den bebidanan despues di nan cena y musica bailabel na Fusion Wine & Piano bar. E miembronan di prensa ta-

bata di acuerdo cu nan parti favorito di e biahe pa Aruba tabata nan dia riba playa na Divi Aruba Phoenix Beach Resort y nan anochi inolvidabel na e Alhambra Casino & Shops. Pa por produci e fin di siman largo y yena cu diberticion na Aruba, Divi a traha hunto cu e Aruba Tourism Authority, exitosamente exponiendo e isla na e escritornan, kendenan na nan turno lo promove e palabra di con special nan experiencia akinan tabata. Divi su ekipo di e Flamingo na Boneiro, Gerente Gener-

al Charles Vos y su Gerente di Food & Beverage, a acompaña e periodistanan pa un dia completo riba diasabra, pa asina promove Boneiro como un destinacion di buceo entre Divi su propiedadnan den Caribe, cual nan ta inclui Divi Aruba Phoenix Beach Resort, Divi Village Golf & Beach Resort y Divi Dutch Village Beach Resort na Aruba; Divi Southwinds Beach Resort na Barbados; Divi Flamingo Beach Resort & Casino na Boneiro y Divi Little Bay Beach Resort na St. Maarten. □





Auto a sali dilanti scooter

ORANJESTAD - Dia-domingo anochi riba L.G Smith boulevard altura di Parlamento ta sucede un accidente unda un persona riba scooter ta resulta herida. Patruxa di trafico y

ambulance di biaha ta acudi na e sitio. E motociclista a keda atendi di biaha pa personal di medico debi na e sla cu el a haya na su pia.

Polis di trafico a constata cu

e motociclista bayendo ariba, y e chauffeur di e Mitsubishi Outlander a sali di parkeerplaats di Renaissance Marker Place, unda e scooter a sali y ta dal contra nan. □



Auto a perde control y ranca palo di luz



SANTA CRUZ - Diadomingo den oranan di madrugua un patruxa di Santa Cruz ta wordo manda na Kadushi

Largo pa un accidente unda un auto a dal un palo di luz. Na yegada nan ta topa berdad cu un auto y un palo di luz cu



basta daño material. Na e sitio polis no ta topa cu niun chauffeur pero despues di un rato un dama ta yega na

e sitio y ta splica polis cu e tabata cu e tabata tras di stuur di e auto. Pa un of otro motibo el a perde control y a dal

contra un palo di luz. E dama tabata tin basta dolor na su pecho, y mesora polis a pidi pa presencia di ambulance. □



Cinco hoben ta maltrata homber y ta kita su placa

ORANJESTAD — Central a manda Polisnan na haltura di SKOA, unda un grupo di hoben tabata maltrata un mucha homber. Na e sitio, Polis a papia cu e homber D, kende ta bisa cu e tabata den bisindario di Sunrise Bar y a mira seis mucha homber riba nan bicicleta. E muchanan homber a bin den su direccion y a cuminsa persigui su persona. S. a core bay den direccion di New-

tonstraat. Na haltura di e cas, e muchanan a pusha su persona abou y mas cu un biaha a scop y a dal e cu mokete cera. Tambe un di e muchanan a dal e cu un piedra na su cabes. S. a haya un herida na e banda drechi di su cas. E muchanan homber a rista na su curpa y a bay cu 20 florin for di su carson. S a wordo bisa pa e bay Poli pa tratamento y despues bay duna keho na Recherche. □

Hoben deteni pa core den auto horta



E patruya cu a bin na e sitio, a haya descripcion di e sospechoso con e ta bisti y tambe cu e ta flaco cu color scur. Tambe Patruya a haya informacion cu e sospechoso ta biba na Sabana Basora 89. E patruya a bay na e cas y a pita. Un muhe a bay cerca Patruya y nan a puntra si A. M. ta biba eyan.

E mama a bisa cu si y e ta den camber. E mama a dreña den camber y a Sali cu A.M. pafo. Patruya a mira cu e ta bisti cu

POS CHIKITO — patruya di San Nicolas a bay na Tia Rosa na Pos Chikito cu urgencia, na unda algun mucha homber ta den un auto procedente di ladronicia.

Un Polis despues di ora di trabou a bay cumpra algo na e snack Tia Rosa na Pos Chikito. Na e sitio, el a mira un Nissan Sentra A-5295 color shinishi cu ta pertenece na un miembro di su famia. Mesora el a yama Central y a mira cu den e auto tabatin tres mucha homber color scur. E di cuatro mucha homber tabata cumpra cos na e truck.

E polis a para su auto banda di e Sentra y a saca su pistol pa duna e tres hobennan



ordo pa baha for di auto y drumi abou. Mesora el a yama refuerso, na unda Patruya di Santa Cruz a bin. E di cuatro mucha homber, A.M., ora cu el a mira su amigonan drumi abou, a core bay. E polis a duna ordo pa e bolbe, pero el a sigui core.

un carson largo y tambe cu e ta cuadra cu descripcion. Tambe patruya a mira cu e tabata tur soda. Relaciona cu esey, A.M. a keda deteni y hiba warda di San Nicolas. Despues cu el a presenta dilanti Fiscal Auxilia, el a keda cera pa investigacion. □

Auto horta laga atras

ORANJESTAD — Central a manda Polisnan na Miraflorweg relaciona cu un auto laga atras. Na e sitio, Polis a constata e auto Nissan Sentra A-469 cu ta procedente di ladronicia. Takelwagen di Lucho Towing a hiba e auto garashi di Balashi.

Polis ta detene chauffeur burachi coriendo irresponsabel

PIEDRA PLAT — Durante control riba e caminda di Kibaima y Tanki Flip na haltura di Peking Bar, polis a mira un auto Daihatsu cora A-6074, ta core zwaai riba caminda. Polis a para e auto y a logra alcance na haltura di Weng Kee Supermarket. E chauffeur tabata basta burachi. El a supla 682 ug/l y a keda deteni y hiba warda.

Ladronnan a bay cu basta joyas

MOKO — Central a manda Polisnan na un cas na Moko, pa un kiebro. Na e sitio, polis a papia cu e doño, e muhe V.N.H.C.S.J. kende ta bisa cu e hunto cu su famia nan a sali dia 26 di april mainta y a laga e cas bon na yabi. Ora cu nan a bolbe madrugada 01.03, nan a mira cu e porta dilanti na e parti pariba di e cas, a wordo forsa. Den su camber, desconocinan a bay cu un caha di joyas, den cual tabatin 25 renchi di horea, 14 cadena, 4 holoshi, 2 banchi di oloshi, 15 hanger, 9 renchi di dede, un apple Ipad 3, y un recibo di Maduro Travel, un ticket caduca di KLM, y un boshi di yabi di maleta. Polis a tuma e keho y a manda Recherche pa sigui cu e investigacion.

Chauffeur burachi ta benta cura di cas abou

MAHUMA — Central a manda Polisnan na Santa Cruz na Mahuma pa musica duro. Na e sitio, a resulta cu no ta musica duro, pero ta un auto cu a causa accidente y a core bay. A resulta cu e chauffeur di e auto A-59443 un Volkswagen, a dal contra cura di e cas y a basha un cura di mas cu dies meter. Tambe a kibra e porta y un luz. E chauffeur tabata bou di influencia di alcohol y a keda deteni pa 02.40. Ta trata di e chauffeur R.S. naci na Aruba di 24 aña.

Polis ta detene chauffeur burachi

SANTA CRUZ — Polisnan tabata riba caminda di Kibaima pa Tanki Flip bayendo pariba. Na haltura di Mido Tire Shop, Polis a mira un auto Chevy Monza blauw A-57921 ta core zwaai riba caminda. Relaciona cu esey, Polisnan a para e chauffeur E.V.G. naci na Santo Domingo di 38 aña, cu a resulta di ta fuertemente bou di influencia di alcohol. Polis a haci un test di alcohol y a keda deteni. Sospechoso a wordo muestra riba su derechonan. E sospechoso a supla 505.

Homber ta bisa cu el a wordo choca

NOORD — Na haltura di Lekker Bar y restaurant, e homber E.S.G a bay cerca Polisnan y ta bisa cu el a wordo choca pa un persona desconoci. S. a bisa Polisnan cu a start un pelea y e homber a menasa su persona cu e lo tire. S a bisa cu e homber a core bay direccion panort despues cu S. a core su tras. S. por a mira cu e homber tabata bisti cu paña color shinishi. Polis a core den e bisindario, pero no a topa cu ne.

Ladron ta bay cu auto staciona dilanti cas

ORANJESTAD — Dialuna pa mas o menos 07.20, e muhe G.G. a bay warda di Polis y ta duna keho di ladronicia di su auto. E ta bisa cu dia 26 mas o menos 18.30, el a para su auto Nissan Sentra B-14, color cora A -496 dilanti su cas den Boonchi Stenastraat. Dia 27 mainta ora cu el a bay pafo 06.30, el a mira cu desconocinan a bay cu su auto. Polis a tuma e keho.

Officier Anna Rodriguez di Cuerpo di Bombero di Corsou Tin scarsedad di Officier di Brandweer riba nos islanan

ORANJESTAD - Actualmente ta na Aruba Officier Anna Rodriguez, kende tin 13 aña di experiencia trahando den Cuerpo di Bombero di Corsou.

E ta un di e instructornan pa e curso pa “Officier” ofreci pa e islanan di Caribe Hulandes bao auspicio di e academia di Brandweer di Hulanda. Anna Rodriguez a splica cu como cu Corsou tabatin un cursista participante



cu como hende muhe den e profesion di Brandweer e ta experiencia retonan, anto tra-



hustamente pasobra nan ta “overprotective”. Na fin di dia, e ta aprecia e gesto di su coleganan, pasobra e sa cu nan t’ey pe, Anna Rodriguez

di Bombero y ta spera cu lo haci lo maximo pa atrae nan pa traha den e profesion di bombero, el a bisa, mirando den direccion di e coman-



na e curso organisa pa medio di Brandweer di Boneiro pa islanan BES, Corsou mester a provee un docente tambe. Despues di a puntra rond a punta pa cumpli cu e tarea aki.

E motibo pa cual a scoge pa tene diferente parti di e curso na e diferente islanan - esta Boneiro, Corsou, Sint Maarten y Aruba, ta cu cada isla tin diferente obhetto unda cu por train cu e grupo.

Tin un total di 11 cursista. Nan ta haciendo nan maximo esfuerso pa eherce nan trabao miho, door cu nan tin experiencia caba, nan tin conocimiento, locual cu nan ta siñando nobo ta pa mancha incidentenan como Officier, Rodriguez a comenta, añadiendo cu e no tin duda cu

e cursistanan lo ta tremendo Officier.

Aruba actualmente no tin hende muhe activo como brandweer y Anna Rodriguez su presencia na e entrenamiento, como instructor y den e rango cu e tin, a hala bastante atencion. El a splica

hando den “repressie”, mas ainda. Di un banda e ta sinti su persona sigur pasobra su coleganan masculino tin tendencia di protege y tin biaha hasta ta protege di mas.

Pero, di otro banda e ta sinti cu e ta keda atras den un parti di su desaroyo profesional,

a conclui.

Officier Rodriguez a bisa cu e ta spera di por mira mas hende muhe den Cuerpo

dantenan di Brandweer di e diferente islanan cu tabata presente durante di e training. □



Cataleya Caribbean Vacation Home a wordo inaugura



ORANJESTAD - Riba Acme Store tin un hotel nobo, esta Cataleya Caribbean Vacation Home, cu ta na final di caya. E hotel aki hendenan por huur pa anochi. Tin 4 camber di cual 4 hende por keda. E camber number 4 ta e unico cu tin un balcon y ta cara pa caya grandi.

Srta. Tanya Dorer a diseña cada camber pero asina mes el a wanta e concepto di tur camber mescos. El a haci e

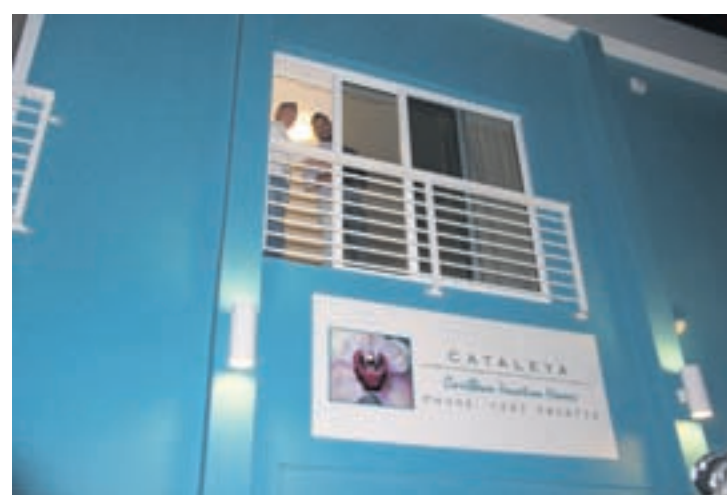
cambernan estilo moderno pero por a mira cu el a purba di combina esaki cu mueblenan moderno y antiek. El a studia den exterior pa diseño, y despues di e estudio aki srta. Dorer a traha den exterior prome cu el a regresa Aruba.

Hunto cu su famia, Tanya a percura pa traha duro riba e proyecto aki. Nan a pusha pa asina nan por a keda cla na tempo pa e inauguracion. E ta feliz di e logro aki.

Prome cu e parti ariba di e luga a bira un hotel, esaki tabata un deposito.

Famia Dorer ta orguyoso di mira cu srta. Dorer a logra e proyecto aki. Diasabra nochi den compania cu amistadnan y famia e hotel a wordo inaugura. Tur hende a disfruta di e cuminda y cosnan di bebe cu a wordo ofreci.

Riba e potretnan por mira e ambiente y e cambernan di e hotel. □



Campana pa Dia di Mama

Como cu Mama ta un ser special Bon Dia Aruba
kier regala Mama un regalo special di:

Jay Sane Boutique | Joyeria Vadavas | Concierto di Mama cu Magic | Colombian Emeralds
| Muligan's | Universal Bar Restaurant | Spa Rejuvenate | J.H. Yee's Restaurant

Number: _____

Adres: _____

Tel: _____ email: _____

Yena y entrega e formulario aki na oficina di Bon Dia Aruba, Weststraat #22 prome cu dia 5 di Mei, 2015.
Tur formulario lo wordo poni den un tombola y dia 6 di Mei 2015 lo saca e feliz ganadornan.

Skirbi pa Gregorio Wolff

1 di mei 2015 con e trahado ta para?

Aña	Salario minimo	Bestaans minimum	S.M. ta .. % di B.M.
1986	925	1.543	60
2014	1.636	4.430	37

Pakico 1 di mei ta dia Internacional di tur trahadonan. Hopi na Aruba a lubida of no sa, pakico awe nos tin 8 ora di trabao. Como 129 aña pasa, trahadonan na Merca, Chicago, a hiba lucha fuerte pa un orario di trabao di 8 ora pa dia.

E accionnan di protesta tabata fuerte na un encuentro di protesta na Haymarket Square, Chicago, 4 di mei 1886.

Un persona, te awe desconoci a tira un bom ariba polisnan. Sin averigua kende a haci esey, polisnan a hunga un wega masha sushi, despues di basha tironan ariba esunnan presente y a mata varios trahado y herida hopi, nan a troce documentonan pa culpa e lidernan sindical. Varios lider sindical a wordo condena na palo di horca y gobierno a ehecuta e horcamento tambe, otronan a ricibi condena perpetua y nan a bay cera pa hopi aña. E corant New York Times tambe a hunga un rol sushi door di agita contra e lidernan sindical y e lucha di trahadonan. E agitacion tabata cuminda pa huesnan duna nan veredictonan robes. Despues investigacionnan a demostra cu lidernan sindical no tabatin culpa na e massacre di Haymarket, esta a mata e lidernan sindical pornada. Nan a bira e martirnan di e clase trahado. E lidernan di e movimiento aki tabata Spies, Parsons, Engels y Fisher, kendenan a wordo encarcela y horca na november 1887. Otro lidernan a ser condena na cadena perpetua. Pa tristo cu e por zona, nan unico crimen tabata: Organisa un reunion cu trahadonan pa mehora e condicion di bida di e trahadonan y di nan famia.

Na 1889 a proclama 1 di mei como dia internacional di tur trahado. Pues por bisa cu lidernan sindical, e tempo ey a lucha pa un trabao diario di ocho

esaki. Prome cu 2014, Semper 1 mei tabata den sombra di festividadnan di aña di la Reina. un dia prome. Awor 1 di mei ta cay bon. P'esey e rechaso pa celebra Sail Aruba ariba 1

INDICADORNAN ECONOMICO DI ARUBA

Aña	GDP den Miyon Florin	POBLACION X 1000	GDP pa habitante den Florin	Salario Minimo Pa aña	Suma di e Bestaans-minimum pa aña
1987	926	59.2	15.641	11.100	19.164
1990	1.628	64.5	25.220	11.100	22.236
1995	2.597	83.6	31.042	11.937	27.756
2000	3.331	90.6	36.767	13.340	32.040
2005	4.041	100.6	40.157	15.600	37.490
2010	4279	101.9	41992	18.515	49.800
2014	4768	107.4	44.394	19.640	53.160



ora, hasta a perde nan bida, otro lidernan a haya cadena perpetua pa loke cu nan ta kere aden, pa locual awe nos tur ta gosa di dje. Pues e lucha pa mehoracion di condicion di bida y trabao di trahadonan y pa nan famia a cuminsa hopi prome cu 1886. Na 1889, durante e congreso di e 2-do Internacional (Socialistanan) a dicidi pa conmemora 1 di mei, como e dia internacional pa tur trahado. E trahado consciente hunto cu su sindicato ta conmemora su dia, esta 1 di mei.

Mi ta pidi trahadonan pa reflexiona ariba e dia di prome di mei y no laga e nificacion di 1 di mei aki bay perdi. Hopi persona y instancia ta haciendo intento pa caba cu 1 di mei, pa comercialisa 1 di mei of pa cambia e dia internacional di tur trahado pa un otro fecha, manera varios paisnan ya ta haciendo. Un evento cu mi kier menciona ta e politica di Reino Hulandes pa trece e evento anual di Sail Aruba ariba 1 di mei, den cual hopi di nos por wak ingredientenan di un recolonizacion. Nos mester rechasa

di mei. Ban ta franco si, sindicatonan conhuntamente mester bini cu un actividad grandi ariba gran parti di e dia aki.

Unda e trahado na Aruba y Internacional ta para awe. Awe ta bon pa trahadonan reflehá ariba nan situacion mundialmente y tambe na nos pais, unda e trahado dia pa dia ta wordo hinca den situacion defensivo. Na hopi pais y cerca hopi instancia e pensamiento contra trahado ta cogiendo plasa. Ideanan social, progresista y di solidaridad, pensamentonan humano pa duna e trahado y su famia un miho

existencia y futuro ta ser refuta severamente door di esunnan pro e filosofia di e neo-liberalismo.

Trahado vs Neo-liberalismo
Awe nos ta para den siglo 21, unda e ideologonan di e neo-liberalismo despues di a bisa cu a yega na e fin di tur ideologia, nan ta pushando e etapa di capitalismo financiero. Cu poder inmenso na esunnan cu capital, specialmente e banconan. Via nan socionan den politica awe ta bisto tambe con e Banconan Central den cada pais ta acumulando mas poder pa controla y supervisa e etapa di capitalismo financiero.

Un meta sigur di esunnan tras di e capitalismo financiero ta pa caba cu e ideologia di trahado cual ta basa ariba un desaroyo social, husto, solidario y humano. Tambe nos, e clase trahado, ta mancha e tesis, dialogo reconciliacion, profundisacion y lucha social.

E capitalismo financiero awe ta forma parti di un desaroyo grandi y cu e medionan di comunicacion den su man, cual hopi biaha ta aplica e tactica di confusion y manipulacion pa mantene y engrandece e lucha di e capitalismo financiero.

Na Aruba y Internacionalmente e clase trahado ta celebra 1 di mei 2015 den un incertidumbre grandi. E no sa kico ta bay pasa cu ne den e futuro cercano y mas despues.

Un recorrido Internacional, Europa y Norte America. E crisis global ta sigui su curso. Den mundo rico, esta e parti nort di mundo, poco a poco e situacion financiero economico ta mehorando, despues di e crisis financiero

di 2008, pero pa gran parti e trahado no ta mira un adelanto. Door di manda fabricanan completo pa paisnan cu salario abao a sosode loke ta wordo yama e "outsourcing di funcionnan cualifica y cu bon salario", e causa cu desempleo ta keda halto. Fondonan di pensioen a sufri dañonan grandi door di e medidanan di gobiernonan y decisionnan ariba e mercadonan di balor.

Dia pa dia tin mas pregunta y incertidumbre ta sali dilanti y e pregunta cu e trahado ta haci ta, ki dia ta sali berdaderamente for di e crisis.

Desigualdad

Mas cu tur ta bisto cu e desigualdad entre e trahado y e riconan ta sigui crece.

Desigualdad ta un problema serio actualmente na mundo y ultimo tempo den seno di sindicatonan cu ta hiba un lucha pa mehora e situacion di e clase trahado esaki ta e topico cu mas ta wordo discuti, specialmente na Estados Unidos y den paisnan di EU. E gap entre esunnan rico y e simpel trahado, hopi biaha ta parce di keda scondi, pero e cifranan ta indica cu e gap ta birando mas hanchu. Tin un speransa actualmente, cu e topico aki ta den un discusion profundo ya cu ta conoci cu un economista Frances, yama Piketty, hunto cu un team, a haci investigacionnan na hopi paisnan ariba e desigualdad cu ta creciendo y a pone e investigacion den un buki.

Su buki yama "Capital in the Twenty-First Century". Basicamente su investigacion haci na varios pais, ta duna e resultado $R > G$.

R ta e resultado netto cu ta bini bek di capital/investment, G ta e rate di e crecimiento (produccion y total entradanan). Segun su investigacion, cortico por bisa cu, capital y e placa cu e ta produci ta acumula mas lihe cu e crecimiento di produccion y di total entradanan, den nos sociedadnan ($R > G$). Ta esaki ta crea e desigualdad grandi. Un buki cu ultimamente economistanan renombra y lidernan sindical na Merca y EU ta elogia hopi.

Con ta sali completamente for di e crisis

Continúa riba Pagina 11



Continuacion di Pagina 10

Di tur forma, sigur ta bay sali for di e crisis reinante na e paisnan desaroya den e parti nort di mundo. Pero ta depende di e forsa di e clase trahado con esaki lo sosode. Ban spera cu grandemente e posicion di e trahado lo conta, pa nan bisa basta y tuma posicion fuerte pa economia scoge un rumbo na fabor di e clase trahado.

E ultimo 35 aña, desde e epoca di Reagan/Thatcher e trahado a conoce solamente slanan fuerte di e sistema capitalista. E ultimo añanan sigur despues di 2008 esaki a bira pio y e clase trahado no a lanta contra e situacion aki. E capitalismo ta den su etapa financiero, unda e mercadonan financiero cu su multinacionalnan ta dicta e desaroyo economico y tur cos ta indica cu e situacion ta birando pio pa e clase trahado, teniendo cuenta cu e proposicionnan di e mercadonan internacional.

Nan ta solucionando e problema pa e capitalistanan y nan unico problema lo ta si e trahadonan ta lanta contra e interes di e riconan y propone un sistema cu ta tene cuenta cu e interes di e trahadonan, esta pa esunnan cu ta crea tur rikesa na mundo.

Si nos wak e ideanan treci dilanti ta claro cu e financiadonan/capitalistanan te awe, no a precisa kico nan ta bay haci. Pero poco a poco nan ideanan lo ser construi den algo cu no ta bay sirbi e clase trahado, pero e interes di e capitalistanan.

E 1 di mei aki sigur na hopi pais lo sirbi pa analisa e situacion y pa reta e posicionnan maligno, cual ta biniendo den direccion di e clase trahado.

Posicion di trahado na parti Zuid di mundo

E parti zuid na Mundo e situacion di mayoria di e clase trahado ta fatal.

Na Africa e masa grandi di trahadonan ta biba den un situacion hopi fastioso, sin un porvenir drechi pa nan y nan famia. Sclavitud, despues colonialismo y mas despues e capitalismo salvahe na paisnan cual ta wordo dirigi dor di dictadornan poni of yuda poni door di Merca y paisnan Europeo pa salvaguardia interes di capitalistanan, tur no a trece nada bon pa e trahadonan, ni pa e continente aki. Na medio oriente, e 'War on Terror' di e paisnan di NATO, pero specialmente di US (Merca), cu nan ocupacion militar na hopi pais, a destrui hopi pais, cu awe nan

no por duna e servicionan publico basico mas na nan ciudadanonan y nan ta wordo yama, FAILED STATE.

E trahadonan y nan famia den e paisnan aki, ta esunnan cu ta pasando 1 di mei, den un situacion mas deplorabel cu tur.

Na Asia e situacion economico y financiero ta mehorando y e clase trahado ta piki algun fruta di e crecimiento aki, maske tin hopi lucha pa wordo hiba.

Latino America ta saliendo for di e reunionnan militar di e añanan 60, 70, 80 y despues e medidanan pisa di e politica fuerte di e Neo-Liberalismo pa cobra e debenan externo grandisimo haci den e epoca di e reunionnan militar. Tambe no lubida e era di privatisacion, durante cual, e paisnan aki a perde hopi rikesa nacional. Aki tambe hopi ta e luchanan cu mester ser hiba, pa no lubida e situacion fastioso cu varios paisnan a haya nan confronta cu narcotrafico y e 'war on drugs' di Merca, cual a trece mas situacionnan peligroso.

Aruba y su trahadonan
Analizando e cifranan economico di e ultimo añanan, saca for di informacionnan di CBA, CBS y otro fuentenan



nos ta haya lo siguiente.

E cifranan di e costo pa e canasta familiar a ser calcula di 1994 bay atras te 1987 a base di inflacion.

E indicadornan ta muestra cu nos economia a crece barbamamente, pero salario minimo a keda abao, cual tambe ta e indicacion cu otro salarionan na Aruba ta abao. Si nos wak cu e GDP pa habitante a crece cu 200% den Status Aparte, salario minimo apenas un 77%, cual tambe ta indicacion con otro salarionan a subi.

Mi no tin nodo di puntra, ni punta dede ta kendenan a bay cu e subimento barbaro di nos GDP, cu e trahadonan

a produci. Un cos ta sigur, e trahadonan no!

Nos a drenta status aparte cu salario minimo di F 925,= y e canasta familiar, cual ta e bestaansminimum tabata f 1.543,=, pues Sal Min tabata 60% di bestaansminimum.

Pa fin di 2014 e tabel ta demostra e desigualdad na Aruba, cual ta creciendo y con nos ta bayendo den direccion di pobreza. Salario minimo a baha te na 37% di e Bestaansminimum.

E bestaansminimum ta suma e entrada cu un famia di tata y mama y 2 yiu mester tin pa no cay den pobreza.

E cifranan di e indicadornan economico ta papia pa nan mes y nos por haci tur comparacionnan cu e cifranan aki. E cifranan ta demostra cu tin un inhusticia grandisimo ya cu ta e masa grandi di trahadonan a percura pa e crecimiento di nos economia. Net nan no ta ricibi nada bek cu excepcion di e inflacion. Nos no tin nodo di rey kendenan ta bay cu tur e rikesanan.

Por conclui cu tin masha cos robes mes cu nos desaroyo economico, pasobra e cifranan ta indica cu e grupo chikito di esunnan poderoso dia pa dia ta birando mas

poderoso pa loke ta capital.

Mi no tin cifranan di Winstbelasting, pero mi ta corda den e añanan 90, mi a busca cifranan y Ironia di tur cos tabata cu e trahado tabata paga casi 3 biaha mas hopi na Loonbelasting cu e empresarionan ta paga na Winstbelasting.

Awe, si empresarionan ta paga nan winstbelasting correctamente y gobernacion ta baha su actonan di corrupcion y bayendo den direccion di un gobierno drechi, sigur nos presupuesto lo ta corecto y nos tin un Balanced Budget.

Pero e situacion ta otro.

Empresarionan Dominante
E aspecto importante na Aruba na e momento aki di nos crecimiento economico, ta e crecimiento cu no ta tene cuenta cu clase trahado. E varios tabelnan ta demostra cu na Aruba tin crecimiento economico pero no tin Desaroyo Economico. Un desaroyo economico sano semper tin e balansa entre labor y capital, pero na e momento aki capital ta dicta e rumbo cu nos desaroyo economico ta sigui y ta e cifranan ta domina tur pensamiento.

Prome cu '86 e aspecto economico no tabata conta mucho den e lucha di e partido politico. Structura estatal tabata e problemanan for di añanan 30. E trahado tabatin tur atencion cerca partidonan politico.

Cu entrada di status aparte y ceramento di Lago e panorama a cambia por completo.

Ta bon pa analisa e posicion di e empresarionan, cual den Status Aparte a gara un posicion dominante den mundo politico. Ta bon pa aclaria un cos, mi no ta inclui e empresario chikito, kendenan tambe ta lucha pa sobrevivi.

Primeramente e empresarionan tabata wak nos sistema democratico como un estorbo, pero poco a poco despues traves di e penetracion den e diferente partidonan politico nan a infiltra den e sistema democratico.

Hunto cu esaki nan ta boga pa elimina tur desaroyo y e lucha di husticia social.

Nan vocabulario ta yena cu e palabranan manera:

Mercado, privatisacion, mas productividad, reorganizacion di aparato publico, retiro di ambtenaarnan, flexibilizacion di mercado laboral, Trahadu ta gana mucho placa y nos no sa mas, cuanto otro slogannan nan ta uza pa frena e avance di e trahado.

Mientras dia pa dia e trahado ta confronta cu problemanan na tur nivel manera e salario abao, mas productividad, mas responsabilidad, reorganizacion pa retira trahado, etc..

Mundo politico ta perdiendo su soberania
Pues por bisa na e momento aki cu mundo politico a perde su soberania ariba tereno economico pa loke ta e maneho di estado.

Ta bisto cu e poder di capital ta dicidi completamente ariba tereno economico. Labor e otro parti importante di nos economia no tin mucho balor den e maneho economico cu ta ser hiba.

Nos tur sa cu ta e empresarionan ta financia e campanan electoral, den campana tur hende ta gosa y fiesta y e cobranza di financiadonan ta bini despues durante e 4 añanan di gobernacion cu ta sigui. Pues por bisa cu hasta mundo politico ta perdiendo tambe su soberania politico.

E poder politico cu e empresarionan dominante ta ambiciona ta fuerte y bisto dia pa dia.

Awor hasta por papia cu nan tin e instrumentonan di e maneho di estado den nan poder. Esaki cada biaha ta ser ilustra den reunionnan of cumbrenan economico di gobierno, unda cada biaha e posicion di empresarionan ta prevalece y e trahado ta wordo benta un banda.

Cuanto placa ta yega Aruba for di benta di cambernan di hotel

E poder di e dirigenten den e industria di turismo ta ehempel claro. Nan ta ricibi tur cos cu nan pidi, nan ta dirigi Gobierno.

Papiando di e industria di turismo ta bon pa gobierno of cualkier instancia investiga cuanto porcentahe di e benta di un camber ta yega Aruba, teniendo cuenta cu e transaccionnan electronico di placa ta bay pa e cadena di cada hotel. Tin informacion cu esaki ta entre 15 y 20% di e benta di e camber. Si ta asina por conclui cu e ganashi ta barbaro.

Trahadonan y specialmente ambtenaarnan, wanta duro y lucha!

Awe nos ta den otro crisis financiero di Gobierno, unda atrobe pa empresarionan, gobierno ta haci un zwaai, pa no mishi cu nan. Mientras e empresarionan ta muestra dede ariba cu ta e trahado mester paga pa e crisis, specialmente e trahado di Gobierno. Ta wordo papia cu mester retira 2.500 trahado di gobierno, manera un paña sushi cu bo ta tira afo.

Otro ehempel clasico awe di e poder di empresarionan ta e constelacion di e actual gobierno, tur of casi tur ministro ta of tabata empresario. Tambe ta bon pa recorda cu e crisis financiero di Gobierno na 1993, empresarionan pa medio di un "Think-Tank" di nan a traha un posicion yama "Vision" pa mengua derechonan di trahadonan y hasta pa retira 1500 ambtenaar. Anto hopi lidernan sindical e tempo ey ciegame a apoya e postura aki di empresarionan.

Continua riba Pagina 12

Proyecto di Construcccion Ambiental



NOORD - E proyecto nobo di Cas Bon NV na Noord, desaroya pa hende profesional hoben den mente como doñonan potencial di cas y tereno, recientemente a completa construcccion di su camindanan di acceso interno.

E tereno ta situa den e bario di Boegoeroei/Washington, unda nan tin planea pa traha 28 cas, y ta cas di e prome infraestructura superior riba e isla cu por conta cu un proyecto ambiental responsabel.

E diseño di e caminda, e liñanan di awa y coriente, kabelnan di comunicacion y riolering a wordo bon pensa y planea di un manera profesional. Recientemente cu e

permisionan di construcccion estableci, e personanan cu a desaroya proyecto a sigui su trabou pa crea e camindanan paden di e proyecto y asina facilita acceso na henter e area.

E casnan ofreci ta wordo traha cu un diseño y ambiente contemporaneo y moderno, y na diferente estilo, cuminsando na 225,000 florin solamente. E diferente modelonan, nombra pa e matanan popular di Aruba, esta Kwihi, Kibrahacha, Dadel y Fofoti, ta varia den tamaño di 96M2 pa 150M2, y ta inclui cambernan espacioso como tambe espacio nan amplio di hogar, tanto paden como pafo.

Architect Jouel Croes di Cast

N.V., a crea e diseño di e casnan segun e mercado cu nan kier atrae, contando riba su mesun comprension di e cultura local y dinamico di bida riba e isla, combinando tecnologia y espacio confortabel pa crea un bario berdaderamente excepcional.

Cumpliendo cu e deseo di e Gobierno di Aruba pa bira 100% berde pa 2020, Cas Bon a anuncia Boegoeroei Residence como un proyecto sostenibel, implementando principionan di construcccion ambiental responsabel.

De hecho, Boegoeroei Residence ta orguyoso di por inclui construcccion solido di bloki y cement, bentana y daknan cu bon iluminacion. Adicional, e proyecto ta ofreciendo doñonan di cas e opcion di paketenan di pantayanan solar, paketenan di reciclahe di awa, aparatonan electrico cu ta uza energia na un manera eficiente, y sistemanan "inverter" di airco, na e momento di compra, como tambe construcccion di ga-



rashi y landscaping. Mas importante ainda, e opcionnan valioso aki por wordo inclui den e pagonan di hipoteca di cas via e banco.

Un vocero pa Cas Bon NV ta muestra riba e hecho cu e oferta unico aki di inclui e opcionnan cu pagonan di hipoteca ta obtenibel exclusivamente pa e clientenan ambiental responsabel di Boegoeroei Residence, y estudionan a muestra cu e inversion den aspectonan adicional cu ta ambiental responsabel den transcurso di tempo ta spaar mesun hopi placa cu e inversion riba su mes.

Cas Bon NV a sigura un aliansa strategico cu e isla su proveedornan di energia

y awa, esta WEB & Elmar, pa promove spaarmento hunto, un esfuerzo hunto di doñonan di cas y proveedornan di servicio pa spaar energia y recursonan.

Boegoeroei Residence ta ofrece beyesa, calidad, estilo, seguridad y conveniencia, ademas di financiamiento apropiado y casnan bon construi, cumpliendo estrictamente cu presupuestonan y kalendernan.

E desaroyo ta di lomba pa e zonido di trafico y transportation, disfrutando di acceso facil na varios scol, tienda, hotel y centro di compras, ademas di servicionan bancario y medico. □

Continúa di Pagina 11

Trahadonan y specialmente ambtenaarnan, wanta duro y lucha!

Pa hopi hende cu dos placa di sinti y sa di e conexionnan ora analisa kico a pasa cu e HEDGING di e prijs di crudo haci dor di WEB NV y Utilities NV, pa mantene e nivel di prijs di crudo halto, asina mes ta pueblo lo paga esaki, no a cay for di cielo. Claramente ta bisto indicadonan fuerte di e poder di cierto empresarionan. Mi no kier papia di corrupcion of un tiki mas bunita, falta di integridad, pueblo mes por opina teniendo na cuenta lo siguiente:

Nos ministro di energia, e ministro responsabel pa WEB NV, tin su negoshi(nan) ariba tereno di Valero y e tin un relacion excelente cu Valero, e gran beneficiador den e deal di Hedging; Den WEB NV, tin dos representante di e compania cu ta bay bende gas saca di desperdicio cu WEB NV, den e hunta di comisariado di WEB NV.

E prijs pa bende mester ta mas abao cu e prijs cu WEB NV ta paga pa su crudo, cu un prijs abao di crudo no tin negoshi;

Nos prome ministro cu su amigonan den e mundo di energia alternativo, kendenan sigur kier un prijs di

crudo mas halto posibel pa nan por bende nan produccionan. Aki tambe un prijs abao di crudo ta un estorbo y no tin negoshi.

Maneho desastroso di Gobierno 2010 pa 2014

Nos tur sa e consecucionan di e maneho di gobierno desastroso di 2010 pa 2014, unda e situacion financiero di gobierno a keda na werki:

Un maneho di gobierno gastando placa pa loco; Nos debenan nacional a subi di 40% pa 80% di nos GDP den 5 aña;

Acerca, nos compromisonan di futuro pa e proyectonan di PPP ta superando 2.500 miyon florin; Nos fondonan social, tur tin problemanan grandi;

Gobierno no a ni cumpli cu e minimo criterionan di calidad den su maneho durante e añanan prome menciona;

Gobernantenan a manipula cu un Hedging cu e consecuencia cu Elmar NV ok mester hisa prijs di coriente, tur sindicato y tur gremionan y pueblo ta contra pero lo bay paga e cuenta, acerca e inflacion crea. Consecuencia di e mal maneho aki ta, hala di medidanan cu Gobierno a tuma. Hisamento di prijs di coriente di 15%;

Hisamento di BBO cu 1 % pa Gobierno baha su aportacion na AZV;

Gobierno a stop subsidio

na Serlimar y tur cas mester paga F 300,= pa aña;

Hala di medidanan aki y aya; Den sector publico a haras cu e areglo di pensioen di trahadonan di gobierno;

Gobierno a stop hala di subsidionan na tur institucionnan social y den enseñanza;

Pa 2015, na 2016, 2017 y despues hala di medidanan di Gobierno ta na caminda pa saca entre 200 y 300 miyon for di e pueblo cada aña, pa sana e situacion financiero; Ainda falta mas medida.

Gobernacion na Aruba ariba un caminda robes

Nos democracia fragil ta ser poni na pruebanan precario, si nos considera:

e decisionnan malo cu ta sali for di parlamento; comunicadonan bao nivel di politiconan; e deterioro ariba tereno politico cu su decisionnan controversial y descabeya; e tantisimo corrupcionnan na diferente nivel; infiltracion di placa cu no a ser gana hustamente; e grado con crimen organisa ta uza nos sistemanan legal pa nan fechorianan; confusion den Gobernacion ariba hopi tereno.

Lidernan sindical cu mas formacion y preparacion, pa duna mas informacion

Hende ta puntra kico ta pasando den mundo sindical?

Hopi lider sindical cu un silencio hermetico ariba e mal

maneho y medidanan contra e pueblo trahado.

Otro lidernan cu gritonan emocional y ambiguo, gritonan cu ya ta obsoleto.

Tambe ta bisto un tendencia pa elogia mediocridad y posturanan falso pa confundi e trahado di e caminda corecto haciendo e trahado ciego pa e realidad y asina scoge e caminda robes.

Awe nos tur mester analisa e cifranan di nos crecimiento economico y refleha profundamente ariba tur sucesonan pero saliendo for di nos ideologia ariba un desaroyo, husto, social, solidario y humano. Informacion di lucha sindical na Aruba y formacion pa lidernan sindical ta indispensable na e momento aki. Un yamada na tur trahado y tur lider sindical.

Ora nos analisa e situacion na Aruba na e momento aki, ta nace e preguntanan:

Na unda e nivel di desekilibrio, desigualdad y inhusticia nos ta awe?

Na ki grado di caos nos ta of por yega, prome cu yega na e explosion social?

Ta den e cuadro aki 1 di mei e trahadonan mester wak e posicion global na Aruba. Capital ta sigui dicta su rumbo y ta cifranan economico ta domina tur pensamiento.

Mundo a cambia, nada no ta facil mas. Un lider cu solamente ta NO, ya no tin fu-

turo.

Un lider sindical mester ta bon forma y prepara pa lucha. Esaki ta haci cu e lider sindical cu no kier forma su mes lo haya su mes den situacionnan hopi dificil of casi imposibel logra algo. Pa esunnan forma of otronan cu kier sigui forma nan mes y kendenan ta kere profundamente den e lucha di trahado, aki tambe e lucha no ta bay facil.

Pa e motibo aki, un yamada na tur trahado y lider sindical!

Ban refleha bon kico ta pasando den nos comunidad y tambe na mundo completo.

No bira indiferente pa e problemanan di nos sociedad y di mundo. Nos sociedad no por degenera manera a pasa cu hopi otro pueblonan. Formacion y mas formacion ta indispensable awe. Ban para fuerte y cu firmeza, Asina so nos por elimina tur esunnan malo, confusionnan, asuntonan cu no ta claro y hiba un lucha tenaz contra tur esakinan pa mañan nos yunan lo tin un bon futuro, cu balornan grandi pa ser un hombre of muhe respeta y alabes hibando Aruba den fila di paisnan avansa y respeta.

A pesar di e situacion dificil. Trahadonan di Aruba, ban ta positivo y prepara pa lucha pa bienestar di tur hende. Biba 1 di mei. Biba tur trahadonan di mundo completo. □

“Fashion for a cause” un evento diferente pa recauda fondo

Fundacion autismo a celebra “fashion for a cause” un evento diferente pa recauda fondo pa e fundacion cu a haya e ayudo di entre Trash by Ronchi y Divi Links cu a host e evento aki.

Sra Dilma Arends tabata hopi satisfecho cu esunnan cu a colabora pa haci e evento aki posibel pa asina recauda fondo pa fundacion Autismo. Sra Arends a bisa cu



Minister Paul Croes semper a duna su apoyo na fundacion autismo, no di awor, sino di tempo cu e tabata presidente di parlamento y awor den su funcion como minister el a insisti pa un MB den conhuntamento cu e tres ministerionan cu ta su propio ministerio di asuntonan social, ministerio di salud publico cu ta resorta bao maneho di Dr Alex Schwengle y ministerio di enseñanza bao maneho di Sra Michelle Hooiboer - Winklaar.

Minister Paul Croes a insisti pa forma un comision nacional conhuntamente cu Autism Speaks pa por traha riba un strategia nacional y esey ta locual cu fundacion autismo di Aruba ta gradicido na minister Croes. No ta tur ora tin e fondonan necesario pa yuda pero den e forma cu Minister Croes ta pone su atencion y esfuerso pa yuda e personanan cu tin e condicion aki di ta Autista, ta wordo admira y gradici pa e fundacion na su persona.

Minister Paul Croes tambe a felicita e fundacion Autismo pa e fundraising aki. Un persona autista ta un condicion celebral di personanan cu ta diferente na esunnan cu ta funciona normalmente.

Nan aceptacion ta importante y p'esey mes ta busca e forma pa yuda nan por medio di e fundacion Autismo Aruba. Minister Croes a bisa “Di cada mil persona, 80 tin e condicion di ta autista y aki ta unda e aceptacion ta

importante y mester busca e forma pa yuda esunnan cu ta biba cu e condicion aki. Mayornan mes mester acepta e condicion aki y sa cu tin personanan cu por yuda nan den guia.” Manera minister Croes a sigui bisa “Esey tambe ta haci segun calculo cu nos tin mil persona cu ta autista y aceptacion ta importante y p'esey ta bon pa busca guia cu por wordo brinda for di e fundacion.

Hobennan por desaroya op-

timalmente segun e guia y estructura adecua pa asina funciona optimalmente. Tin hopi persona popular y reconoci mundialmente cu ta sufri di Autismo e.o. Lionell Messi, Steve Jobs ta personanan popular cu tin cierto grado di autismo y wak con ta funciona y ta wordo acepta.” Pabien na fundacion autismo cu den un forma diferente, apoya pa un grupo di profesionan a haci un evento pa recauda fondo pa e fundacion y esey merece a apoyo total. □

Promoviendo amor durante e luna di Autismo Mundial

Conscientisacion di Autismo ta cuminsa e momento cu bo ta comprende un definicion nobo di ‘increibel’, y cu “normal” ta djis un estado electrico, cu bo bista di mundo no ta e unico bista cu ta existi, y cu tin biaha nos ta husga hende prome cu nos berdaderamente comprende nan, cu tin biaha loke nos no por wak cu nos propio wowonan ta e cosnan cu nos mester uza nos curason pa comprende.

Cu e pensamiento aki den mente, Comision di Medio Ambiente y Salud y departamento di Recursion Humanano, den colaboracion cu colega Maureen Kelly, kende ta e mama di un yiu muhe

cu autismo, a tene un atardi importante pa socionan di e resort, cual a inclui e participacion di un grupo di 8 mucha autistico hunto cu nan mayornan y director di scol Marta Vallejo.

Esunnan presente tambe a wordo honra cu e presencia di Drs. Paul Croes, e Minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor, William Mosconi, Presidente di e Asociacion Cooperativo y su esposa, y Gerente General Joe Najjar.

E programa a wordo conduci na un manera experto pa un emcee hoben di 15 aña, Bryan Lesire. Bryan a habri e programa pa invita maestro Eduardo Maya pa acompaña e coro di mucha den canta un rendicion impresionante

di nos Himno, Aruba Dushi Tera.

Maureen tabata e siguiente pa subi e escenario, splicando cu Dia di Conscientisacion di Autismo ta diseña pa educa nos sociedad. Tur



mucha ta unico, el a splica, y asina tambe diferente. No tin un factor singular conoci pa causa autismo, pero mas conscientisacion, diagnosis tempran, acceso na e servicionan y sosten apropiado ta necesario pa logra resultadonan positivo. Aceptacion comprension, hopi amor y nunca bandonando speranza pa bo yiunan ta loke ta laga



mayornan sigui padilanti.

Segun Minister Croes, Dia di Autismo ta un dia sumamente importante pa e mayornan di muchanan autistico. Nos mundo ta presta atencion riba e dia aki na e sernan individual unico aki. El a papia tocante e importancia di inclui e muchanan distinto pero cu talento aki den nos comunidad. Aceptacion ta e prome paso cu ta habri oportunidadnan pa busca sosten y yuda nan yega na nan potencial. Aruba ta den e prome etapa compara cu otro paisnan cu ya caba tin programanan den luga pa provee cuido, direccion, sosten y desaroyo pa esunnan cu necesidadnan special.

E minister a expresa su deseo pa mira e comunidad Arubiano yega na un cultura di aceptacion. El a duna pabien na e resort y a gradici e socionan di La Cabana pa tuma e iniciativa di organisa un pro-

grama dedica. E tabatin palabranan di cuashamento pa e mayornan cu ta traha duro pa sigura cu tur mucha ta haya nan cuido optico den nos comunidad.

E muchanan a canta 4 cantica di Karaoke y a convence tur hende presente pa participa den un cantica di “work out.” E director di scol a invita e publico pa wak un presentacion di PowerPoint cu el a prepara pa demostra e aspecto positivo di con posibel y necesario e ta pa integra muchanan autista den nos comunidad.

E presentacion a ilustra e tantisimo actividadnan, educacional y dibertido pa muchanan y nan mayornan. Despues el a invita tur hende pa bishita e mini-exposicion di pinturanan colorido traha pa e artistanan cu talento.

Nos comunidad por crea un miho mundo pa esunnan cu autismo y nan famianan, via conscientisacion y educacion. □



Sudoku BON DIA, train bo mente

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia 1 sudoku.

Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha.

Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9. E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e number-

	9	3	1		5	6	4	
7								5
5		1	2		9	3		7
2								3
	3	6	9		7	5	2	
9								1
3		2	4		8	1		9
6								4
	4	7	3		2	8	5	

nan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion. □



D	N	N	Y	J	R	E	N	R	A	M	S	A	L	I	S	R	O	R	K	D
L	U	W	I	A	K	O	E	F	T	S	Z	L	Y	J	R	E	E	R	C	N
E	G	D	Z	S	J	C	M	U	E	W	F	U	M	X	R	T	W	S	I	A
I	R	B	A	T	W	W	O	I	U	J	F	T	Z	Y	T	B	N	T	D	L
F	E	F	J	H	C	C	R	L	L	P	N	R	E	E	E	N	A	H	Y	S
R	A	L	O	G	Z	R	F	Y	I	M	L	E	L	R	I	L	C	E	B	I
E	T	O	X	I	U	Q	N	O	D	V	N	T	S	F	I	F	N	O	O	E
P	E	R	C	E	M	C	A	A	K	A	E	Y	Y	T	G	D	X	D	M	R
P	X	O	F	H	G	X	H	C	J	L	V	R	T	K	A	V	S	Y	A	U
O	P	B	K	G	Q	X	T	Y	R	K	R	L	T	Y	J	I	K	S	N	S
C	E	I	F	N	A	E	E	A	S	E	E	W	R	W	O	H	O	S	I	A
D	C	N	J	I	V	D	C	C	B	W	C	T	H	F	I	W	J	E	N	E
I	T	S	I	R	G	S	Z	E	O	H	N	A	V	I	Y	S	D	Y	E	R
V	A	O	L	E	E	L	L	M	O	E	P	D	I	T	T	X	T	Q	R	T
A	T	N	D	H	E	K	E	S	F	C	A	G	P	A	L	E	A	L	A	B
D	I	C	T	T	C	N	X	H	Q	H	A	I	M	V	P	Q	F	W	K	T
D	O	R	W	U	A	W	W	C	S	A	Z	H	X	W	T	P	P	A	A	R
C	N	U	H	W	P	U	H	A	I	P	W	H	M	M	Q	D	K	I	N	F
B	S	S	C	A	R	E	G	R	E	B	E	D	O	N	A	R	Y	C	N	G
X	R	O	A	T	A	L	E	O	F	T	W	O	C	I	T	I	E	S	A	M
S	J	E	S	C	U	K	G	F	R	T	Y	C	A	W	J	W	V	B	H	T

A TALE OF TWO CITIES

ETHAN FROME

LITTLE WOMEN

THE ODYSSEY

ANNA KARENINA

GREAT EXPECTATIONS

MOBY DICK

THE SCARLET LETTER

CYRANO DE BERGERAC

HUCKLEBERRY FINN

OLIVER TWIST

TREASURE ISLAND

DAVID COPPERFIELD

IVANHOE

ROBINSON CRUSOE

WHITE FANG

DON QUIXOTE

JANE EYRE

SILAS MARNER

WUTHERING HEIGHTS

Receta di MAMA

Bon Appetit!

BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Carni di porco Stoba

Ingredientenan:

- 1lb. di carni di porco sin weso
- 1 ciboyo grandi, corta chiquito
- Manteca of margarina Blue Band
- 1 cuchara grandi di azeta dushi
- 1 promenton corta na repi fini
- 1 appel berde casco y corta chiquito
- 1 bleki di tomati
- Salo
- Peper
- 1.¼ theelep di paprika
- 1 cup di bouillon di carni

Preparacion:

Hasa e carni cu e ciboyo den e manteca y azeta dushi. Agrega e promenton, appel y bleki tomati cu su liquido. Strooi un tiki di salo, peper y paprika ariba dje. Basha e bouillon y lag'e stoba cu tapadera pa 30 minuut. Sirbié cu aroz of batata herbi y banana hasa.

Pa 4 persona



DOCTER

NA WARD
Oranjestad
Dr. Dassen

EMERGENCIA

911

POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS	
AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Central Tel: 585-8077
San Nicolas: San Lucas Tel: 584-5119

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP

April 29
Freewinds

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION
FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

FUNDACION
Anti-Droga
Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION
Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation
Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor
pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties
Foundation
Tel: 583-5400



MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 23 - 29

NEW THIS WEEK!



NAZANIN BONIADI | FREIDA PINTO

DESERT DANCER

MON-THURS 4:40 | 7:00 | 9:20
FRI 4:40 | 7:00 | 9:20 | 11:40
SAT 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:20 | 11:40
SUN & HOL 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:20



TINA FEY

Disney Nature Monkey Kingdom

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 5:00 | 7:00
SAT 3:00 | 5:00 | 7:00
SUN & HOL 3:00 | 5:00 | 7:00



KEVIN JAMES | RAINI RODRIGUEZ

PAUL BLART MALL COP 2

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:40 | 6:50 | 9:10
FRI 4:40 | 6:50 | 9:10 | 11:20
SAT 2:30 | 4:40 | 6:50 | 9:10 | 11:20
SUN & HOL 2:30 | 4:40 | 6:50 | 9:10

ALSO SHOWING!



XAVIER ATKINS | MARK LEWIS JONES

CHILD 44

MON-THURS 9:00
FRI 9:00
SAT 9:00
SUN & HOL 9:00



WILL FERRELL | KEVIN HART

GET HARD

MON-THURS 5:05 | 7:20 | 9:35
FRI 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SAT 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SUN & HOL 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35

VIN DIESEL | PAUL WALKER

FURIOUS 7

WITH SPANISH SUBTITLES
3D VERSION
MON-THURS 5:15 | 8:15
FRI 5:15 | 8:15 | 11:15
SAT 2:15 | 5:15 | 8:15 | 11:15
SUN & HOL 2:15 | 5:15 | 8:15

JIM PARSONS | RIHANNA

HOME

WITH SPANISH SUBTITLES
3D VERSION
MON-THURS 4:20 | 6:30 | 8:40
FRI 4:20 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SAT 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SUN & HOL 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:40

WITH SPANISH SUBTITLES
2D VERSION
MON-THURS 4:30 | 7:30
FRI 4:30 | 7:30 | 10:30
SAT 1:30 | 4:30 | 7:30 | 10:30
SUN & HOL 1:30 | 4:30 | 7:30

WITH SPANISH SUBTITLES
2D VERSION
MON-THURS 5:30 | 7:40
FRI 5:30 | 7:40 | 9:50
SAT 3:20 | 5:30 | 7:40 | 9:50
SUN & HOL 3:20 | 5:30 | 7:40

GET YOUR TICKETS NOW FOR OUR MIDNIGHT SHOW!
WEDNESDAY, APRIL 29TH AT 11:55PM!



Download our NEW APP
Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

RELAHA B15

DIARANSON 29 APRIL 2015



Aries

Un hende di bo pasado ta bolbe pa inkieto bo. Si e situacion ta afecta bo, no alimenta su recuerdo. Numbranan pa awe: 12, 22, 33 y 47



Tauro

Inventa algo pret cu bo pareha amoroso. Bo tin henter e luna pa inventa algo cu lo culmina cu un sorpresa. Numbranan pa awe: 11, 14, 25 y 34.



Geminis

Loke tanto bo ta desea lo wordo realisa. No inkieto bo mes si tin algo pa robes den bo bida sentimental. Numbranan pa awe: 3, 12, 22 y 31.



Cancer

Un persona hopi special lo acerca bo bida. Pero e ta contribui cu e fuerte impacto di bo personalidad. Numbranan pa awe: 8, 17, 28 y 46.



Leo

No exigi demasiado. Lo bo por complica bo mes. Ta ora pa actua como un Leo. Percura pa ta mas fresco. Numbranan pa awe: 18, 20, 32 y 36.



Virgo

Un pasion cu ta alegre bo bida lo rebiba. Si bo no tin compromiso actual, explora e posibilidad ey. Numbranan pa awe: 5, 17, 22 y 26.



Libra

Evita tension. Bo ta demasiado agita. Tuma bida mas serio y lo bo sinti bo mes mas miho. Numbranan pa awe: 9, 17, 25 y 36.



Scorpio

Lo bo tin diferente opcion dilanti di bo. Bo tin cu scoge. Enfrenta realidad di manera directo y lo bo wak. Numbranan pa awe: 27, 38, 43 y 51.



Sagitario

Bo lo ta bibando un etapa di amor diferente. Si bo laga bo mes lastra pa e negativista, lo bo no por saca bo plannan dilanti. Numbranan pa awe: 7, 19, 37 y 41.



Capricornio

Algo inespera lo cambia bo fortuna. Tene delicadesa pa papia cu bo pareha riba asuntonan sensibel. Numbranan pa awe: 7, 14, 19 y 26.



Aquario

Tin placa den un biahe den exterior. Bo tin cu duna mas energia. Lo bo por sinti bo mes cansa emocionalmente. Numbranan pa awe: 6, 15, 34 y 50.



Pisces

Esaki ta un dia pa conoce bon amistad. No tin motibo pa kere den amor di un hende desconoci, kende ta brinda bo amistad. Numbranan pa awe: 8, 18, 21 y 30.

Parokia di Santa Filomena ta informa

Na number di Pastoor Toti, Pastoor di Parokia di Santa Filomena, Parade- ra, un invitacion ta wordo extende na Parokianonan y Pueblo di Aruba en general pa asisti na un charla, cu lo wordo presenta door di Señor Pablo Diaz di Blue Army San Nicolas.

E charla lo ta tocante: Catoli-

cismo Actual, cual ta inclui e topiconan Mensahenan di Fatima, New Age, Ministerio di Exorcismo, Poder di Santo Rosario, Evidencia Cientifico y Milagronan Eucaristico Moderno.

E charla lo wordo teni na Club Caiquetio riba diabierna 1 di mei (dia di obrero) pa 7 or y mey di anochi y en-

trada ta gratis. Bini uno y tur pa tende e charla tan interesante aki. Y Pastoor Toti kier a recorda tur Parokiano cu lo tin Santo Sacrificio di Misa pa 10'or di mainta riba diabierna 1 di mei y cu ta dia di San Hose, Obrero. Pastoor Toti ta tuma e oportunidad pa desea tur obrero di Aruba un feliz dia di awo caba. □



Hubentud di iglesia Piedra Plat cu un presentacion di danza y drama

ORANJESTAD-; Diasabra sando 7:00pm na e auditorio completamente renoba y actualisa di Iglesia Piedra Plat un grupo di hobennan



di IGA for di Corsou lo haci un presentacion di un drama cu yama: "E HENDE" e ta un drama hopi impactante. Y tambe nan lo tin un grupo cu lo danza. E hobennan di I.P.P. lo encarga pa tin bon musica. Na final Calvin Varlack for di Corsou lo trece un reto pa tur presente. Calvin ta hopi conose pa traha cu hobennan via Word of Life y ATM. Tur hende ta bon bini na Piedra Plat 139-D, pero luga ta limita, asina ta yega tempran pa bo no perde e oportunidad aki. □

Competencia di fli a kibra record



E di tres competencia di fli "Colour The Sky" di Hot-Ones Band pariba di brug a kibra tur record cu participante y ambiente, cu un total di mas cu 200 fli a duna San Nicolas su shelo un tremendo color dia 27 di april na centro di bario brazil.

Famianan a gosa di un combinacion di flinan di tur style y grandura, tambe un dino jump cu awa pa a muchanan keda refresca di e solo, tambe tawata tin un centro di fiesta pa anima muchanan cu wega y trahamento di blaas. Preparacionnan a cuminsa mesora pa otro aña cu hopi mas sorpresa. □

BUENOS DIAS *Aruba*

Miércoles 29 - APRIL 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Tragedia:

Argentina: Aparecieron las dos argentinas buscadas en Nepal. Se comunicaron con sus familiares y contaron que se encuentran a salvo. Se trata de Andrea Felice (28) y Gimena Wojcik las dos últimas argentinas que se buscaban

C2



Conflictos:

Chile: Canciller Muñoz: Que esté o no Evo Morales en La Haya "no cambia absolutamente nada" y refirió que "nos concentraremos en hacer un buen alegato y luego veremos los distintos escenarios", esto será el próximo lunes en la Haya

C3



Judicial

Latinoamérica: El caso del brasileño Rodrigo Gualarte ejecutado por un pelotón de fusilamiento en Indonesia este martes en cumplimiento de una sentencia por narcotráfico, es apenas el más reciente de latinoamericanos que enfrentaron la pena capital en el extranjero.

C4

MUNDO

Autoridades nepalíes : Cifra de muertos podría ascender a 10.000

Más de 1,4 millones de personas necesitan comida, y también hacen falta agua y abrigo. El terremoto que sacudió Nepal el pasado sábado dejó más de 4.300 muertos y casi 8.000 heridos, según el último balance oficial de las autoridades nepalíes.

C5

MUNDO

Disturbios en Baltimore dejan a 15 policías heridos y 202 personas arrestadas

Quince policías resultaron heridos, 202 manifestantes fueron detenidos y 144 vehículos y 15 edificios fueron incendiados en Baltimore durante los disturbios registrados la pasada noche en protesta por la muerte de un joven negro cuando estaba bajo custodia policial, informó el Ayuntamiento.

C5

Los latinoamericanos que todavía no aparecen tras terremoto en Nepal



Person Finder: 2015 Nepal Earthquake

I'm looking for someone

I have information about someone

Hasta el momento no se reporta ningún latinoamericano entre las más de 5000 víctimas fatales confirmadas. Sin embargo las dificultades

de comunicación agravadas por el devastador sismo podrían explicar la falta de contacto, por lo que la cifra podría cambiar rápidamente.

Latinos de todas las nacionalidades estaban haciendo alpinismo, viajando o trabajando en Nepal al momento que la nación asiática fue

golpeada por un terremoto. Algunas cancillerías locales ya han encontrado a varios de estos latinos, quienes han tranquilizado a sus familias.

Otros siguen sin aparecer. 28 brasileños, 4 chilenos y 1 mexicano no han aparecido hasta el reporte que se conoció para ayer martes.

Neymar, Messi y Luis Suárez superaron la barrera de los 100 goles

Con los tantos que anotó este martes contra el Getafe, el tridente del Barcelona formado por Neymar, Lionel Messi y Luis Suárez llegó a la cifra de 102 goles esta temporada, superando así los registros conseguidos por el 'diez' argentino, Thierry Henry y Samuel Eto'o en el curso 2008-09.

C6



Entretenimiento

Anahí se casó

C16

Curiosidades

El Chilesaurio, dinosaurio herbívoro del sur de Chile

C13

Localizan a 183 de los 211 brasileños que estaban en Nepal antes de terremoto

Brasil (ElNacional).- **El canciller brasileño, Mauro Vieira, aseguró el martes en Bogotá que las autoridades ya han conseguido ubicar a 183 de los 211 brasileños que estaban en Nepal este sábado, cuando un terremoto de magnitud 7,8 en la escala Richter sacudió el país asiático.**

En una declaración a la prensa tras reunirse con su homóloga colombiana, María Ángela Holguín, Vieira señaló que Brasil ya ha tomado las medidas necesarias para atender a sus nacionales a través de su

embajada en Nepal.

Vieira destacó que entre los 183 ciudadanos ya localizados hay dos heridos leves y las autoridades están tratando de ubicar al resto de brasileños que se encuentran en Nepal. En este sentido destacó que las “condiciones para la localización y el acceso son precarias”, por lo que existen muchas dificultades para contactar con todos los brasileños que se encuentran en el país del Himalaya.

Asimismo, comentó que están trabajando para evacuar a los ciudadanos de Brasil que así lo desean, ya que la ma-



yoría son turistas. El devastador terremoto, con epicentro en Katmandú, capital nepalí,

dejó al menos 5.057 fallecidos y casi 11.000 heridos, según datos oficiales.

“¡Mami, la calle se abrió en dos!”: sobreviviente de tragedia en Nepal



Colombia (ElTiempo).- **Lo que Beatriz Moreno sabe de su hija Daniela Londoño, de 25 años, quien estaba en Katmandú (Nepal) en el momento del terremoto, son pocas escenas que se ha ido armando en su mente con base en lo que ha logrado hablar con ella.**

Eso se suma a las trágicas imágenes que ha visto en televisión y que recorren el mundo informando sobre uno de los fenómenos naturales más graves de los últimos años en el país asiático, que ya deja un saldo de más de 5000 muertos y miles de heridos.

“Ella me dijo: ‘¡Mami, la calle se abrió en dos!, salí corriendo, se me perdieron los zapatos, me encontré con un australiano, él me ayudó, estuve con él todo el tiempo, no me desamparó. Mami, es un ángel’.

Sábado, 6:30 de la mañana. Una llamada de su suegra la despertó para contarle lo sucedido en Nepal. Cuando corrió a revisar su celular, ya tenía un mensaje de Daniela a las 3:40 de la madrugada,

decía que estaba bien y fuera de peligro. “Coincidió que puso su sim en un celular que le prestaron y en ese momento mi otra hija le marcó y le entró la llamada”, dijo Moreno, y añadió que Daniela “ya estaba desesperada, llorando. Me decía: ‘No sé qué hacer, ya no hay comida, no hay agua, la gente se está yendo, los están ubicando’. Yo le respondí que se fuera para la Embajada Americana, que de alguna manera, allá llegáramos”.

Pero la joven, quien ese día estaba en un viaje turístico en la zona central de Katmandú, Tame, estaba sin zapatos, sin papeles y a una hora de su residencia. La respuesta de esa Embajada fue que no le podían ayudar, ella no tenía identificación alguna.

Mientras tanto, desde Colombia su familia ya se había comunicado con varios organismos y autoridades, entre ellos, el cónsul de Colombia en la India, Santiago Arrubla. “Él llegó a buscarla. ‘Daniela, Daniela’, la empezó a llamar y ella apareció entre la gente. Se encontraron el domingo a las 11 de la noche .

Person Finder: 2015 Nepal Earthquake

I'm looking for someone

I have information about someone

Currently tracking about 600 records.



Aparecieron las dos argentinas buscadas en Nepal

Argentina (ElClarín).- **Las dos jóvenes argentinas que eran buscadas en Nepal luego del devastador terremoto del sábado pasado se comunicaron con sus familiares y contaron que se encuentran a salvo. Se trata de Andrea Felice (28) y Gimena Wojcik, las dos últimas personas sobre las que se había denunciado su desaparición.**

Andrea vivía en España y regreso a la Argentina para estar con su madre, pero antes había querido hacer un último viaje a la India. Gimena, en cambio, estaba con su esposo alemán. Las dos habían quedado en lugares lejanos, sin poder hacer llamadas telefónicas. “Gracias por contactarse conmigo. Mi esposo y yo nos encontramos bien. Ya hemos contactado a nuestra familia. Gracias y no dejen a de ayudar a nuestros

hermanos nepaleces que realmente lo necesitan. Saludos cordiales”. Esa frase la escribió Wojcik en el Facebook de un periodista de Clarín. “Para todos los que me escriben aviso que estoy en Banepa, un pueblo cerca de Katmandu con gente muy linda. Aquí llegan temblores pero nada grave. Estamos bien”, publicó Felice también en su cuenta de la red social. En tanto, también se pudo establecer ayer contacto con los dos hermanos que estaba de viaje en Nepal. Ellos con Juan Cruz y Hugo Ganza, que se contactaron con sus familiares a través de la red social Facebook para contarles que estaban sanos y salvos. Ayer también se pudo establecer contacto con la pareja de jóvenes argentinos Ezequiel Ratti y Camila Lavalle, también fuera de comunicación hasta ese momento.

LATINOAMERICA



Venezuela

Venezolanos sobrevivientes del sismo en Nepal ayudan en zona del desastre

Synelcar Tovar de Izquierdo, una de las venezolanas que sobrevivió al sismo de 7,9 ocurrido el sábado pasado en Nepal, junto a su esposo Miguel Izquierdo, comenta a El Universal que “gracias a Dios estamos bien, fue muy fuerte salimos heridos un poco la situación sigue fuerte en Katmandú, de verdad que la experiencia que vivimos no se compara nada con la de los locales”.

“La situación en Katmandú está muy fuerte, no hay suficiente agua ni comida, dormimos los últimos dos días en unos campamentos, la policía y los militares en realidad no ayudaron, la mayoría de la ayuda vino de algunos locales y turistas especialmente los turistas chinos que nos sorprendieron con tanta amabilidad, gracias a Dios ayer pudimos tomar un bus a Pokhara que es una ciudad turística en la cual nada más sintieron el temblor mas no paso a más daños”, informó la venezolana.

La joven explica que actualmente están ayudando en lo que pueden, “regalando algo de ropa, medicinas, compramos algunos fideos y los enviamos con los jeeps que están yendo a las zonas mas afectadas”.

Referente a la ayuda por parte funcionarios venezolanos que se encuentran en Nepal, Tovar afirma que “la Embajada de Venezuela nos dijo que fuésemos a un hotel Shangrila en Katmandú y que ahí nos podían ayudar en lo que sea”.

Sin embargo, Synelcar asegura que para su esposo Miguel Izquierdo y ella “ya no se trata del bien propio sino en general de todo este país”, por lo que también, la Embajada de Venezuela les dijo “que en los próximos días iban a mandar una comisión de Venezuela a Nepal a ayudar”.

8 autoridades bolivianas estarán ante La Haya



Bolivia (ElDeber).- El presidente de la Cámara de Senadores, José Alberto Gonzáles, dijo que una delegación de ocho personas estarán ante la Corte Internacional de Justicia (CIJ) de La Haya para el inicio de los alegatos orales sobre el recurso de impugnación presentado por Chile.

“El presidente no va (a La Haya), no conozco de dónde surgió esa versión que en algún medio chileno tuvieron repercusión o si hubo, nunca hubo esa posibilidad en mesa”, explicó la autoridad en conferencia de prensa. Señaló que la comitiva nacional “va a estar viajando este sábado (dos de mayo) para ser partícipes de la agenda que se tiene prevista” y recalzó que la función de las autoridades que asistan será “para acompañar” porque el protagonismo estará en manos del agente y expresidente Eduardo Rodríguez Veltzé. Los datos recabados por “Oxígeno” indican que

el canciller David Choquehuanca presidirá la delegación, acompañado por el vicecanciller Juan Carlos Alurralde, el Procurador General del Estado, Héctor Arce; el titular de la Dirección de Reivindicación Marítima (Diremar), Emerson Calderón, la presidenta de la Comisión de Política Internacional, Patricia Gómez, una representante supranacional y el Presidente del Senado.

Según el cronograma, entre el 4 al 8 de mayo, Bolivia y Chile presentarán los alegatos orales a favor y en contra de la competencia de la Corte Internacional de Justicia, proceso inicial al tema de fondo de la Demanda Marítima presentada por el país. Inicialmente, cada país tendrá tres horas para exponer sus argumentos, el lunes cuatro de mayo comenzará Chile y el jueves seis lo hará Bolivia. La segunda ronda contempla una hora y media entre el siete y ocho del mismo mes.



Canciller Muñoz: Que esté o no Evo Morales en La Haya “no cambia absolutamente nada”

Chile (biobio).- El canciller Heraldo Muñoz reiteró este martes la postura chilena ante la demanda boliviana en la Corte Internacional de Justicia de La Haya, a días que se inicien los alegatos.

El ministro restó importancia a que Evo Morales descartara asistir a las audiencias. Por cerca de dos horas el jefe de la diplomacia chilena se reunió este martes en La Moneda con la presidenta Michelle Bachelet, el presidente del Senado, Patricio Walker y de la Cámara de Diputados, Marco Antonio Núñez, además del agente chileno ante La Haya, Felipe Bulnes y parlamentarios de las comisiones de Relaciones Exteriores del Congreso.

Tras el encuentro, el canciller Muñoz se refirió a los alegatos que se iniciarán este lunes a las 10:00 horas de Chile, donde nuestro país

solicitará el tribunal se declare incompetente frente a las pretensiones de Bolivia.

Al respecto, el ministro reiteró la postura de nuestro país en este tema, señalando que “nos concentraremos en hacer un buen alegato y luego veremos los distintos escenarios”.

En ese sentido, aseveró que “la Corte no tiene jurisdicción para conocer un asunto que ya fue resuelto por un tratado válido y vigente y que tiene 110 años de existencia”. Este martes, el presidente del Senado boliviano, José Alberto Gonzales, confirmó que el presidente Evo Morales no asistirá a los alegatos e incluso aseguró que “en ningún momento surgió la posibilidad” de que el mandatario formase parte de la delegación, según publicó el diario La Razón.

Consultado sobre la decisión del presidente Evo Morales

de no asistir a las audiencias a acompañar su delegación, Muñoz restó relevancia al tema, señalando que la defensa está diseñada de manera independiente de quién tengan al frente.

“Que esté el presidente o no esté es indiferente para los argumentos que vamos a presentar en la Corte”, dijo el canciller.

En ese sentido, anunció que de parte de Chile asistirán a La Haya los presidentes de ambas cámaras del Congreso y el senador Juan Pablo Letelier, como ex presidente de la Comisión de Relaciones del Senado, y otros parlamentarios.

“Eso significa que no va el Gobierno, no va el Ejecutivo, sino que va Chile, va el Estado de Chile, con su Poder Ejecutivo y Poder Legislativo, expresión de la soberanía popular”, indicó.

Por otro lado, el secretario de Estado pidió no comparar esta demanda con lo ocurrido anteriormente con Perú, pues indicó que en el presente caso hay una solicitud de revisar un tratado, el de 1904, y no una delimitación limítrofe puntual.

“Lo que vamos a ver la próxima semana ni siquiera es la demanda boliviana, lo que se conoce es la interposición de objeciones preliminares por parte de Chile a la competencia de la Corte (...)”

Por lo tanto son dos casos muy distintos”, explicó.

El canciller adelantó que los resultados de los alegatos por la competencia del tribunal internacional, se podrían conocer en noviembre de este año.

Ministro Ferreira: “Cardona pidió que se lo nombre agregado militar en España”

Bolivia (ElDeber).- Reymón Ferreira, ministro de Defensa, reveló ayer en Cadena A que el ex coronel Germán Cardona ya tenía planificado residir en España este año, para lo cual pidió y comunicó dos veces de manera oficial su traslado a ese país europeo.

En una solicitud escrita a las autoridades, en marzo reciente, Cardona escribe textualmente: “Solicito que se revoque la sanción disciplinaria con destino a la letra B y en su lugar se dicte una resolución otorgándome un merecido reconocimiento, una distinción (...) el nombramiento de agregado militar ante el Reino de España”. Del mismo modo, Cardona habría pedido licencia de la

universidad para tratarse médicamente de una afección suya al corazón, también en España. Ambos datos restan credibilidad al hecho de que se haya sentido perseguido y necesitado de salir del país. Con base en esos documentos, Ferreira deduce que Cardona optó por trasladarse por su cuenta a Madrid al no haber sido nombrado en un cargo público.

El ministro informó además que Cardona ya no forma parte del ejército de Bolivia, porque este lunes se venció el plazo para su reincorporación y desde ese momento es considerado un desertor. Ferreira añadió que el ex militar no tenía razones para pedir asilo político, porque no está siendo perseguido Lo

que si tuvo son 34 llamadas de atención a lo largo de su carrera.

Dado que su superior al mando, el Gral. Luis Vegazo Ampuero le envió siete preguntas al respecto, Cardona elaboró un informe de 40 páginas el cual él mismo rotuló como “ultrasecreto”, antes de remitirlo.

Dijo que dicha clasificación no depende del autor del texto, sino de las autoridades militares. “El famoso informe ultrasecreto que de ultrasecreto no tiene nada, porque no es un informe ultrasecreto, eso es algo que se ha inventado (...) Para que haya un informe ultrasecreto tiene que ser decidido de acuerdo al protocolo militar por el alto mando, no lo de-



cide uno”, aclaró Ferreira. En la Cadena A, el Ministro hizo notar que en el documento en cuestión, Cardona no menciona a los presuntos autores del supuesto traslado de armas de la Octava División del Ejército al stand de Cotas en la Expocruz.

“Es tan ridículo que pensar que un Ministro como Juan Ramón Quintana o Gabri-

ela Montañón una importante dirigente, en ese momento, del MAS va a estar metido cargando armas en una ambulancia, es algo que no tiene ni pies ni cabeza”, planteó la autoridad. Lo extraño es que un hecho tan importante no haya sido consignado en el informe y que aparezca después, una vez que Cardona ha huido del país.

Los latinoamericanos condenados a muerte en el mundo

El caso del brasileño Rodrigo Gualarte ejecutado por un pelotón de fusilamiento en Indonesia este martes en cumplimiento de una sentencia por narcotráfico, es apenas el más reciente de latinoamericanos que enfrentaron la pena capital en el extranjero.

También se la aplicaron en 2015 al brasileño Marco Cardoso en Indonesia, y a los mexicanos Ramiro Hernández Llanas y Edgar Tamayo en EE.UU., ambos en 2014. Estos son algunos de los nombres que figuran en una larga, sombría e incompleta lista, la de personas ejecutadas en los últimos dos años en los 22 países que, según Amnistía Internacional, AI, aplicaron la pena de muerte. Gualarte, de 42 años, fue condenado a muerte en 2005 al intentar ingresar al país asiático con seis kilos de cocaína ocultos en tablas de surf.

A nivel mundial, más de 19.900 personas están en el corredor de la muerte, según el informe "Condenas a muerte y ejecuciones, 2014", de Amnistía Internacional. La cifra excluye a China, e incluye, entre los países con más condenas, a Estados Unidos, Nigeria, Egipto y Pakistán. (En este último país hay más de 8.000 personas aguardando ejecución según AI).

¿Cuántos son los latinoamericanos condenados a muerte en el mundo? La respuesta no es nada simple. Se sabe que la mayor parte se encuentra en cárceles estadounidenses, pero la situación en los países que encabezan la lista de ejecuciones dista de ser transparente. Estados Unidos es por lejos el país donde más ciudadanos de América Latina fueron condenados a muerte y esperan ejecución.

Hay más de 3.000 personas en el corredor de la muerte en cárceles estadounidenses y la mayoría, más de 740, se encuentran en California, según el Centro de Información sobre la Pena de Muerte, Death Penalty Information Center, DPIC, una ONG.

La misma organización señala que el 13% de las personas en el saturado corredor de la muerte de EE.UU., cerca de 500, son de origen latino. De los 139 extranjeros condenados a muerte en EE.UU. más de 90 son latinoamericanos, según el DPIC.

De los latinoamericanos



Los hermanos mexicanos Luis Alfonso, Simón y José Regino González fueron condenados a muerte en Malasia.

condenados a la pena capital más de la mitad son de México. La lista incluye también a nueve cubanos, ocho salvadoreños, tres colombianos, seis hondureños, dos guatemaltecos, un costarricense, un nicaraguense, un dominicano y un argentino.

Víctor Saldaño, el único argentino condenado a muerte en EE.UU. cumple este año 20 años en el corredor de la

Los acusados han reiterado que eran empleados de la limpieza en la fábrica y que no sabían que allí se producía droga. Los González Villarreal, de origen humilde, han detallado que llegaron a Malasia a buscar trabajo y que en su tierra se dedicaban a hacer ladrillos.

La ratificación de la condena por la Corte Federal de Malasia abre la vía para que



Brasileño Rodrigo Gualarte

muerte en Texas.

México, el país con más ciudadanos condenados de América Latina

Hay 62 ciudadanos mexicanos condenados a muerte en el mundo, según la Comisión Nacional de Derechos Humanos, CNDH, de ese país.

De ellos, 59 se encuentran en Estados Unidos y tres en Malasia.

La Corte Federal de ese país ratificó la semana pasada de forma unánime la pena de muerte contra los hermanos mexicanos José Regino, Luis y Simón González Villarreal, por el delito de narcotráfico. Los hermanos, originarios de Culiacán, capital del Estado de Sinaloa, fueron detenidos en 2008 por la policía de Malasia en una fábrica en la ciudad de Johor, acusados de tráfico, producción y distribución de narcóticos. Según la acusación estaban en posesión de 29 kilos de metanfetaminas y de equipos para elaborarla.

los hermanos sean ejecutados por medio de la horca. Se informó que la defensa pediría una revisión del fallo. Si ésta es rechazada, el único camino será pedir el indulto real al jefe de Estado, el sultán Abdul Halim.

Más de 60 condenados a muerte en América, fuera de EE.UU.

Excluyendo a Estados Unidos, en 2014 había 65 personas sentenciadas a la pena capital en el hemisferio occidental, según el informe de Amnistía Internacional.

De éstas, casi la mitad se encontraban en Trinidad y Tobago y el resto en Antigua y Barbuda, Bahamas, Belice, Granada, Jamaica, San Cristóbal y Nieves, San Vicente y las Granadinas y Surinam.

No hay condenados a muerte, según el informe, en los dos países latinoamericanos que aún tienen la figura legal de la pena de muerte por delitos comunes, Cuba y Guatemala.

Las tres últimas ejecuciones

en A. Latina tuvieron lugar en Cuba en 2003, cuando fueron fusilados Lorenzo Enrique Copello, Bárbaro Leodán Sevilla y Jorge Luis Martínez, condenados por el secuestro de una embarcación.

En Guatemala, la Cámara Penal de la Corte Suprema de Justicia revocó la pena de muerte de 53 condenados, por considerar que se violó su derecho a una debida defensa, y les impuso en cambio una pena de 50 años de cárcel.

China no divulga cifras

En su informe de 2014, Am-

"Sabemos que hay cuatro extranjeros en el corredor de la muerte en Nigeria, pero no hemos podido obtener información del gobierno sobre sus nacionalidades", dijo a BBC Mundo Olof Blomqvist, de Amnistía Internacional.

La realidad es que a menos que cambien las leyes y políticas en algunos países, jamás sabremos la verdadera magnitud de la pena de muerte en el mundo

Chiara Sangiorgio señaló que en países como Eritrea, Malasia, Corea del Norte y



nistía Internacional aclara que debido a la falta de transparencia en el caso de China la organización dejó de publicar cifras estimadas sobre el país asiático en 2009.

Cada año miles de personas son ejecutadas y condenadas a muerte en China

Amnistía Internacional

"Esta decisión reflejó la preocupación por la manera en que las autoridades chinas tergiversaban las cifras estimadas por la organización".

Chiara Sangiorgio, experta en la pena capital de la organización, dijo que "China es el ejemplo más descarado" de falta de transparencia en este tema. "Creemos que ejecuta más personas que el resto del mundo combinado.

Pero los datos y cifras de ejecutados son tratados por el gobierno chino como secreto de estado".

Falta de transparencia, desde Guyana a Eritrea

China no es el único país que se resiste a divulgar datos.

Siria "hay muy poca información sobre la aplicación de la pena de muerte, debido a políticas restrictivas de información o inestabilidad política. En otros países, y en contra la ley internacional, los prisioneros y sus familiares solo son notificados a ultimo minute sobre la ejecución".

En varios países, según la experta de AI, la falta de datos está vinculada a la ineficiencia del sistema judicial y penitenciario. "Para darles un ejemplo, la cancillería de Guyana informó a la ONU que había 13 personas en el corredor de la muerte a fines de 2014, y apenas unas semanas después el director de la fiscalía nos dijo que la cifra era 26."

Para Chiara Sangiorgio, "la realidad es que a menos que cambien las leyes y políticas en algunos países, jamás sabremos la verdadera magnitud de la pena de muerte en el mundo".



**SINTEISIS
INFORMATIVA**

Indonesia: Ocho condenados por tráfico de droga fueron fusilados en Indonesia. Entre los ejecutados se encuentran ciudadanos de Australia, Brasil, Nigeria e Indonesia. Las ejecuciones se llevaron a cabo en la prisión de Besi, en la isla de Nusakambangan el miércoles.

Ingllaterra: La primera prueba casera que permite saber en 15 minutos si una persona está infectada con el virus del sida salió ayer a la venta en el Reino Unido, informan los medios. La prueba del VIH, de la compañía Bio y que puede ser comprada por internet, funciona como las del embarazo.

Corea Norte: Es el país más hermético del planeta, uno de los últimos ejemplos de rígido estatismo estalinista, pero desde que asumió el poder Kim Jong-un está experimentando una silenciosa transformación. Hoy los directores de las empresas tienen una libertad de acción inimaginable antes de la asunción del "querido líder".

EEUU: Estados Unidos y Japón definieron los nuevos parámetros de su cooperación en materia de defensa, en la primera revisión que se hace desde 1997. "Enfrentamos nuevas amenazas y contamos con nuevas capacidades, pero algo que sigue siendo igual son los cimientos de la alianza con Japón", afirmó Ashton Carter.

Asia: El tráfico de personas genera en Asia unos 2.000 millones de dólares de beneficio a los grupos criminales y provoca numerosas muertes y abusos, según un informe de la ONU. La Oficina de Naciones Unidas contra la Droga y el Delito analizó inmigrantes en 28 estados desde Oriente Próximo hasta el pacífico.

Nigeria: Autoridades anunciaron el rescate de 200 chicas y 93 mujeres retenidas en un bastión del grupo islamita Boko Haram, pero sin poder confirmar si se trata de las secuestradas hace un año en Chibok. Una fuerza militar "capturó y destruyó tres campamentos de terroristas en la selva de Sambisa".

Portugal: Un tribunal en Portugal otorgó a los padres de la desaparecida niña Madeleine McCann una indemnización de US\$547.000 tras un juicio por difamación. Kate y Gerry McCann demandaron a exjefe de policía Gonçalo Amaral, quien los culpó de estar involucrados.

Cadena perpetua para el capitán del ferry surcoreano

El capitán del ferry surcoreano Sewol, cuyo hundimiento hace un año causó 304 muertos, en su mayoría chicos de un secundario, fue sentenciado el pasado martes a cadena perpetua en la sesión de apelaciones del juicio, en la que los magistrados revisaron la anterior sentencia de 36 años de cárcel impuesta en noviembre.

En su fallo, el juez del Alto Tribunal de Gwangju (al suroeste del país) declaró culpable de asesinato a Lee Joon-seok por no cumplir deliberadamente con sus responsabilidades como capitán durante el suceso, según el fallo. La sentencia destaca que el capitán se mostró pasivo durante los momentos más cruciales, ya que no dio la orden de evacuación cuando debía haberlo hecho y

tampoco realizó esfuerzos para rescatar a los pasajeros.

El buque Sewol se hundió el 16 de abril de 2014 dejando un balance de 304 muertos, la mayoría estudiantes de un instituto de bachillerato, en la mayor tragedia vivida por Corea del Sur en las últimas décadas.

El magistrado también recogió en su fallo que la máxima autoridad del barco se contó entre los primeros rescatados, lo que supone una clara omisión de su deber de socorro. Además, expuso que las acciones de Lee "empañan la imagen de Corea del Sur y no pueden justificarse en ninguna circunstancia".

Los fiscales habían pedido en su recurso de apelación la pena de muerte para el capitán de 69 años, aunque finalmente el juez no ha aceptado

Autoridades nepalíes : Cifra de muertos podría ascender a 10.000

Ocho millones de personas se han visto afectadas por el devastador sismo en Nepal, un país de casi 28 millones de habitantes, indicó el martes la ONU.

Más de 1,4 millones de personas necesitan comida, y también hacen falta agua y abrigo. El terremoto que sacudió Nepal el pasado sábado dejó más de 4.300 muertos y casi 8.000 heridos, según el último balance oficial de las autoridades nepalíes.

Los socorristas trataban el martes de acceder a las regiones más remotas para ayudar a las víctimas, mientras cientos de habitantes de Katmandú, la capital, empezaron a abandonar el lunes la ciudad.

Un miembro del Gobierno nepalí indicó este martes a Efe que las malas condiciones

meteorológicas en la mayoría de las áreas afectadas por el terremoto de 7,8 grados que devastó el sábado Nepal han complicado mucho las labores de rescate fuera de Katmandú.

El ministro nepalí de Conservación del Suelo y de los Bosques, Mahesh Acharya, explicó que incluso los helicópteros MI 17 enviados por la India no han podido acceder a las zonas más afectadas y evitó hacer estimaciones sobre el número total de fallecidos por el seísmo, que según el último recuento oficial asciende a 4.349. "Nuestra prioridad en este momento es encontrar a gente atrapada y rescatarla (...) Para nosotros el rescate es mucho más importante que los números", sentenció Acharya. ElDeber

Disturbios en Baltimore dejan a 15 policías heridos y 202 personas arrestadas



Quince policías resultaron heridos, 202 manifestantes fueron detenidos y 144 vehículos y 15 edificios fueron incendiados en Baltimore durante los disturbios registrados la pasada noche en protesta por la muerte de un joven negro cuando estaba bajo custodia policial, informó hoy el Ayuntamiento.

Centenares de miembros de la Guardia Nacional y policías de los estados vecinos fueron desplegados hoy en esta ciudad del este de EE.UU. para evitar que se repita una nueva jornada de caos y violencia.

Los disturbios se desencadenaron poco después del entierro de Freddie Gray, un joven negro de 25 años que falleció el 19 de abril, cuando estaba bajo custodia policial, por una lesión de la médula espinal, en circunstancias aún bajo investigación.

Este lunes se habían suspendido las protestas pacíficas

que sucedieron a su muerte por la celebración del funeral, pero la violencia estalló a última hora de la tarde y desembocó en un caos que obligó a decretar la situación de emergencia en el estado y el toque de queda en una ciudad donde dos tercios de la población son negros.

El comisario de la Policía de Baltimore, Anthony Batts, atribuyó los altercados a "estudiantes de secundaria", que asaltaron negocios, provocaron incendios e hirieron a 15 policías, seis de los cuales están graves.

El gobernador de Maryland, Larry Hogan, visitó hoy a los agentes heridos y los barrios afectados por los disturbios,



y quiso dejar claro que la ciudad está bajo control y que la violencia "no volverá a repetirse". Para ello, el toque de queda decretado el lunes en la ciudad se mantendrá toda la semana entre las 10 de la noche y las 5 de la mañana.

Los familiares del joven fallecido, líderes religiosos y comunitarios, y las autoridades han llamado a mantener el carácter pacífico que tuvieron las protestas hasta el lunes y a evitar la violencia.

Tomado de EFE

QUIERES ABONARTE A:



- Un periódico con la información más actual
- Un periódico imparcial y objetivo
- Un periódico fácil para leer y de calidad

AQUI ESTÁ EL PAQUETE QUE DESEAS:

1 mes	Afl. 35,-
6 meses	Afl. 210,-
1 año	Afl. 420,-

**Para más información
Bon Dia Aruba**

582-7800

**Dirección: Weststraat #22
E-mail: accounting@bondia.com**

Mercado y Ponzio se recuperan para estar en el primer Superclásico



La semana de entrenamientos de River comenzó con buenas noticias para Marcelo

Gallardo. Durante la práctica, tanto Gabriel Mercado como Leonardo Ponzio, quienes arrastraban distintas lesiones, fueron parte del entrenamiento de fútbol junto a sus compañeros y se perfilan para estar a punto para el domingo, ante Boca, en el primero de los tres Superclásicos.

En la primera práctica tras los dos días libres que sucedieron a la derrota en San

Juan ante Huracán por la Supercopa Argentina, el DT dispuso un entrenamiento de fútbol para quienes no jugaron el sábado. En el mismo participaron tanto Mercado como Ponzio.

El defensor arrastra las secuelas de una distensión en el recto de la pierna derecha. Sólo está habilitado para jugar el partido por el campeonato local, ya que por su expulsión ante Tigres en México y sus insultos al árbitro lo suspendieron por tres partidos, lo que le impide disputar los duelos de octavos de final de la Copa Libertadores.

A propósito de la sanción de Mercado, su compañero, Carlos Sánchez, consideró: "Nos sorprendió. Creo que lo que hizo no fue tan desmedido como para que le dieran tres fechas". También consideró que sin el lateral,

River pierde "un jugador importante".

Mercado convirtió un gol en la Copa: la apertura del marcador ante Juan Aurich en el Monumental, partido que finalizó con un sorprendente 1-1.

Gracias a su buena evolución, se espera que el marcador de punta sea titular el domingo en la Bombonera. En caso de no llegar, su lugar podría ocuparlo Emanuel Mammana. Otra opción será correr a Jonatan Maidana al lateral derecho e incluir a Germán Pezzella como primer marcador central.

Ponzio, por su parte, había sufrido un desgarro ante Tigres, en México, en el penúltimo partido de River en la fase de grupos de la Libertadores.

Sánchez y Maidana apuestan por mantener la idea

De cara al primero de los Superclásicos, tanto Sánchez como Maidana, quienes hablaron en conferencia de prensa este martes, coincidieron en la necesidad de mantener la misma filosofía de juego. "Tenemos que apostar a lo que venimos haciendo", señaló el uruguayo. El exBoca, por su parte, consideró: "La idea nuestra es la de siempre: generar juego ofensivo y manejar la pelota por abajo".

El defensor cree que "seguramente será un partido de ida y vuelta". Y en ese contexto, también analizó las claves futbolísticas para que su equipo se quede con la victoria: "Tenemos que tratar de aprovechar el buen momento de nuestros delanteros y sacar rédito de los espacios que Boca deje en el medio".

Tomado de ElClarín



Neymar, Messi y Luis Suárez superaron la barrera de los 100 goles

Con los tantos que anotó este martes contra el Getafe, el tridente del Barcelona formado por Neymar, Lionel Messi y Luis Suárez llegó a la cifra de 102 goles esta temporada, superando así los registros conseguidos por el 'diez' argentino, Thierry Henry y Samuel Eto'o en el curso 2008-09.

Cuando al Barcelona le quedan al menos siete partidos para el término de la tem-

porada, 'los tres pepinos' -así los definió Gerard Piqué hace unas semanas- rebasan el centenar de dianas anotadas en el año del triplete (2008-09) por la delantera más goleadora, hasta la fecha, de la historia contemporánea del club azulgrana.

Cierto es que los tres tenores de la escuadra actual están entrando menos en las rotaciones de Luis Enrique si se compara con el tridente de la

plantilla entrenada, entonces, por Pep Guardiola. Aquella temporada el delantero camerunés jugó un total de 44 partidos de inicio, el francés 35 y el rosarino 41, unas cifras ligeramente inferiores a los partidos que, hasta este martes, han jugado los tres jinetes ofensivos de Luis Enrique.

Suárez, autor de 21 tantos, ha disputado como titular el mismo número de partidos que Henry, a pesar de haberse perdido los once primeros encuentros de la temporada debido a la sanción que le impuso la Fifa por morder al italiano Giorgio Chiellini en el Mundial de Brasil.

Cuatro más que el uruguayo (39) suma Neymar, con 32 dianas, mientras que Messi, con 4.410 minutos en sus piernas, ha jugado 48 de los 52 duelos que el Barcelona ha jugado hasta la fecha. El cuatro veces Balón de Oro, máximo realizador del equipo con 49 goles, sólo se ha perdido los dos partidos de la primera ronda de la Copa del Rey contra el Huesca, la vuelta de la misma competición frente al Elche y el



primer tiempo del partido liguero frente a Real Sociedad, además de 20 minutos ante el Ajax, la única vez en la que ha sido sustituido.

De hecho, desde la derrota padecida en Anoeta (1-0), Messi ha jugado 26 de los 27 partidos que ha disputado el Barcelona, jugando todos y cada uno de los 2.340 minutos. En este último tramo de temporada, tampoco han descansado sus compañeros de ataque. La última vez que Suárez o Neymar empezaron desde el banco fue hace cinco jornadas contra Almería, cuando el brasileño se quedó en el banco. Este martes, frente a Getafe (6-0) y a pesar de que en el horizonte ya se vislumbra la elimi-

natoria de semifinales de la Liga de Campeones ante el Bayern de Múnich, Luis Enrique volvió a alinear a los tres magníficos en una exhibición en el Camp Nou en la que anotaron cinco de los seis tantos de su equipo (el otro lo marcó Xavi Hernández).

El brasileño, el 'charrúa' y el argentino llegan al tramo final de la temporada sin descanso, pero con unos registros que los confirman como el mejor trío ofensivo de Europa, sumando 102 tantos, trece más, por ejemplo, que la delantera del Real Madrid que conforman Karim Benzema, Cristiano Ronaldo y Gareth Bale.

Tomado de ElTiempo

'Benzema no es un goleador nato, 'Chicharito' es más rematador'

Hugo Sánchez, exdelantero mexicano del Real Madrid, opinó sobre la actual situación que está viviendo su compatriota, 'Chicharito' Hernández, al que definió como un jugador "más rematador" en contraposición con Benzema al que no considera "un goleador nato".

Para el mexicano, "lo llamativo es su faceta goleadora con los pocos minutos que suele tener" merced a los tres goles que ha marcado 'Chicharito' en los dos últimos partidos del Real Madrid, que han permitido al equipo seguir en la lucha por la Liga y en semifinales de la

Liga de Campeones. Sin embargo, "su meta es la continuidad", expresó Hugo Sánchez, ya que el internacional mexicano tendrá que luchar nuevamente por el puesto de titular cuando Karim Benzema se recupere de su lesión de rodilla, y recordó que "en el Manchester

también terminó convenciendo".

"El Madrid es capaz de dar la vuelta y ganar la Liga y la Champions", opinó Sánchez, en la medida en que el equipo blanco pueda "recuperar a los lesionados y hacer rotaciones", en un final de temporada donde los parti-

dos serán cada vez "más intensos", insistió el exjugador del Real Madrid.

Del próximo rival del equipo blanco en Liga de Campeones declaró que "todos son difíciles, pero en teoría la Juventus era el que se deseaba de dientes para dentro".

Tiempo



Rigoberto Urán, el mejor colombiano tras la primera etapa del Tour de Romandía

Con el recorrido de 19.2 kilómetros entre el Vallée de Joux a Juraparc se dio inicio al Tour de Romandía con la presencia de ocho colombianos, donde Rigoberto Urán con el Etixx Quick Step fue el mejor ubicado en la contrarreloj por equipos que fue ganada por el SKY y dejó como líder en la clasificación general a Geraint Thomas.

El Etixx Quick Step fue el décimo tercer equipo en salir a rodar. Con su nómina de ocho pedalistas liderada por Rigoberto Urán y Tony Martín, le escuadra belga buscó bajarle el tiempo al

Cannondale donde compite Janier Acevedo, que había sido el primer equipo de la tarde en bajar los 22 minutos. Sin embargo fue el Orica Green Edge el que impondría un registro difícil de superar. Pasaron los equipos FDJ, Katusha, Etixx, IAM, Movistar, BMC y Astana pero ninguno logró bajarle el tiempo, el Katusha fue el que más se acercó (a cinco segundos), pero sólo fue hasta la llegada del equipo británico SKY que el Orica vio como se le escapaba la victoria de la primera etapa del Tour.

El Movistar, liderado por

Nairo Quintana para esta competencia, terminó con el décimo mejor tiempo, mientras que el AG2R, con Carlos Betancur, no llegó dentro de los 10 mejores del día.

Por su parte el BMC, con Darwin Atapuma, finalizó en la sexta plaza, mientras que el IAM, con Jarlinson Pantano, fue octavo.

La segunda etapa se correrá este miércoles, en un recorrido entre Apples - Saint Imier con 168.1 kilómetros de recorrido y que tendrá cuatro premios de montaña. Tomado de ElEspectador

Alejandro González, a cuartos de final en dobles en Estoril

Alejandro González logró este martes su paso a los cuartos de final del torneo de dobles del ATP 250 de Estoril, Portugal. Junto con el español Pablo Carreño ven-



cieron a la pareja conformada por el australiano Marinko Matosevic y el lituano Ricardas Berankis con parciales 6-3 y 6-4, en un partido de apenas 59 minutos de duración.

En los cuartos de final, Alejandro González y Pablo Carreño esperan a la pareja que gane el compromiso que enfrente a la siembra 2 del torneo, conformada por el filipino Trea Huey y el estadounidense Scott Lipsky, contra la dupla de los portugueses Pedro Sousa y Joao Domingues.

González viene de alcanzar la

final del cuadro clasificatorio del Masters 1.000 de Miami, las semifinales del Challenger Series de Santiago de Chile, así como de ganar los dos partidos que jugó en la final del Grupo 1 de la Zona Americana de la Copa Davis. La semana pasada jugó en el ATP 250 de Houston.

Este año superó el cuadro clasificatorio del ATP 500 de Acapulco, alcanzó los octavos de final del ATP 250 de Delray Beach, los octavos de final del ATP 250 de Quito y la segunda ronda del Abierto de Sarasota. Tomado de ElEspectador



tiene Mayweather en una sola pelea, ante Oscar de la Hoya el 5 de mayo de 2007.

- 120 millones de dólares: La bolsa asegurada de Mayweather para esta pelea podría crecer con el porcentaje del PPV, publicidad y otros ingresos.

- 80 millones de dólares: La bolsa asegurada para Pacquiao.

- 25.000 dólares: Costo de cada uno de los tres protectores bucales que usará Mayweather en esta pelea, hechos con láminas de oro, diamantes y billetes reales de 100 dólares.

- 140.000 dólares: Precio de una entrada de reventa en internet para la pelea Mayweather-Pacquiao.

Otras cifras.-

- 3.000: La cantidad de esmeraldas que tendrá el Cinturón especial que le entregará el Consejo Mundial de Boxeo al ganador del pleito

- 2 minutos: Lo que duraron los 1.000 boletos sacados a la venta el jueves para el combate MayPac, a precios entre 1.500 y 7.500 dólares.

- 60 millones: La cantidad de hogares se espera vean la pelea en México, lo que superaría las audiencias que tuvieron los combates entre Floyd Mayweather y Saúl Álvarez en 2013, o el de Juan Manuel Márquez contra Manny Pacquiao en 2012, las cuáles superaron ambas los 40 millones de televidentes.



Las millonarias cifras que dejará la pelea del siglo entre Mayweather y Pacquiao

El estadounidense Floyd Mayweather y Manny Pacquiao se enfrentarán el sábado 2 de mayo en Las Vegas (Nevada) en una megapelea de unificación de títulos peso welter, que se pronostica romperá todos los récords conocidos en la historia del boxeo profesional.

La denominada 'Pelea del Siglo' será uno de los mayores eventos del fin de semana deportivo y desde todas latitudes del orbe están atentos para el desenlace del combate.

A continuación revisa las impresionantes cifras que se manejan producto del combate.

- 500 millones de dólares: Es

la cifra total sólo de ingresos que se prevé genere el combate, entre "Pay Per View" publicidad, taquillas y derechos de TV internacionales en 150 países.

- 300 millones de dólares: Se recaudarían por la transmisión solo en Estados Unidos, Canadá y Puerto Rico mediante el sistema 'Pay Per View'.

- 74 millones de dólares: Se recaudarán por la venta de entradas, pese a que apenas 16.800 espectadores presenciarán en directo el combate en el MGM de Las Vegas. Con cuatro veces menos aforo, producirá 14 millones más que el último Super Bowl de football americano.

- 2,3 millones de dólares: Lo que pagaron Televisa y TV Azteca por los derechos de transmisión del combate en México, una cifra récord para el boxeo mexicano, sobre todo pensando en que no estará ninguna figura nacional en el evento estelar.

- 40 millones de dólares: La suma de dinero que pagó el Hotel-casino MGM para ser la sede del evento.

- 5,6 millones de dólares: Pagará la compañía de cerveza mexicana Tecate para que su publicidad aparezca en el centro del cuadrilátero.

- 136 millones de dólares: récord de recaudación que

Negocios



Negocios verdes, oportunidad para emprendedores

Para 2020 las empresas que ofrezcan productos y servicios para mitigar el calentamiento global y la escasez de recursos tendrán ventas por 2,200 millones de dólares a nivel mundial, una oportunidad de negocio que los emprendedores deben aprovechar, dijo la directora del Instituto Global para la Sostenibilidad del Tecnológico de Monterrey México, Isabel Studer.

“Los recursos naturales de donde las empresas sacan el agua, energía y las materias primas cada vez son más caros o escasos, hay quienes han optado por instalar sistemas de captación de agua pluvial o contratar pipas para continuar sus procesos productivos”, alertó la experta en entrevista tras anunciar la Sexta Cumbre Global de Negocios Verdes 2015 del

Tecnológico de Monterrey. En este contexto, los emprendedores deben enfocar sus innovaciones y desarrollos tecnológicos a reducir las emisiones de carbono, fomentar la eficiencia energética, la movilidad urbana, las construcciones inteligentes, la conservación del agua y el reciclaje.

Su oferta deberá atenuar los efectos que tendrá la incorporación en los próximos 15 años de 2,500 millones de personas a una clase media con patrones de consumo “insostenibles”, alertó Studer.

Las empresas deben comenzar a ver la productividad no como la producción acelerada y creciente de productos y servicios, sino como el uso eficiente de los recursos, incluyendo los desperdicios, comentó.

Tomado de CNNExpansión

4 tendencias para diferenciar tu marca de la competencia

Tendencias



Serán los mejores aliados para ganar clientes, escribe el presidente de Grey Advertising México; Pedro Egea recomienda a los CEO comprenderlas para guiar mejor a los mercadólogos de la empresa. En una época en la que las personas están expuestas a cientos de miles de mensajes, es crucial comunicar lo más importante.

El storytelling, el brandtertainment, el crowdsourcing y el contextual marketing son cuatro de las tendencias actuales en la publicidad, que van en esa dirección.

Un CEO debe conocerlas para entender y dirigir mejor a su equipo de marketing. La misión de los cuentos es generar conexiones entre las personas. Hoy, las marcas

hacen lo mismo.

El storytelling trata de eso. Cuando hicimos la campaña del tinte Kolestón, para P&G, con Paulina Rubio, nos dimos cuenta de lo importante que es para las mujeres un cambio de look tras una ruptura amorosa. Contar una historia que fuera relevante para las clientas se tradujo en más de 15 millones de visitas en YouTube.

Esto también tiene que ver con el brandtertainment, la otra tendencia. Si tú cuentas una historia que es relevante y entretenida, la gente la va a compartir en sus redes. Para poder generar contenido con el que los clientes se identifiquen -y que además sea divertido- las marcas hoy tienen la posibilidad de pre-

guntarle a sus clientes qué quieren ver y cómo.

Doritos es uno de los ejemplos exitosos de crowdsourcing. La marca de botanas puso a sus clientes a crear el nuevo comercial que aparecería en el Super Bowl. Este tipo de estrategias hace que las personas se sientan incluidas y participen activamente en la elaboración de contenidos de los productos que consumen.

Con el crowdsourcing ambos ganan: la firma apuesta a que la gente sea quien genere la oferta y, al mismo tiempo, son las personas las que crean el contenido que quieren ver. Ésta es la tendencia a la que debemos ponerle más atención, pues cambiará la forma de trabajar en la industria de la mercadotecnia.

La última tendencia, el contextual marketing, también tiene que ver con esto. Las marcas deben saber adaptarse al momento que viven sus clientes. Es decir, hablarle a los jóvenes, a los mayores, a las mujeres y a los hombres. Así les muestran que pueden acompañarlos en todos sus momentos importantes.

Sin embargo, no se trata de aplicar todas las tendencias al mismo tiempo, pues cada marca es diferente y no le habla a los mismos clientes.

Tomado de CNNExpansión

Decoración

Cómo elegir colores para boda

El día de tu boda habrá una decoración variada y radiante elegida según tus gustos. Esto puede causar un poco de conflicto ya que la variedad es inmensa y elegir colores para boda puede sonar a una tarea titánica.

No te preocupes, te traemos algunas recomendaciones para que decidas con base en los mejores elementos y tu enlace tenga los mejores colores para boda que ayuden a destacar la alegría y estilo de tu evento

colores para boda

¿Qué colores para boda están de moda?

Para elegir colores para boda puedes considerar diversas cosas como las tendencias del 2015, después te daremos algunos tips para crear las combinaciones ideales de colores para boda que más te gusten.

-Azul scuba: Es un azul claro que combina muy bien en boda en el campo pues es un color muy versátil.



-Azul real: Este color vibrante es excelente para la cristalería, balancear el banquete o el azul scuba.

-Verde resplandeciente: Ideal para bodas al aire libre y en las bodas rústicas.

-Almendra nude: Usa colo-

res para boda sutiles para darle elegancia a tu evento, tiene un toque metalizado que combina en la mantelería, invitaciones o el pastel.

-Rosa fresa: Es un rosa coral ideal para centros de mesa, invitaciones y meseros.



-Amarillo mostaza: Aprovecha lo vibrante de este color y úsalo en bodas de día en detalles como sombrillas, flores, mesa de postres, etc.

-Gris glaciado: Colores para boda elegantes como este, pocos. Úsalo metalizado en vajillas o mantelería.

-Naranja mandarina: En los colores para boda encuentras este cítrico que puedes usar en centros de mesa, flores o recuerdos.

Recomendaciones

-Combinar un color fuerte y uno neutro. De esta manera

complementas los colores vibrantes con un balance armónico.

-Elige los colores para boda que signifiquen algo para ti o que te hagan sentir algo o simplemente que sean tus colores favoritos, recuerda que es tu boda.

-Define el lugar (observa la arquitectura), fecha y hora para elegir los colores para boda

-Usa 2 o 3 colores, no más. Así tendrás combinaciones preciosas sin sobrecargar tu decoración. ¡Disfruta!

¿Te apuntas al 'canicross'?



Se llama 'canicross' y se ha convertido en la sensación deportiva del momento. El planteamiento es simple: hacer 'footing' llevando a nuestro perro sujeto por la correa o atado a la cintura. Un sistema que promete ponernos en forma y divertirnos... siempre que sigamos unas pautas. La primera, evitar lesiones musculares corriendo de forma adecuada. "Tenemos

que procurar ir rectos, no dejar que sea el perro el que marque la línea de carrera, sino nosotros. Para ello, es fundamental que el animal esté bien entrenado", explica el el quiropráctico Ata Pouramini. La segunda, "no llevar el perro atado a la cintura con su correa, sino con un cinturón que se apoya en dos vértebras y que está diseñado para que ni el animal ni el corredor se

hagan daño", asegura el experto.

El otro 50%

-Para que el 'canicross' sea una opción sana para tu perro, debes:

1. Chequear en el veterinario su salud.

2. Mejorar su resistencia aeróbica con excursiones a la montaña o paseos en bici de 20 min.

3. Practicar en terrenos empinados para que fortalezca su tren trasero.

4. Vigilar su hidratación durante la carrera y no darle de beber hasta que no deje de jadear. Lo recomiendan los expertos de Royal Canin.

-Y no solo estarás de mejor humor por la tarde, sino que vivirás más. Lo ha demostrado un estudio de la Universidad de Berkeley (EE.UU.), que afirma que echar una cabezadita después de comer reduce las probabilidades de sufrir una enfermedad del corazón hasta en un 37%.

Tomado de MujerHoy

Bienestar



Moda



Moda sostenible, slow fashion

La moda sostenible, moda responsable, ropa ética o slow fashion es una tendencia que busca llegar bastante lejos. La idea es que se deje de considerar ropa que contamina mucho y gasta recursos innecesariamente para introducir un comercio justo, respetuoso con el medio ambiente y con la gente que trabaja en la industria de la ropa.

Hoy en día se habla mucho del consumo responsable, esto tiene que ver con ser respetuoso con el medio ambiente, no generar más contaminación y tomar en cuenta los derechos laborales. Entonces, la "ropa ética" o moda sostenible está luchando por utilizar elementos como algodón ecológico, calzado respetuoso con el medio ambiente, tener etiquetas ecológicas que certifiquen la ropa y calzado, usar prendas de vestir recicladas hechas con materiales como botellas de plástico, redes de pesca, neumáticos, café, etc. o que

sean prendas de comercio justo.

La idea detrás de la moda sostenible es usar los recursos necesarios sin abusar de éstos, pensando en lo que necesitarán las generaciones futuras. Además de evitar contaminar la tierra, el agua y el aire con químicos tóxicos o sustancias dañinas. Esto es la moda sostenible.

Si deseas ser una consumidora responsable te recomendamos apoyar la moda sostenible de diversas maneras como:

-Compra ropa duradera. La idea del "fast fashion" era que compraras cosas muy económicas que duraban muy poco. Ahora lo mejor es buscar prendas de calidad que puedas reutilizar por mucho tiempo.

-Cuida tu ropa. ¿Se le cayó un botón?, ¿tiene hilos sueltos?, ¿se está despintando? Puedes coserlos tú misma

-Usa ropa de segunda mano o intercambia con tus amigas. Tomado ModayNovias

Salud



Abrazar es una demostración de afecto que está repleta de beneficios para todas las personas y son especialmente efectivos para el desarrollo tanto físico como emocional de los bebés y de los niños. De hecho, parte de los beneficios de la lactancia materna tienen que ver, más allá de las cuestiones nutricionales de la leche materna, con el contacto íntimo y profundo que se establece entre la madre y el bebé durante el amamantamiento.

El poder sanador de los abrazos no es algo nuevo sino más bien algo que requiere de una periódica puesta en valor. Virginia Satir, autora, trabajadora social y psicoterapeuta estadounidense conocida por su enfoque de terapia familiar, desarrolló el grueso de su trabajo en las décadas de los 60 y de los 70 y ya entonces destacó la

importancia de los abrazos en las relaciones humanas. A ella se le atribuye la afirmación de que necesitamos cuatro abrazos al día para sobrevivir, ocho para mantenernos y 12 para crecer.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) recomienda los abrazos como técnica saludable para los bebés ya que el contacto físico estrecho con los recién nacidos incide en el desarrollo de su personalidad y de su carácter.

Las investigaciones realizadas al respecto demuestran que los abrazos proporcionan a los bebés beneficios físicos ya que le ayudan a regular la temperatura y la respiración, mejoran la estabilidad del ritmo cardíaco y afectan a su crecimiento favoreciendo también la oxigenación. Además, en lo que al desarrollo cognitivo se refiere, también se ve favore-

cido gracias a la estimulación sensorial producida por el contacto físico.

Así, el poder de los abrazos en los bebés es palpable:

1. Fortalece los vínculos afectivos

2. Proporciona seguridad a los bebés

3. Tienen efecto tranquilizador y reconfortante, especialmente durante el llanto

4. Ayuda a conciliar el sueño de los pequeños al favorecer la relajación

5. Facilita la digestión

Para los niños

El psicólogo Matt Hertenstein afirma que el acto de abrazar se siente más allá del cuerpo dado que reduce la segregación del cortisol (la hormona del estrés y del miedo) y por su parte, propicia la segregación de oxitocina, hormona que hace que el individuo se sienta bien. No en vano, la oxitocina se relaciona con la bondad social.

Sin obligación

Los abrazos son un gesto íntimo y de profundo afecto, por eso han de ser absolutamente voluntarios. No se debe obligar a los niños a dar o recibir abrazos si no lo desean. Los niños han de entender que su cuerpo les pertenece y deben sentirse seguros y reconfortados con los abrazos y eso sólo se consigue si se da o se reciben voluntariamente.

Tomado de MujerHoy

Elevan sus cantos y poesía por los 43 normalistas desaparecidos

Con tristeza en la mirada y en las manos una pancarta con el rostro de sus hijos, Hilda Hernández Rivera, Brígida Olivares Santos, Juan Colón y Lucina Garnica Ríos, padres y madres de los normalistas de Ayotzinapa desaparecidos hace siete meses, escucharon algunos de los poemas y canciones que incluye el disco Poetas por Ayotzinapa, en el Museo Casa de la Memoria Indómita, en el Centro Histórico de México. Alrededor de 40 artistas, entre poetas, cantantes, diseñadores, fotógrafos y pintores, realizaron de manera independiente la grabación del disco compacto, que reúne 33 poemas y ocho canciones, con el propósito de donar a los familiares de los 43 normalistas de Ayotzinapa lo que resulte de su venta.

La presentación de Poetas por Ayotzinapa comenzó con el autor Marcos Leija, quien interpretó ¿Dónde están? La mirada de los padres de los normalistas estaba fija en el suelo; a veces la dirigían hacia el artista. El dolor era visible en sus rostros, aunque, por instinto, al final de la canción juntaran las manos para aplaudir.

A la canción de Leija siguió un poema cuyos versos estaban dedicados al hermano desaparecido y así, entre canción y poema, el colectivo levantó la voz por los familiares de los normalistas para acompañarlos en su lucha y en su dolor.

El público registraba ese momento con sus teléfonos celulares o cámaras de video. Algunos, con los ojos llorosos, se hermanaban en el dolor que provoca la desaparición de un ser querido, y en silencio se unían a los padres en su duelo.

La poeta y pintora franco-mexicana Gwenn-Aëlle Folange Téry expresó que “buscar un hijo sale muy caro; hay que dejar de trabajar, dejar la casa y la familia para recorrer caminos, tocar puertas y comer en tierra ajena, sin tomar un tiempo para llorar. “Somos un colectivo de artistas unidos para hacer oír nuestra voz entre las miles de voces que ya se oyen por todo México y el mundo. A través de ella queremos hacer llegar nuestro apoyo a los padres de los normalistas desaparecidos, desmarcándonos de cualquier ideología e idea política. El apoyo financiero es para que cuenten con los recursos necesarios para la

búsqueda de sus hijos y no dejen de luchar.”

Después de la presentación del disco compacto, cuya edición y posproducción estuvo a cargo del programa Música Híbrida, de Orlando Canseco, se hizo un pase de lista de los 43 estudiantes de la Normal Rural Isidro Burgos y se escuchó el sentir de sus familiares.

Hilda Hernández Rivera, madre de César Manuel González Hernández, fue la primera en hablar: “Gracias por esta invitación y porque todavía siguen con nosotros; no perdemos la fe ni la esperanza de que nuestros hijos sigan vivos. Sí, ya son siete meses de tanto dolor y de tanta mentira que nos han dicho, pero aquí seguimos y seguiremos hasta encontrarlos con vida, porque eso queremos nosotros: encontrarlos con vida.”

El siguiente en tomar el micrófono fue Juan Colón, padre de Christian Tomás Colón Garnica, quien agradeció el apoyo y las palabras del colectivo de artistas: “Sin sus voces, ¿qué haríamos? Ya se hubiera cerrado el caso de nuestros hijos, porque el gobierno así quiere, pero seguimos luchando hasta las últimas consecuencias. Queremos encontrar a nuestros hijos donde sea que se encuentren. No sabemos cómo los tratan ni cómo los tienen, y eso nos duele, pero no perdemos la esperanza de que algún día lleguen a casa, donde están sus hermanos y parientes”.

Cornelio Pochotl, normalista de la carrera Intercultural Bilingüe, también participó en el acto. Señaló que los acontecimientos en Guerrero han afectado el derecho



a la educación y recordó con tristeza lo ocurrido aquel 26 y 27 de septiembre de 2014. El cantautor Alejandro Guerrero, organizador de la presentación del disco, informó que las personas interesadas en adquirir el material lo pueden hacer a través de la página de Facebook Poetas por Ayotzinapa. Adelantó

que se realizarán otras presentaciones en varios estados de la República Mexicana. Al final de la tarde, y en medio del bullicio de la calle de Regina, los padres de los normalistas recibieron muestras de solidaridad, y la esperanza queda, porque ¡Vivos se los llevaron! ¡Vivos los queremos!. Tomado de LaJornada



Mario Vargas Llosa defiende la cultura de la palabra escrita

Mario Vargas Llosa alertó del peligro “para la cultura de la libertad” que implicaría la desaparición de los libros y de los periódicos físicos, aunque ha confiado en que esto no llegue a ocurrir.

Vargas Llosa hizo estas afirmaciones durante la conversación que mantuvo con Antonio Caño, director del diario El País, en el marco del Foro Internacional del Español bajo el título “El periodismo y el lenguaje”. “No creo que los libros desaparezcan, pero sí que se reduzca tanto el público lector

que los libros sean algo absolutamente marginal. Si ese proceso no se detiene el resultado será trágico”, afirmó y se mostró temeroso con que “la cultura de las pantallas” sea cada vez más la cultura de entretenimiento, “lo que impediría el desarrollo del espíritu crítico”.

Para el escritor, si la sociedad del futuro va a reemplazar las grandes novelas por series de televisión “el resultado puede ser un mundo en el que desaparezca la libertad. Puede venir un retroceso hacia la barbarie, un mundo sin

libertad manipulado por los poderes”, ha dicho.

Por ello, es importante defender los libros y la cultura de la palabra escrita “que produce mejores ciudadanos, con más sensibilidad, más imaginación y, sobre todo, con mayor espíritu crítico”. Tomado de LaRepública Vargas Llosa es uno de los más importantes novelistas y ensayistas contemporáneos, su obra ha cosechado numerosos premios, entre los que destacan el Príncipe de Asturias de las Letras 1986 y el Nobel de Literatura 2010. Tomado de Vanguardia



Aprender a morir

“La vida no es muy seria en sus cosas”, decía Juan Rulfo. Y sí, todo indica que somos las personas quienes revestimos de lógica, seriedad, programaciones, importancia personal y expectativas exageradas a la vida, desde siempre empeñada en sorprendernos. Cómo reaccionemos ante sus sorpresas es problema nuestro, no de la vida, que difícilmente permite que se le tome la medida. “Me quedan tres meses según los médicos –escribe un lector que sólo se firma Miguel– que hace seis dan seguimiento a un tumor canceroso en mi cerebro, por lo que gracias a esa noticia he tenido tiempo de procurar poner orden en mi interior y en mi entorno, volviendo más sencillo lo que creía

muy complicado. Algún alma generosa me regaló una hoja de papel titulada ‘Sugerencias para una vida más fluida y menos ardua’, que he tenido oportunidad de releer hasta concluir que valdría la pena compartirla con otros. Ojalá interese.” “Toma en cuenta, comienzan las sugerencias, que todo gran amor y todo gran logro también tienen riesgos y sinsabores, así que cuando pierdas, no olvides la lección. Procura seguir las tres erres: respeto a ti mismo, respeto a los otros y responsabilidad en tus actos. No obtener lo que deseas a veces significa un golpe de suerte. Conoce bien las reglas para que las puedas romper bien. No permitas que una pequeña disputa dañe una gran amistad.

“Cuando te percastes de haber cometido un error, de inmediato haz lo necesario para enmendarlo. Procura pasar un tiempo a solas cada día. Está dispuesto al cambio, pero sin abandonar tus principios. Recuerda que en ocasiones el silencio es tu mejor respuesta. Vive una vida buena y congruente para que cuando envejezcas mires atrás y no te arrepientas, sino que disfrutes nuevamente. Una atmósfera armoniosa en tu casa refuerza los cimientos de tu vida. Cuando estés disgustado con un ser querido, maneja únicamente el problema del momento y no traigas a colación un recuento de cosas del pasado. “Comparte tus conocimientos; es una manera de agradecer que los adquiriste. Sé



Tomado de ElUniversal

amable y respetuoso con la tierra. Procura visitar una vez al año un lugar en el que nunca hayas estado. La mejor relación es aquella en la que el amor de uno a otro es mayor que la necesidad del uno por el otro. Valora

tus logros por lo que tuviste que dejar para obtenerlos. Al amor, como a la cocina, acércate con apetito. Procura relativizar; es mejor que absolutizar y quebrarte.” Saludos. Tomado de LaJornada y Escrito por Hernán González

Los 100 rebeldes

La revista Time publicó, como cada año, su lista de los 100 líderes del mundo. Esta lista está dividida en cinco categorías: titanes, pioneros, artistas, líderes e íconos. En el número uno de los líderes está el periodista de Univision Jorge Ramos, con quien platiqué hace unos días en Frente al País. Ramos comentó que hay un rasgo que tienen en común los 100 personajes que conforman esta lista de Time: todos ellos se han rebelado de una manera u otra. “Todos somos rebeldes”, comentó Jorge. Y revisando la lista, es cierto. Tim Cook, el CEO de Apple, se rebeló frente al establishment tecnológico para presentar los productos novedosos que hoy todos portamos por la combinación de tecnología fácil de utilizar junto con diseño atractivo. Charles y David Koch, los hermanos ultraconservadores que encabezan la segunda empresa privada más grande de EU, son hoy un factor fundamental en el mundo de los energéticos, pero también en el mundo de la política. Hoy los candidatos que quieren quedarse con la nominación republicana a la Presidencia de EU están cortejando a estos magnates que, en esa democracia institucional y establecida, ellos han logrado colocarse como fiel de la balanza. Alexis Tsipras es actualmente el primer ministro griego que llegó al poder con un discurso de rechazo a las políticas de austeridad que

Europa le ha exigido a su país que está en quiebra. Un rebelde del Banco Central Europeo que ha vuelto a revivir el ánimo de los griegos. Rula Ghani es la primera dama de Afganistán. Nació en Líbano. Es una mujer cristiana en un país musulmán. Lejos de seguir la tradición de caminar detrás de su esposo, Ghani está haciendo fuerte activismo para mejorar la situación de las mujeres en Afganistán. Kim Kardashian es un fenómeno mediático. Ella y su familia son descritas por Martha Stewart como el ejemplo de la familia moderna. Se hace la misma pregunta que varios: ¿por qué esa fama tan arrasadora? ¿Serán sus curvas?, ¿su exótico físico?, ¿qué mueve a 29 millones de personas a seguirla en Instagram y a 31 millones a hacerlo en Twitter? Debe de ser su rebeldía ante lo que se considera necesario para triunfar en el mundo del espectáculo. Ella no es la delgada, rubia de ojos claros. Scott Kelly es el astronauta que se presta a ser un conejillo de indias. Mientras su hermano gemelo se queda en la Tierra, Scott está en la Agencia Espacial Internacional por un año. Así ayudará a la ciencia a conocer los efectos de estar en cero gravedad por tiempo prolongado. El rebelde de la gravedad: un moderno Galileo. Jorge Ramos es el periodista que se ha rebelado desde chico, cuando eligió su profesión pese a las protestas de su padre. Excelsior/Ana Ordorica

Opinión: “Dios, la buena suerte o como quiera llamarse le dio una gran mano al automovilismo”

Una vez más Dios, la buena suerte o como quiera llamarse le dio una gran mano al automovilismo. El accidente del neocelandés Hayden Paddon en el Rally de Argentina estuvo a centímetros de una gran tragedia. El árbol que cobijaba a los imprudentes espectadores que burlaron la cinta roja de prohibición, amortiguó el impacto. De no haber estado las consecuencias hubiesen sido mucho mas graves que las distintas fracturas y politraumatismos que sufrieron las seis personas heridas y el susto de aquellos otros que vieron pasar el Hyundai por arriba y se salvaron de milagro.

La paulatina mejoría de los distintos heridos (sólo quedaron dos internados pero sin peligro de muerte) no debe dejar en el olvido el accidente. Por el contrario tiene que servir para intensificar una campaña de prevención que existe pero está claro que no alcanza. Y no solo debe fortalecerse esa campaña para asegurar la continuidad del rally que con este accidente puede ser objetada sino para acentuar la concientización de los aficionados en el respeto de las limitaciones impuestas que son para su beneficio.

También, para que las autoridades y policías se dediquen a cumplir con eficiencia sus verdaderas funciones. Hubo imágenes que mostraron a policías sacando fotos con celulares ante el paso de los autos muy cerca de la gente imprudentemente ubicada.

Ni que hablar de las actitudes de aquellos ¿fanáticos? que aprovecharon el descontrol para apoderarse de celulares y otros objetos pertenecien-

tes a las víctimas. Es cierto que resulta difícil controlar pasión y más en este caso la pasión de los fanáticos del rally que en muchos casos entra en el terreno de la locura y la irresponsabilidad. Es difícil pero es preciso hacerlo con firmeza y determinación en las futuras organizaciones. No siempre la buena estrella iluminará al automovilismo como lo hizo en este Rally de Argentina. Tomado de ElClarín y Escrito por Miguel Sebastián



Flanes individuales de requesón y fresas salteadas

Los flanes son uno de los postres más socorridos y que todos hacemos con frecuencia en casa. En esta ocasión, para variar un poco, he preparado unos flanes individuales de requesón y fresas salteadas que han resultado todo un éxito.

Para hacerlos en tamaño individual, -tienen solo cinco cucharaditas cada uno-, he utilizado unos moldes de silicona para hacer cupcakes y así he conseguido un postre en tamaño reducido, para poder disfrutarlo sin remordimientos.

Ingredientes para 10 flanes pequeños

- 300 g de requesón, (puedes usar también queso ricota o mató), 180 g de azúcar, 200 ml de nata líquida, 160 ml de leche, 4 huevos, caramelo líquido, 5 fresas

Cómo hacer flanes individuales de requesón y fresas salteadas

En un bol ponemos el requesón y añadimos el azúcar. Lo mezclamos trabajando con un tenedor durante un par de minutos. Incorporamos los huevos, la nata y la leche y batimos con varillas hasta tener el líquido bien homogéneo.

Ponemos caramelo líquido en el fondo de las flaneras.

Como las de los cupcakes eran seis, repartí el resto de la masa en cuatro flaneras tradicionales de aluminio. No tengáis miedo de llenarlas bastante porque los flanes apenas aumentan de tamaño. Cocinamos al baño maría en el horno precalentado a 180°, durante unos 40 minutos. Probamos a meter una brocheta o palito a los 35 minutos y si sale limpia es que ya están hechos los flanes. Ten en cuenta que dependerá del tamaño y forma de los moldes y de la potencia de vuestro horno.

Para cubrir los flanes, saltamos durante cinco minutos unas fresas cortadas en cuadraditos en una sartén con un pegote de mantequilla y ponemos una cucharadita de las fresas encima de cada flan cuando vayamos a servirlos.

Degustación

Estos flanes individuales de requesón con fresas salteadas son un excelente postre en tamaño miniatura para obsequiar a nuestros invitados en una cena de amigos. Por su pequeño tamaño y su exquisito sabor, nunca se les olvidarán y seguro que querrán que compartáis la receta.

Tomado de DirectoalPaladar



Enchiladas verdes



Ingredientes

- 8 tortillas de maíz de 6 pulgadas
- 1 1/2 tazas de pollo cocinado, desmenuzado
- 1 3/4 tazas de salsa de tomatillo verde
- 1 taza de queso estilo quesadilla, manchego o Chihuahua (4 oz), rallado
- 1/4 taza de crema de leche
- 1/2 taza de cebolla finamente picada
- Hojas de cilantro, si lo deseas

Instrucciones

- Precalienta el horno a 350° F. Envuelve 4 tortillas a la vez en papel toalla que pueda ponerse en el horno

microondas. Calientalas a una potencia alta durante 20 ó 30 segundos, o hasta que ellas puedan doblarse sin partirse.

- Con una cuchara extiende el pollo en el centro de cada tortilla. Dobla los lados y enróllalas. Ponlas en un molde de cristal cuadrado, de 9 pulgadas, con capacidad para 2 cuartos de galón) Pon la salsa sobre las enchiladas. Espolvorea queso, y vierte la crema y la cebolla.

- Hornea sin cubrir el molde durante 15 minutos o hasta que estén bien calientes. Espolvorea el cilantro. Sirve inmediatamente. Misrecetas



Tortilla light de harina integral

Ingredientes (para unas 10 tortillas):

- 300 gramos de harina integral
- 125 ml de agua tibia
- 50 ml de aceite neutro (girasol, por ejemplo)
- Sal

Preparación:

Coloca la harina en un recipiente con la sal. Añade el aceite y amasa hasta que te quede de una textura algo arenosa. Ahí es el momento en que tendrás que empezar a incorporar el agua poco. La idea es que la masa quede homogénea, que se desprenda del recipiente y que tampoco se pegue en tus manos. Igual verás que la masa de harina integral es hasta incluso más fácil de trabajar que una de harina blanca refinada.

Una vez que tengas el bollo

de la masa listo, tápalo y déjalo reposar por al menos 15 minutos. Luego, no tendrás más que cortar la masa en unos diez bollitos de igual tamaño y comenzar a estirarlos. Primero con la palma de tu mano, para darle una forma redondeada, luego con un palo de amasar, que te facilitará bastante esta tarea. Una vez que estén bien finas, no tienes más que cocinarlas directamente sobre una sartén bien caliente apenas rociada con spray vegetal. Verás que comienzan a inflarse y a dorarse de un lado y luego procedes de igual forma del otro. Así, ya estarán listas para ser rellenas con cualquier vegetal o producto que no te demande muchas calorías.

Tomado de AperderPeso

CUIDA TU FIGURA

Zanahorias y rabanitos glaseados al horno

Me encantan los vegetales que se pueden comer de mil maneras, incluso crudos o en postres. La zanahoria es uno de ellos, y cuando llega el buen tiempo me gusta aprovechar los ejemplares más pequeños para asarlos enteros en alguna guarnición. Esta receta de zanahorias y rabanitos glaseados al horno es perfecta para completar cualquier menú de primavera.

Ingredientes:

- 300 g de zanahorias nuevas no muy grandes, 8-10 rabanitos, 1 cucharada de mostaza, 1/2 cucharadita de vinagre de manzana, 1/4 cucharadita de vinagre de Módena, 1/2 cucharadita de salsa Worcestershire, 1/4 cucharadita de zumo de limón, 1 y 1/2 cucharadas de mermelada de naranja, melocotón o albaricoque, 1 cucharada de aceite de oliva virgen extra, 1/2 cucharadita de semillas de mostaza (opcional), pimienta negra, sal, perejil fresco.

Cómo hacer zanahorias y rabanitos glaseados

Precalentar el horno a 200°C y preparar una bandeja o fuente, engrasándola o cubriéndola con papel sulfurizado o de aluminio. Lavar bien las zanahorias, cortar los tallos dejando un par de centímetros y pelar ligeramente. Lavar los rabanitos y cortarlos por la mitad o en cuartos.

Mezclar todos los demás ingredientes en un cuenco, salvo el perejil. Colocar los vegetales en una bandeja y añadir la salsa de mostaza, reservando una parte. Mezclar bien. Hornear durante unos 20-30 minutos, removiendo a mitad de la cocción. Vigilar que los rabanitos no se quemen; sacarlos antes si hiciera falta.

A mí me gusta que queden ligeramente crujientes por dentro, pero el tiempo final del horneado de las zanahorias dependerá de su tamaño y del gusto de cada uno. Volver a pintar con el resto de la salsa reservada justo al salir del horno. Añadir perejil fresco picado.

DirectoalPaladar

El hombre que lleva a Mario Bros a otro nivel

Se llama Javier Pérez, tiene 32 años, vegetariano y es de Venezuela. Llegó a Bogotá hace dos meses y medio, buscando algo mejor, algo diferente de lo que ofrece su país en este momento. Es diseñador gráfico y parece de esas personas de las que uno lee en internet como "El Papá Noel más tatuado del mundo" o "Ganó un Record Guinness por sus 41 tatuajes de Homero Simpson".

Tiene más de 30 tatuajes -todos hechos en Venezuela-, con personajes de Mario Bros, de Nintendo o caricaturas como G.I Joe. Por ejemplo, en sus brazos se puede ver a a Mario Bros, y a su hermano Luigi quienes tienen la complicada tarea de rescatar a la princesa Peach quien también está tatuada en el mismo brazo. Pero claro, todos estos personajes no son nada sin la aparición de Toad y su frase "¡Gracias Mario! Pero nuestra princesa está en otro castillo!" por lo que este personaje también aparece en su cuerpo en repetidas ocasiones, como en el videojuego.

En sus dedos, también tiene power ups de esta gran serie



como el hongo de las vidas o la estrella. En su cuello tiene otra estrella, otro Luigi y a otro Mario. Pero Javier no solo tiene a los personajes que habitan en el Reino Champiñón, sino que además tiene otros tatuajes de Nintendo como Wario de Mario Land,

algunos personajes de Pokémon tatuados en su mano o el logo de Nintendo 64 en su cabeza.

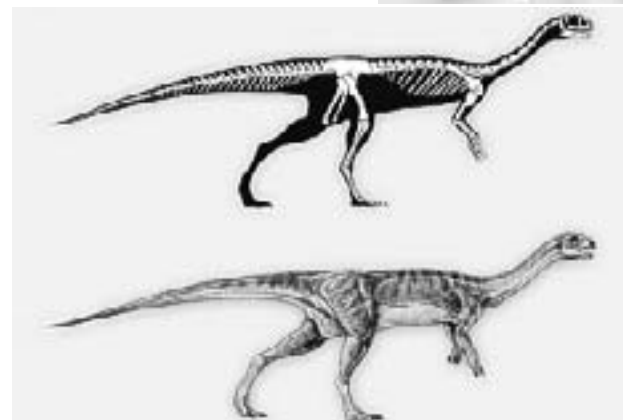
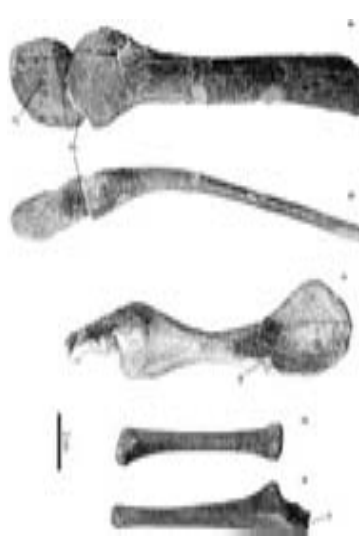
Cuenta Javier que estos tatuajes le ayudan a no perder ciertas características de niño. A tener la energía de estos, su felicidad y sobre todo a ser

fácil de impresionar. Algo que sin duda nos vendría bien a todos por momentos (pienso mientras hablo con él).

De todos los tatuajes, el último se lo hizo en noviembre y se trata de Toad. Para sorpresa mía, el que menos le dolió

fue el logo de Nintendo 64 en su cabeza; mientras que la estrella que tiene en el cuello fue uno de los tatuajes más dolorosos. Y el más grande de todos es Mario Bros con Yoshi en una de sus piernas. Y aunque muchos podrían pensar que ya es suficiente, él no piensa parar.

Pues tiene planeado llevar al Reino Champiñón y a todos su personajes en el brazo izquierdo y de esta forma tener toda una obra de Mario Bros en la que posiblemente entre al castillo correcto y aparezca Toad diciéndole que por fin ha logrado rescatar a la princesa. Tomado de ElTiempo



El Chilesaurio, asombroso dinosaurio herbívoro del sur de Chile

Era herbívoro, podía alcanzar hasta tres metros de tamaño y su anatomía recuerda la de varias especies: el Chilesaurus diegosauzei es "uno de los dinosaurios más extraños jamás descubiertos", señalaron paleontólogos este lunes. Este nuevo dinosaurio pertenece a la familia de los terópodos, al igual que los famosos carnívoros como el Velociraptor, el Carnotauro o el Tiranosaurio. Pero el Chilesaurio tenía características especiales. "Estamos asombrados por la

extraña anatomía del Chilesaurio, que recuerda a los diferentes grupos de dinosaurios, indicó Fernando Novas, paleontólogo argentino coautor del estudio que publica la revista científica Nature.

"Su cintura pélvica se asemeja a la de los ornitisquios, dinosaurios con cadera de ave, grandes patas traseras y cuatro dedos, mucho más parecidos a los sauropodomorfos primitivos" que a los terópodos, más delgados y con tres dedos.

Según el paleontólogo, el chilesaurio "es uno de los dinosaurios más extraños conocidos".

Su osamenta fue descubierta por primera vez en el sur de Chile por Diego Suárez, que le dio su nombre. En febrero de 2004, este niño de 7 años acompañaba a sus padres paleontólogos en los Andes cuando halló por casualidad restos fósiles presentes en rocas que databan del fin del período Jurásico, hace unos 145 millones de años. Desde entonces se encon-

traron más de una decena de ejemplares de este dinosaurio, incluyendo cuatro esqueletos completos.

"Al principio yo estaba convencido de que eran tres dinosaurios distintos, pero cuando armamos el esqueleto más completo, resultó evidente que todos los elementos pertenecían a una nueva especie de dinosaurio", relata Novas.

El pequeño cráneo proporcional o sus dientes en forma de hoja revelan que se alimentaba de plantas.

De hecho, las distintas partes del cuerpo del Chilesaurio estaban adaptadas a un régimen alimentario y a un modo de vida particulares, similares a otros grupos de dinosaurios, como consecuencia del fenómeno de evolución convergente, indica un comunicado de la Universidad inglesa de Birmingham.

"En ese proceso, hay una o

varias regiones del organismo que se asemeja a la de otras especies que no son parientes, a causa de modos de vida similar y de las presiones revolucionarias", explica Martín Ezcurra, también argentino y coautor de la investigación.

Los dientes del dinosaurio son muy cercanos a los de los dinosaurios primitivos dotados de un gran cuello porque durante millones de años tuvieron un régimen de alimentación comparable.

"El Chilesaurus es un buen ejemplo para ilustrar los mecanismos de la evolución" en eras pretéritas, comentó Ezcurra. Según el paleontólogo, el dinosaurio descubierto representa "uno de los casos más interesantes de evolución convergente documentados en la historia de la vida". Tomado de ElNuevo-Herald

Pronostico del Clima

Mucho Sol



32 Max

26 Min
accuweather



Winning Numbers:
Saturday, April 25, 2015
16-19-31-38-42-52-x3
Next Jackpot:
Today, April 29, 2015
\$3 Million

Tal Dia como Hoy
29 de Abril



-1945 Los norteamericanos liberan el campo de concentración alemán de Dachau.

-1945 En su bunker de Berlín, Adolf Hitler se casa con Eva Braun y designa como su sucesor a Karl Doenitz.

-1942 Encuentro de Hitler y Mussolini en el palacio de Klessheim durante la segunda guerra mundial

-1808 El Cabildo de Buenos Aires rechaza las pretensiones del príncipe regente de Brasil de que le prestaran obediencia, tras haber sido despojado el Rey de España de su corona.

-1429 Juana de Arco dirige a los franceses en su victoria contra los ingleses en Orleans.

Tener mascotas ayuda a reforzar el sistema inmunológico de los niños

Según los investigadores, al estar cerca de un perro o un gato, el sistema inmunológico de un niño se vería estimulado y maduraría más rápido durante su primer año de vida, en comparación con el resto de los niños que no conviven con mascotas.

Para confirmar estos datos los investigadores estudiaron a 397 niños que crecieron en hogares con perros y gatos y descubrieron que estos niños eran un 30% menos propensos a mostrar síntomas respiratorios infecciosos como tos, rinitis y fiebre y tienen un 50% menos de probabilidades de sufrir infecciones de oído.

Además concluyeron que, de sufrir infecciones, estás duraban menos y eran menos intensas.

El sistema inmunológico, que se compone de órganos, tejidos, proteínas y células especiales, a diario protege a las personas de los gérmenes

y microorganismos. En la mayoría de los casos, el sistema inmunológico se desempeña con asombrosa eficacia para mantener saludables a las personas y prevenir infecciones. Sin embargo, en algunas ocasiones, problemas con el sistema inmunológico pueden producir enfermedades e infecciones.

Por lo que es importante que se emplee una dieta equilibrada y, en ocasiones suplementada, que contribuya al fortalecimiento del sistema inmune.

“En los lactantes la mejor manera de fortalecer las defensas es mediante la leche materna, ya que su composición, de una gran complejidad, aporta todos los elementos que el niño necesita para conseguir un crecimiento adecuado y previene enfermedades, no sólo mientras está siendo amamantado, sino muchos años después de haberse producido el destete. Tomado de Vanguardia

Precio del Dolar



COMPRA:
15.2209
VENTA:
15.222



COMPRA:
605.2950
VENTA:
605.500



COMPRA:
2402.8501
VENTA:
2403.720



COMPRA:
8.53
VENTA:
8.58



COMPRA:
6.35
VENTA:
6.40



IPC
43281.15
-349.81



DJI
0.00
N/A (N/A)



NASDAQ
4873.88



oro
1204.90
+7(+0.63%)



COMPRA:
0.9118
VENTA:
0.9600



COMPRA:
6.9100
VENTA:
6.9600



COMPRA:
25.8250
VENTA:
25.8500



COMPRA:
2.9025
VENTA:
2.9062



COMPRA:
3.1265
VENTA:
3.1272



MERVAL
10652-513.61



B.SPA
50852.21
-1006.09



NIKKEI
19471.12 -275
(-1.39%)



PETROLEO
45.85
+1.89(+4.3%)

Horoscopo

¿Quieres saber como te irá en el amor?



Es el momento de prestarle atención al trabajo, más concretamente a tu carrera. Eso será complicado porque cualquier cosa que no sea romance estará muy apartada de tu mente. Si tienes dificultades para concentrarte, necesitarás la ayuda de tu pareja.



Es el momento de divertirse románticamente hablando y eso es justo lo que te apetece ahora. Este es un día afortunado para ti y para la maravillosa gente que te rodea. No dejes que nadie te impida divertirse, y que no te importe cuánto lo intenten.



Es el momento de divertirse y vaya que te apetece salir porque has querido hacerlo por un rato. La buena noticia es que tu pareja tiene tantas ganas como tú de salir y divertirse así que, adelante. Es bueno tener a alguien con quien puedes hacer todo tipo de cosas.



Es el momento de levantar las barreras y decirle a la persona que te importa cuánto le aprecias. La buena noticia es que sentirá exactamente lo mismo. ¿Por qué no se toman el día libre y se miman sin parar?



Es el momento de concentrar toda tu energía íntima en la persona que amas y seguro que no va a rechazar esa amorosa atención. Sin embargo, si tienes la sensación de que hay algo que se va a interponer entre los dos: impídelo. Da el primer paso.



Es el momento de predicar con el ejemplo, especialmente en lo relativo al amor y a un mensaje de larga distancia que te estabas muriendo por enviar. Hace tiempo que deberías de haberlo hecho, así que envíalo. Sea quien sea el destinatario final.



Es el momento de salir y divertirse. Tanto tu pareja como tú han estado trabajando muy duramente durante demasiado tiempo y sin demasiadas recompensas. Así que es el momento de tomarse un descanso, aunque sea sólo durante un día



Es el momento de volverte hacia tu pareja para cualquier ayuda o apoyo que necesite, ya sea espiritual, físico o emocional. Por otra parte, si eres tú quien necesita ayuda, no tengas vergüenza en pedirla. Después de todo, ¿cuántas veces lo has hecho tú?



Es complicado encontrar a alguien que valore la amistad tanto como tú. Se te conoce por ser la amistad que nadie podría pedir. Obviamente, a través de los años has cultivado amistades que son igual de leales, del tipo que le darán la bienvenida a tu pareja



La vida puede ser confusa cuando no amas a la persona que te ama y la persona que amas no te ama a ti. Quizás necesites echarle un vistazo a una situación así porque puede que te estés engañando. Incluso podrías sorprenderte al descubrir que realmente amas.



Es el momento de divertirse, ¡ide divertirse como nunca! Puede que tu pareja tenga una gran idea pero si no es así, puede que quieras sorprenderle con un viaje que nunca esperaría. Además, ¿no sería divertido dejar la rutina a un lado de todos modos?



Es el momento de divertirse mucho, así que deja el trabajo a un lado, sin que te importe lo que haya en la agenda. No dejes que nadie ni nada se interponga entre ti y el deseo de tu corazón. Puede que tu pareja esté tan feliz como tú de pasar algún tiempo a solas y ya sabes lo que eso significa.

El rey vallenato que les dedicó su corona a los niños

El Festival Vallenato 2015 marca la despedida del año de reinado de Gustavo Osorio Picón. El primer día de Gustavo Osorio Picón como rey vallenato marcó lo que sería su año de reinado. Al oír el anuncio de que había triunfado, pensó en Dios, en su familia, en el sueño cumplido y se acordó de un niño de su pueblo, Río de Oro (Cesar), que con palabras le había manifestado su apoyo en redes sociales durante todo el proceso. Le había enviado mensajes de bendiciones y de pronósticos de su futuro reinado, pero una vez le escribió: “Sé que vas a ser rey vallenato, y como yo estoy aprendiendo, te pido que si ganas me regales un acordeón viejo”.

Al recordarlo, el rey vallenato 2014 se dijo: “Le voy a regalar el acordeón, pero no uno viejo, sino el nuevo, el que me van a dar entre los premios”.

Se había concentrado tanto en ganar el título, que Osorio no tenía en esos primeros días más idea que disfrutar del triunfo. Pero ese niño y otros después fueron los que le mostraron la misión que tenía su reinado.

Un día, una profesora lo abordó y lo invitó al colegio para un evento cultural: querían que fuera porque había niños que tocaban y tenían talento.

“Les dije que sí —cuenta Osorio— y fui. Era como un hogar infantil, de niños pequeñitos. Al llegar, había carteles que decían: ‘Bienvenido, Gustavo Osorio, rey vallenato. Te queremos’. Los



niños llevaban acordeoncitos de pequeñitos y los tocaban”. Dice Osorio que el rumor de su encuentro con los niños se fue regando y comenzaron a llegarle invitaciones de otros colegios y municipios. “Y me puse en esa labor, a donde quiera que me invitaban, ahí fui llegando”, cuenta el acordeonero que, alternó sus visitas con sus compromisos oficiales con la Fundación Festival de la Leyenda Vallenata y las presentaciones de su grupo musical.

En los niños descubrió la misión de su reinado: “Vi un semillero de acordeoneros. Hay mucha fiebre de acordeón. Así que me puse esa labor por mi cuenta: visitar instituciones educativas en el Cesar y el Magdalena”. Llegaron a ser tantas las invitaciones que empezó a organizarlas. Agarraba un camino y visitaba en un día varias poblaciones, a veces varios colegios, una hora en cada uno de ellos. Y a veces se enteraban de que estaba en un lugar y llegaban de la institución vecina a pedirle que pasara. Y les sacaba tiempo a todos.



“Me ponía a contarles mi historia: que a los 7 años empecé a tocar acordeón y a los 12 fui rey infantil, que cuando estaba pequeñito en Río de Oro veía a Diomedes Díaz en las parrandas y que desde siempre Colacho Mendoza fue mi ídolo y querer ser como él me impulsaba”.

Por eso, se conmovía tanto cuando algún chiquillo le decía que quería aprender, pero no tenía ni acordeón ni profesor. “El 2 de mayo elegirán a otro rey vallenato, pero yo sigo trabajando, voy a crear una fundación que ayude a esos niños a tener instrumentos y profesores que



los puedan orientar”.

Un año después del triunfo que lo convirtió en rey vallenato aún tiene presente la lección de haberlo intentado ocho veces. “A veces no quedaba de nada, pero seguía motivado porque los que ganaron hicieron el mismo camino”. Y ahora que Osorio marca el camino espera inspirar a los músicos del futuro.

“Me dije: Ya logré el sueño de mi vida, que era ser rey vallenato. Ahora vienen los retos. Y he ido a ciudades, a medios de comunicación, a programas de televisión, pero hice mi propia campaña

en pos de hacer algo, porque mi nombre quede en alto y porque cuando uno ha pasado las verdes y las maduras sabe lo que es añorar algo y no tenerlo. Y si a mí se me dio una oportunidad, viene con la responsabilidad de contribuir con los demás”.

Como rey vallenato, Osorio estuvo en la coronación de la señorita Colombia. “Fue un orgullo —dice—, pero descubrir el trabajo con los niños ha sido lo más bonito”.

Todavía ve las fotos del niño al que le regaló el acordeón y se alegra. “Es lo que me hace sentir que valió la pena todo lo que he hecho”, afirma.

Revelan fechas de estreno de las secuelas de “Fifty Shades of Grey”

Las secuelas de “Fifty Shades of Grey” se estrenarán en 2017 y 2018. Las secuelas de “Fifty Shades of Grey” llegarán a los cines en 2017 y 2018, anunció hoy el estudio Universal Pictures en la convención de cine CinemaCon, en Las Vegas (Nevada).

La segunda parte de la trilogía, “Fifty Shades Darker”, se estrenará el 10 de febrero de 2017 y la tercera entrega, “Fifty Shades Freed”, verá la luz un año después, el 9 de febrero de 2018.

Niall Leonard, esposo de E.L. James, la autora de las novelas en las que se basa la saga, será el encargado de redactar el guión de la segunda parte, según publicó recientemente

The Hollywood Reporter. Leonard, escritor de profesión, tiene experiencia previa en series británicas como “Air Force One Is Down” y “Wire in the Blood”, entre otros.

“Niall es un magnífico escritor por derecho propio, con múltiples créditos, y estamos de enhorabuena por tenerle en el equipo”, dijo el productor de la franquicia, Michael De Luca, en un comunicado. La británica Sam Taylor-Johnson, directora de “Fifty Shades of Grey”, no volverá a ponerse tras las cámaras para la segunda parte.

La adaptación cinematográfica del primero de los libros de E.L. James ha recauda-

do más de 500 millones de dólares en todo el mundo.

Aunque se desconoce por ahora quién tomará las riendas del proyecto, sí está confirmado que Dakota Johnson volverá a encarnar a la joven Anastasia Steele y que Jamie Dornan interpretará otra vez al multimillonario Christian Grey.

Según la prensa especializada, Taylor-Johnson tuvo varios problemas con el estudio y con la autora de las novelas sobre el control creativo y el rumbo de la adaptación cinematográfica.

La guionista de esa primera entrega, Kelly Marcel, también se desvinculó de la saga. Tomado NuevoDía



Anahí se casó



La boda
Luego de especulaciones y rumores sobre la fecha de boda de Anahí y Manuel Velasco, la pareja se casó a primera hora, este sábado pasado, en la Catedral de la Paz en San Cristobal de las Casas, acompañados por mujeres indígenas de los Altos de Chiapas, así como algunos testigos que estuvieron presentes en la misa. El día de hoy la actriz habló con Adela Micha sobre el haber logrado realizar su ceremonia religiosa lo más sencilla e íntima posible y el porqué decidieron no hacer una gran fiesta como muchos esperaban.
“Nos casamos muy temprano y nos fuimos a desayunar con nuestra familia. Yo no necesité más. Cinco testigos y ya”, dijo Anahí. Explicó que ella y su ahora esposo consideraron que para la cantidad de personas que querían invitar, una boda discreta no

podría ser posible, por lo que decidieron ajustarse a su familia; a personas muy cercanas y organizar un desayuno para celebrar.
La cantante contó que ella y su ahora esposo suspiraron de tranquilidad una vez que lograron casarse de la forma en que ellos querían. Foto:Instagram Anahí
“Lo que no sabíamos era cómo hacerle con los invitados. Conocemos mucha gente. Decíamos aquí se va a armar, entre la prensa y los artistas... esto no puede ser así. No es lo que queremos, no es lo que soñábamos”, Su vestido
Después de gritar a los cuatro vientos su compromiso con Manuel Velasco, lo primero en lo que pensó Anahí fue en su vestido de novia, que ahora sabemos, diseñó junto al modista mexicano Benito Santos. “He imaginado este vestido desde que tenía cuatro años de edad, así que



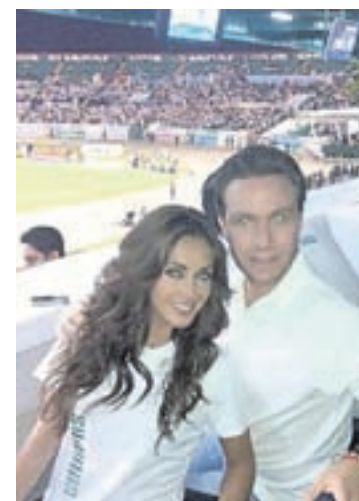
no fue difícil. Lo diseñé con Benito Santos desde el día en que Manuel me dio el anillo. Yo le dije que quería trabajo de las artesanías de Chiapa de Corzo, por lo que 30 personas apoyaron y fue mi regalo de bodas”, reveló emocionada.
Su matrimonio ¿Una puesta en escena?
En la entrevista, Anahí dejó muy claro lo feliz que está de ser esposa del funcionario, dejando a un lado los rumores sobre supuestos intereses políticos alrededor de su matrimonio. “Soy feliz y estoy enamorada... Me da risa que existan rumores de un supuesto contrato. No es una puesta en escena”, declaró la actriz y cantante.
Y a solo unos días de haberse casado, Anahí ya acudió a su primer acto público como esposa del gobernador del que publicó una fotografía en su Instagram. “¡Hoy acompañé a mi esposo muy feliz! Aquí con jóvenes deportistas que representan orgullosamente a #Chiapas”, escribió a pie de la imagen. “Ayer ya lo acompañé a actos oficiales como su esposa en Tuxtla.



La verdad es que los dos decidimos que como pareja lo voy a acompañar. Estoy para sumar no para restar. Yo lo que quiero es sumar y ayudarlo”, dijo.
En referencia a lo anterior, Adela la cuestionó sobre su vínculo con un político siendo [ella] parte del mundo del entretenimiento a lo que contestó: “La política me parece muy interesante. Con tres años de relación ya me sé los nombres de todos y ya sé

quién es quién. Yo siempre me mantendré al margen en lo que me pida. Mis opiniones me las guardaré para la casa”, dijo la cantante segura de sí misma.
¿Bebés? ¡Claro!
Anahí confesó que uno de sus sueños en la vida es convertirse en mamá y para su fortuna, Manuel Velasco su ahora esposo tiene las mismas intenciones. “Nuestro mayor sueño es tener hijos; esperamos intentarlo para finales de año. Es una ilusión muy grande para los dos y cuando pase queda prometido que te daré la primicia, Adela”, le aseguró.
¿Y su carrera?

Ella contó que pondrá en pausa su carrera de actriz para dedicarse a actos benéficos de su fundación ‘Sálvame’ y también para seguir de cerca la agenda de su esposo. No obstante, aseguró que no abandonará su faceta como cantante, la cual asegura, la define. “Sigo con mi carrera, las telenovelas las dejaré a un ladito por las horas de trabajo pero mi música no, estoy planeando cosas muy bonitas”, confesó.



Miss Universo Paulina Vega designada embajadora de Colombia contra la desnutrición infantil

El presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, designó a la Miss Universo colombiana Paulina Vega como embajadora contra la desnutrición infantil, un flagelo con el que este país pretende acabar en el año 2030.
Paulina Vega “nos ha aceptado ser la embajadora de Colombia en esa causa por la desnutrición infantil”, dijo Santos tras reunirse en privado en el palacio de Nariño con la Miss Universo, de visita oficial a Colombia por primera vez tras su coronación.
“Tenemos que hacer un gran



esfuerzo. No es comprensible, no es lógico que un país tan rico, con semejante

potencial en la producción de alimentos, tenga una población infantil desnutrida

como la tenemos en Colombia”, agregó el mandatario.
La desnutrición crónica en menores de cinco años afectaba a un 13% de niños en Colombia en 2010, según los últimos datos divulgados por la Organización de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).
Santos comentó también que “este tipo de triunfos (como el de Miss Universo) para Colombia son importantísimos” y “lleen de esperanza”.
Vega llegó el lunes a Bogotá, donde además de la reunión con el presidente, cumple

una agenda de eventos sociales y caritativos.
Hoy miércoles la joven viajará a la caribeña Cartagena y finalmente el viernes llegará a su natal Barranquilla para recibir un festivo homenaje de sus coterráneos.

